ASTRA

Instruktionsbog til Infotainment

Indhold

Navi 950/650 / CD 600 5
CD 400/300 77
CD 400plus 111
FlexDock 153

Navi 950/650 / CD 600

Indledning 6
Grundlæggende betjening 16
Radio 23
Cd-afspiller 29
Eksterne enheder 31
Navigation 36
Talegenkendelse 53
Telefon 62
Hyppigt stillede spørgsmål 71
Stikordsregister 74

Indledning

Generelt 6
Tyverisikring 7
Oversigt over betjeningsorganer 8
Brug 14

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Radioen er nem at bruge, når man har registreret FM, AM og DAB (Digital Audio Broadcasting) radiostationer med forvalgsknapperne 1-6.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder; enten via kabel eller via Bluetooth®.

Navigationssystemet leder dig sikkert frem til destinationen og, hvis det ønskes, undgår automatisk trafikkøer og andre trafikhindringer.

Derudover er Infotainment-systemet udstyret med et telefonprogram, der giver mulighed for bekvem og sikker brug af mobiltelefonen i bilen.

Infotainment-systemet kan også betjenes med knapperne på instrumentpanelet og rattet eller talegenkendelsesfunktionen.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Information om betjeningsdetaljer og nyheder om softwareopdateringer kan fås på vores websted.

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

⚠ Advarsel

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De relevante færdselsregler skal altid følges.

Indtast kun oplysninger (f.eks. adresser), mens bilen holder stille.

Hvis navigationssystemets anvisninger er i modstrid med færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid følges.

⚠ Advarsel

Områder som ensrettede veje og fodgængerzoner er ikke markeret på navigationssystemets kort. I disse områder udsender systemet måske en advarsel, som der skal tages højde for. Vær derfor ekstra opmærksom på ensrettede gader og andre veje og tilkørsler, hvor man ikke må køre.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

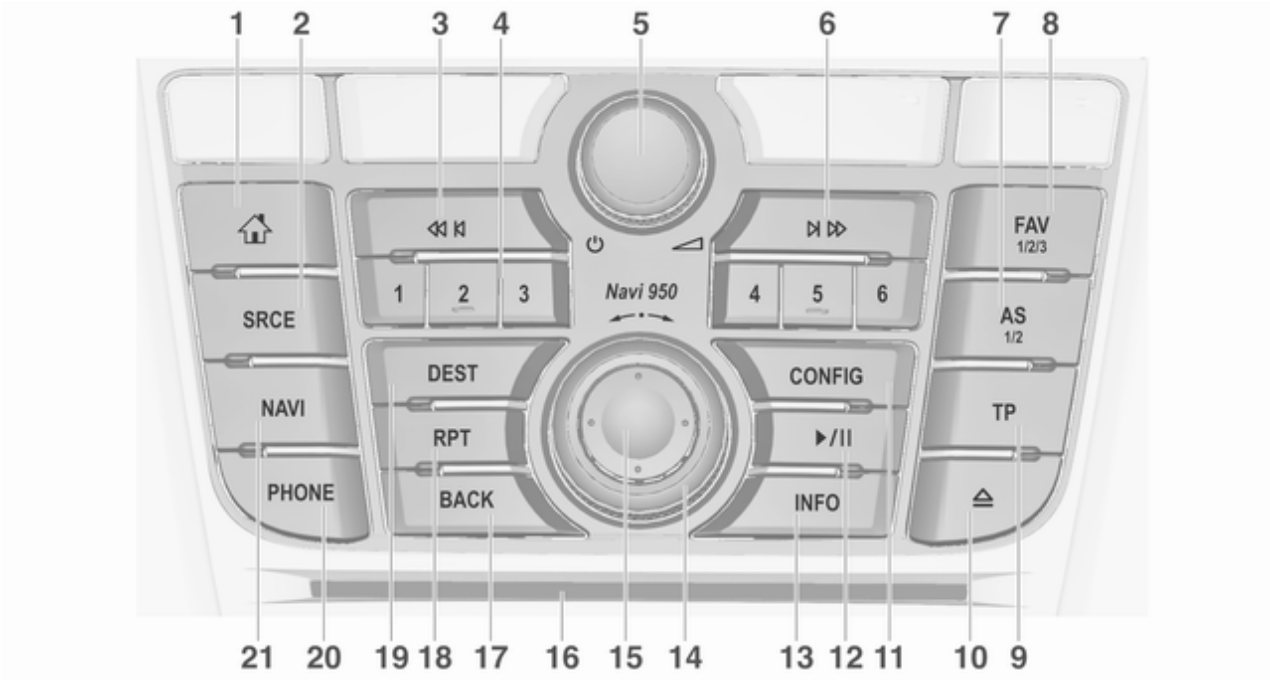
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

Navi 950 / 650



1 ⌂

Åbn startside 16

2 **SRCE** (Kilde)

Tryk for at skifte mellem de forskellige lydkilder

Cd/mp3-afspiller 29

USB 31

AUX 31

Bluetooth 31

AM 23

FM 23

DAB 23

AUPEO® 35

3 ⏮ ⏭

Radio: søg bagud 23

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 29

Eksterne enheder: spring nummer over baglæns 32

4 Stationsknapper 1...6

Kort tryk: vælg station 25

Langt tryk: gem station 25

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 14

Drej: juster lydstyrke 14

6 ⏭ ⏩

Radio: søg fremad 23

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 29

Eksterne enheder: spring nummer over forlæns 32

7 **AS 1/2**

Kort tryk: åbn autolag-ringslister 24

Langt tryk: gem automatisk autolagrings-lister 24

8 **FAV 1/2/3**

Åbn favoritliste 25

9 **TP**

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 26

10 ⏏

Udtage CD 29

11 **CONFIG**

Åbn indstillingsmenuen 21

12 ▶/II

Cd/mp3/wma: start /hold pause i afspilning 29

Eksterne enheder: start / hold pause i afspilning 32

13 **INFO**

Radio: informationer om aktuel station

Cd/mp3/wma, eksterne enheder: informationer om aktuelt nummer

Navigation: oplysninger, f.eks. om den aktuelle position

14 Multifunktionsknap

Drej: marker menupunkter, eller indstil alfanumeriske værdier 16

Tryk (på den udvendige ring): vælg/aktiver den markerede indstilling; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion, åbn lyd- eller navigationsmenu 16

15 8-vejs kontakt

Navigation: bevæg visningsvinduet i kortvisningen 37

16 Cd-åbning 29

17 **BACK**

Menu: ét niveau tilbage 16

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 16

18 **RPT**

Gentag sidste navigationsmeddelelse 48

19 **DEST**

Åbn menuen Navigationsdestination 40

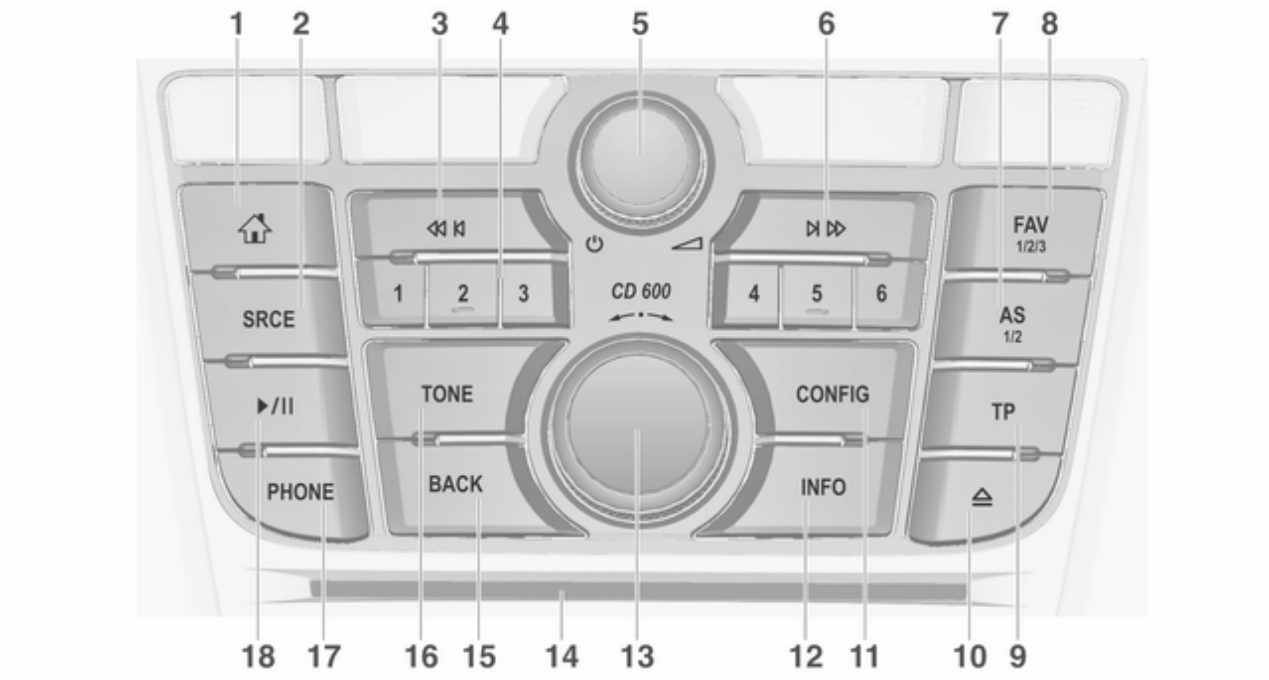
20 **PHONE**

Besvar telefonopkald, eller aktivér/deaktivér lydløs 65

21 **NAVI**

Vis kort 37

CD 600


1
2
3
4
5
6
7
8
SRCE
1
2
3
CD 600
4
5
6
FAV
1/2/3
AS
1/2
▶/II
TONE
CONFIG
TP
PHONE
BACK
INFO
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9

1 ⌂

Åbn startside 16

2 **SRCE** (Kilde)

Tryk for at skifte mellem de forskellige lydkilder

Cd/mp3-afspiller 29

USB 31

AUX 31

Bluetooth 31

AM 23

FM 23

DAB 23

AUPEO 35

3 ⏮ ⏭

Radio: søg bagud 23

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 29

Eksterne enheder: spring nummer over baglæns 32

4 Stationsknapper 1...6

Langt tryk: gem station 25

Kort tryk: vælg station 25

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 14

Drej: juster lydstyrke 14

6 ⏭ ⏩

Radio: søg fremad 23

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 29

Eksterne enheder: spring nummer over forlæns 32

7 **AS 1/2**

Kort tryk: åbn autolagringslister 24

Langt tryk: gem automatisk autolagrings-lister 24

8 **FAV 1/2/3**

Åbn favoritliste 25

9 **TP**

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 26

10 ⏏

Udtage CD 29

11 **CONFIG**

Åbn indstillingsmenuen 21

12 **INFO**

Radio: informationer om aktuel station

Cd/mp3/wma, eksterne enheder: informationer om aktuelt nummer

13 Multifunktionsknap

Drej: marker menupunkter, eller indstil alfanumeriske værdier 16

Tryk: vælg/aktiver den markerede indstilling; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion, åbn lydmenu 16

14 Cd-åbning 29

15 BACK

Menu: ét niveau tilbage 16

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 16

16 Tone

Åbn toneindstillinger 19

17 PHONE

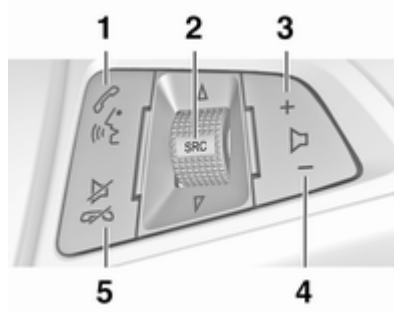
Besvar telefonopkald, eller aktivér/deaktivér lydløs 65

18 ▶/II

Cd/mp3/wma: start /hold pause i afspilning 29

Eksterne enheder: start / hold pause i afspilning 32

Lydkontakter på rattet



1 ☎

Kort tryk: besvar telefonopkald 65

eller ring til et nummer på opkaldslisten 65

eller aktivere talegenkendelse 53

Langt tryk: vis opkaldsliste 65

eller aktivér stemmegen-nemføring (hvis det understøttes af telefonen) 53

2 SRC (Kilde)

Tryk: vælg lydkilde 23

Hvis radioen er aktiv: Drej op/ned for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation 23

Hvis cd-afspilleren er aktiv: Drej op/ned for at vælge det næste/forrige cd/mp3/wma-spor 29

Hvis en ekstern enhed er aktiv: Drej op/ned for at vælge det næste/forrige spor 32

Hvis telefonen er aktiv: Drej op/ned for at vælge næste/forrige punkt på opkaldslisten 65

Hvis telefonen er aktiv, og der er ventende opkald: Drej op/ned for at skifte mellem opkald 65

3 +

Sæt lydstyrken op 14

4 –

Sæt lydstyrken ned 14

5 ✆ ✆

Kort tryk: afslut/afvis opkald .. 65

eller forlad opkaldslisten 16

eller aktiver/deaktiver mute (lydløs funktion) 14

eller deaktivere talegenkendelse 53

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes med funktionsknapper, en multifunktionsknap og menuer, som vises på displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed på instrumentpanelet ⇨ 8
- knapper på rattet ⇨ 8
- talegenkendelsessystemet ⇨ 53

Bemærkninger
Kun de mest direkte måder til at betjene menuerne er beskrevet i de følgende kapitler. I nogle tilfælde kan der være andre muligheder.

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på ⏻. Når der tændes for systemet, bliver den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik
Hvis Infotainment-systemet tændes ved at trykke på ⏻, mens tændingen er slået fra, slukkes det automatisk igen efter 10 minutter.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises i et pop-up-vindue nederst på skærmen.

Når Infotainment-systemet tændes, indstilles den sidst valgte lydstyrke, hvis den er lavere end den maksimale startlydstyrke.

Følgende lydstyrkeindstillinger kan foretages separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 20
- lydstyrken for trafikmeldinger ⇨ 20
- lydstyrken for navigationsmeddelelser ⇨ 37

Automatisk lydstyrke
Når den automatiske lydstyrke er aktiveret ⇨ 20, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørsel.

Mute

Tryk på **PHONE** (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder) for at afbryde lydkilderne.

Annullering af lydfrakobling: drej på ⏻, eller tryk på **PHONE** igen (hvis telefonportalen er til rådighed: tryk i et par sekunder).

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer

Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Om nødvendigt reduceres lydstyrken automatisk.

Funktionsmåder

Audioafspillere

Tryk gentagne gange på **SRCE** for at skifte mellem hovedmenuerne AM, FM, AUPEO, CD, USB, AUX, Bluetooth eller DAB.

Se detaljerede beskrivelser af:

- Cd/mp3-afspiller ⇨ 29
- USB-port ⇨ 31
- AUX-indgang ⇨ 31
- Bluetooth Audio ⇨ 31
- AM-radio ⇨ 23
- FM-radio ⇨ 23
- DAB-radio ⇨ 27
- AUPEO ⇨ 35

Navigation

Tryk på **NAVI** for at se kortet over navigationsprogrammet.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med indstillinger for input af destinationer og struktu-rering af en rute.

Find en detaljeret beskrivelse af navigationsfunktionerne ⇨ 36.

Telefon

Tryk på **PHONE** for at se telefonens hovedmenu med indstillinger for indtastning og valg af numre.

For en detaljeret beskrivelse af mobiltelefonfunktionerne ⇨ 62.

Bemærkninger
Korte oplysninger om lydkilderne og den aktuelle navigationssession vises muligvis i programmet **Information**.

Grundlæggende betjening

Grundlæggende betjening 16
Toneindstillinger 19
Lydstyrkeindstillinger 20
Systemindstillinger 21

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- markering af menupunkt
- for at indstille en alfanumerisk værdi

Tryk på multifunktionsknappen (Navi 950 / Navi 650: tryk på yderringen):

- valg eller aktivering af det markerede valg
- bekræftelse af indstillet værdi
- aktivering/deaktivering af en systemfunktion
- for at åbne lyd- eller navigationsmenuen i det pågældende program

⌂-knappen

Tryk på ⌂ for at få adgang til **Forside**.

Åbn herefter de forskellige programmer med multifunktionsknappen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge **Flere** nederst på skærmen.

Tryk på multifunktionsknappen (Navi 950 / Navi 650: tryk på den ydre ring) for at se den anden **Forside** med flere programmer.

Åbn herefter de forskellige programmer med multifunktionsknappen.

Bemærkninger
De fleste programmer eller programmenuer kan også åbnes direkte med knapperne på instrumentpanelet.

BACK-knappen

Tryk på **BACK**:

- for at afslutte en menu eller et skærmbillede
- for at gå tilbage fra en undermenu til næste højere menuniveau
- for at slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

Valg af et skærmelement

Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge det markerede ikon eller menupunkt eller den markerede skærmknap.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at vælge og aktivere en skærmknap eller et menupunkt som "...vælg <knapnavn>/<menupunkt>".

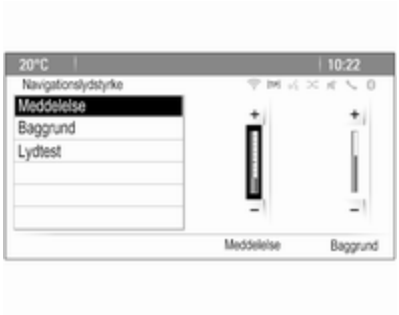
Rulning i lister

Hvis der findes flere menupunkter på en liste, end der kan vises på skærmen, vises et rullepanel.

Drej multifunktionsknappen med uret for at rulle nedad og mod uret for at rulle opad.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at rulle til et listepunkt som "...rul til <listepunktet>".

Justering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

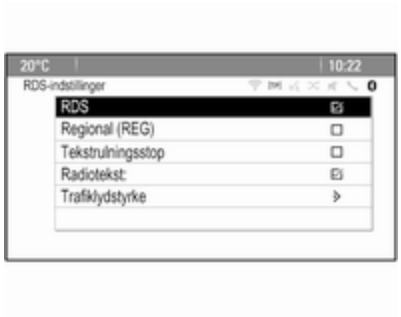
Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at ændre en indstilling som "...justér <indstillingens navn> til...".

Aktivering af et menupunkt

Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere menupunktet. Der vises en afkrydsning eller et punkt i feltet eller ringen ud for det pågældende menupunkt.



Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at aktivere et menupunkt som "...aktivér <menupunktet>".

Indtastning af en tegnsekvens

Drej multifunktionsknappen for at vælge det ønskede tegn.

Tryk på multifunktionsknappen for at indtaste det relevante tegn i indtastningsfeltet øverst på skærmen.

Det sidste tegn i tegnsekvensen kan slettes ved at vælge **Slet** på skærmen eller trykke på **BACK** på instrumentpanelet. Tryk på og hold **BACK** inde for at slette hele indtastningen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det valgte tegn.

Bemærkninger
I de efterfølgende kapitler beskrives fremgangsmåden for at indtaste tegn som "indtast de ønskede tegn...".

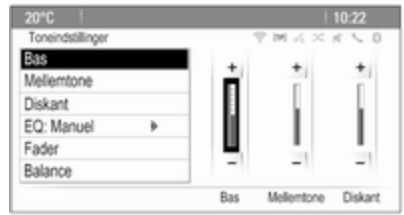
Meddelelser

Inden en systemfunktion udføres, får du nogle gange en meddelelse. Vælg en af indstillingerne, hvis der anmodes om det.

Valg og aktivering af en skærmknap i en meddelelsesfunktion udføres på samme måde som beskrevet for valg af en indstilling i en menu.

Toneindstillinger

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Flere** nederst på skærmen. På den anden **Forside** vælges **Tone**. Menuen Toneindstillinger vises.



Bass

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de dybe frekvenser i lydkilderne.

Juster indstillingen som ønsket.

Mid

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe mellemtonefrekvenserne i lydkilden.

Juster indstillingen som ønsket.

Treble

Benyt denne indstilling til at forstærke eller dæmpe de høje frekvenser i lydkilderne.

Juster indstillingen som ønsket.

Funktionen EQ

(EQ: Equalizer)

Brug denne indstilling til at optimere tonen til en bestemt musikstil, f.eks. **Rockmusik** eller **Klassisk**.

Vælg **EQ**. En undermenu med foruddefinerede klangstile vises.

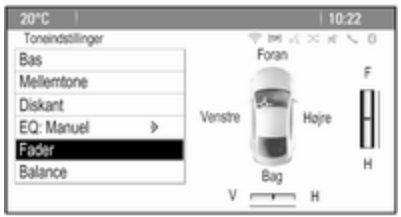
Vælg den ønskede klangstil.

Hvis en af de foruddefinerede klangstile er valgt, er **Bas**, **Mellemtone** og **Diskant** forudindstillet af systemet.

Hvis en af de indstillinger, der er beskrevet ovenfor, justeres manuelt er **EQ** indstillet til **Manuel**.

Fade og balance

Når **Fader** eller **Balance** er valgt, vises en illustration i højre side af skærmen.



Lydstyrkefordelingen mellem højttalerne for og bag i bilen justeres ved at vælge **Fader**. Juster indstillingen som ønsket.

Lydstyrkefordelingen mellem højttalerne i bilens venstre og højre side justeres ved at vælge **Balance**. Juster indstillingen som ønsket.

Lydstyrkeindstillinger

Indstilling af automatisk lydstyrke

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Automatisk lydstyrkeregulering** for at vise den pågældende menu.

For at indstille graden af lydstyrketilpasningen skal man indstille **Automatisk lydstyrkeregulering** til **Fra**, **Lav**, **Mellemhøj** eller **Høj**.

Fra: ingen forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

Høj: maksimal forøgelse af lydstyrken ved øget bilhastighed.

Indstilling af lydstyrke ved start

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Lydstyrke ved start** for at vise den pågældende menu.

Juster indstillingen som ønsket.

Indstilling af lydstyrken på trafikmeldinger

Lydstyrken på trafikmeldinger kan forindstilles til et niveau uafhængigt af det "normale" lydstyrkeniveau.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **RDS-indstillinger** og derefter **Trafiklydstyrke** for at vise den pågældende menu.

Juster indstillingen som ønsket.

Bemærkninger
Mens en melding udsendes, kan lydstyrken justeres ved at dreje på ⏻.

Indstilling af klokkens lydstyrke

Ved betjening af navigationsknapperne i bilen bekræftes handlingerne af biplyde. Biplydenes lydstyrke kan indstilles.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Bilindstillinger**.

Vælg **Komfortindstillinger** og derefter **Advarselslydstyrke** for at se den pågældende undermenu. Vælg **Lav** eller **Høj**.

Indstilling af lydstyrke for navigation

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Stemmemeddelelse** og så **Navigationslydstyrke**. Den pågældende undermenu vises.

Vælg **Meddelelse**, og indstil lydstyrken for meddelelser efter behov.

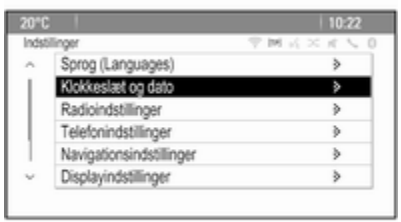
Vælg **Baggrund**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken på lydkilden, der evt. afspilles i baggrunden, skal justeres.

Vælg **Lydtest** for at få et lydeksempel på indstillingerne.

Bemærkninger
Mens en melding udsendes, kan lydstyrken justeres ved at dreje på ⏻.

Systemindstillinger

De forskellige indstillinger for Infotainment-systemet kan vælges i programmet **Indstillinger**.



Sprogindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Sprog (Languages)**. Der vises en liste med alle tilgængelige sprog.

Vælg ønsket sprog.

Klokkeslæt- og datoindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg derefter **Klokkeslæt og dato** for at se den pågældende undermenu.

Automatisk tidsindstilling

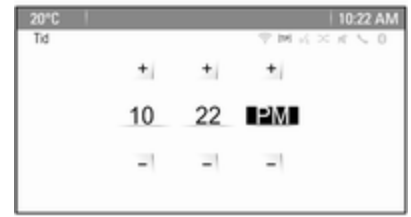
Systemet modtager konstant oplysninger om den aktuelle tid og dato.

Aktivér **RDS-synkronisering af ur**, hvis indstillinger af tid og dato skal opdateres automatisk.

Deaktivér **RDS-synkronisering af ur** for at indstille tid og dato manuelt.

Indstil klokkeslæt

Tidsindstillingerne justeres ved at vælge **Indstil klokkeslæt**.



Juster indstillingerne som ønsket.

Indstil dato

Datoindstillingerne justeres ved at vælge **Indstil dato**. Juster indstillingerne som ønsket.

Tidsformat

Vælg det ønskede tidsformat ved at vælge **Vælg tidsformat**. Der vises en undermenu. Aktiver **12 timer** eller **24 timer**.

Softwareinformation

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Menu for softwareversion** for at se den pågældende undermenu.

Information om softwareversion

Vælg **Information om softwareversion** for at se en liste over alle installerede softwareversioner.

Som standard er alle versioner aktiveret.

Softwareopdatering

For opdatering af systemets software bedes værkstedet kontaktet.

Logfil

Vælg **Opret en logfil** for at generere en logfil for den aktuelle softwareversion.

Licensinformationer

Vælg **Licensinformation** for at se oplysninger om producenten af Infotainment-systemet.

Fabriksindstillinger

Vælg **Nulstil radio** for at nulstille alle indstillinger i Infotainment-systemet til fabriksindstillingerne.

Displayindstillinger

Tryk på **CONFIG** og vælg derefter **Displayindstillinger** for at se den pågældende undermenu.

Hjemmeside

Vælg **Startsidemenu** for at se startsiden med menuen Indstillinger.

Vælg **Forside** nederst på skærmen for at åbne menuen i **Menu**.

Forside kan tilpasses efter brugerens personlige præferencer.

Tilpas

De programikoner, der skal vises på den første startside, kan vælges efter behov.

Vælg **Tilpas startside** for at se en liste over alle de programmer, der er installeret på systemet. Aktivér menupunkterne for de programmer, der skal vises på den første startside.

De andre programmer arrangeret derefter på de følgende sider.

Sortér

Der kan placeres op til otte programikoner på hver startside.

Ikonernes placering kan ændres efter ønske.

Vælg **Sorter ikoner** for at se startsiderne i redigeringstilstand.

Vælg det ikon, der skal flyttes.

Rul til den position på startsiden, hvor ikonet skal placeres. Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte.

Ikonet flyttes til den nye placering. Det ikon, der var placeret i den pågældende position før, vises nu i den position, hvor det ikon, som blev flyttet, var placeret.

Standardindstillinger for startside

Vælg **Gendan fabriksindstillinger for startside** for at nulstille **Forside** til fabriksindstillingerne.

Sluk display

Vælg **Display fra** for at slukke displayet.

Tænd displayet igen ved at trykke på en vilkårlig knap på instrumentpanelet (undtagen knappen ⏻).

Radio

Brug 23
Stationssøgning 23
Autolagringslister 24
Favoritlister 25
Radio Data System (RDS) 26
Digital Audio Broadcasting 27

Brug

Aktivering af radio

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **AM**, **FM** eller **DAB**.

Den senest valgte station afspilles.

Bemærkninger
Når en lydkilde allerede er aktiv, kan man skifte mellem de forskellige lydkilder ved at trykke gentagne gange på **SRCE**.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på ⏮ eller ⏭ for at afspille den næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på ⏮ eller ⏭ og hold knappen nede. Slip knappen, når den ønskede frekvens næsten er nået på frekvensdisplayet.

Manuel indstilling på station

Tryk på multifunktionsknappen i frekvensområdet FM eller DAB for at åbne den pågældende menu, og vælg derefter **Manuel indstilling**. Den aktive frekvens vises nederst på skærmen.

Drej multifunktionsknappen for at vælge den ønskede frekvens.

Drej multifunktionsknappen for at justere frekvensen i AM frekvensområdet.

Stationslister

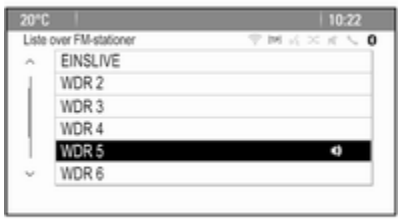
Drej multifunktionsknappen for at se stationslisten i FM og DAB frekvensområdet.

Tryk på multifunktionsknappen i AM frekvensområdet for at se den pågældende menu for frekvensområdet.

Vælg **Liste over AM-stationer**.

En liste med alle de stationer, der kan modtages i det relevante frekvensområde og i det aktuelle modtagelsesområde, vises.

Bemærkninger
Hvis der ikke er oprettet stationslister på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationssøgning.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Kategoriliste

Mange RDS- ⇨ 26 og DAB-⇨ 27 stationer udsender en PTY-kode, der specificerer den programtype, der transmitteres (f.eks. nyheder). Visse stationer skifter også PTY-kode, alt efter hvilket indhold, der udsendes på det pågældende tidspunkt.

Den Infotainment-systemet gemmer disse stationer på den tilsvarende kategoriliste sorteret efter programtype.

Bemærkninger
Kategorilisten undermenuposter er kun tilgængelig for FM- og DAB-bølgeområderne.

For at søge efter en stationsbestemt programtype skal man vælge den bølgeområdespecifikke mulighed på kategorilisten.

Der vises en liste over programtyper, der er tilgængelige for tiden.

Vælg den ønskede programtype. Der vises en liste over stationer, som sender et program af den valgte type.

Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Opdatering af stationslister

Hvis de stationer, der er gemt på den frekvensområdespecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages, skal AM og DAB stationslisterne opdateres.

Bemærkninger
Listen med FM-stationer opdateres automatisk.

Vælg det tilsvarende listeelement i den frekvensområdespecifikke menu for at opdatere en stationsliste.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen først er afsluttet, spilles den tidligere valgte station.

Afbryd stationssøgningen, og tryk på multifunktionsknappen.

Bemærkninger
Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste ligeledes.

Autolagringslister

De bedst modtagne stationer i et frekvensområde kan gemmes og vælges på autolagringslister.

Hvert bølgeområde har 2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), hvor der kan gemmes 6 stationer på hver.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Automatisk stationslagring

Hold **AS** trykket ind, indtil autolagringsmeddelelsen vises. De 12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de 2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren annulleres ved at vælge **Annullér**.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk på **AS** for at åbne autolagringslisten eller skifte til en anden autolagringsliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Bemærkninger
Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

Genfind en station

Ved behov trykkes på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller skifte til en anden autolagringsliste.

Tryk på en af stationsknapperne 1 - 6 for at aktivere stationen på den tilsvarende listeposition.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.

Der kan gemmes 6 stationer på hver favoritliste. Antallet af tilgængelige favoritlister kan indstilles (se nedenfor).

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Genfind en station

Om nødvendigt trykkes kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste. Tryk på en af stationsknapperne 1-6 for at aktivere den station, der er gemt på den pågældende placering.

Definition af antallet af favoritlister

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**. Vælg **Antal favoritsider** for at få vist den relevante undermenu.

Vælg det antal favoritsider, der skal vises.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).
- Afhængigt af destinationer, der modtages, viser infotainment-systemet den radiotekst, der måtte være, f.eks. oplysninger om det aktuelle program.

Menuen RDS-indstillinger

Menuen for RDS-konfiguration åbnes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Radioindstillinger**.

Vælg **RDS-indstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivering af RDS-funktion

Aktiver **RDS**.

Bemærkninger
Hvis **RDS** er deaktiveret, vises ikke alle menupunkter i menuen **RDS-indstillinger**.

Regional

RDS-stationer sender nogle gange forskellige programmer i de forskellige regioner på forskellige frekvenser.

Hvis **Regional (REG)** er aktiveret, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis **Regional (REG)** er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regional-programmer.

Tekstrulningsfrysning

Nogle RDS-stationer viser ikke kun programservicenavnet på displayet, men også yderligere oplysninger om det aktuelle program. Hvis der vises yderligere oplysninger, er programnavnet skjult.

For at forhindre, at yderligere oplysninger bliver vist, aktiveres **Tekstrulningsstop**.

Radiotekst

Hvis RDS og modtagelse af en RDS-station er aktiveret, vises informationer om det radioprogram, der aktuelt modtages eller det musiknummer, der aktuelt afspilles, under programmets navn.

Aktivér eller deaktivér **Radiotekst:** for at vise eller skjule oplysninger.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Hvis radioens trafiktjeneste er tændt, afbrydes afspilningen af radioen eller medier i den tid, trafikmeldingen varer.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice

Tryk på **TP** for at aktivere og deaktivere Infotainment-systemets standby-funktion for trafikmeddelelser.

- Hvis radioens trafiktjeneste er aktiveret, vises **[ ]** på displayet.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.
- Når der er fundet en radiostation med trafiktjeneste, vises **[TP]** på displayet.

Lydstyrken af trafikmeldinger

Vælg **Trafiklydstyrke** for at indstille lydstyrken for trafikmeddelelser. Den pågældende undermenu vises. Juster indstillingen som ønsket.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk på **TP** eller vælg **Annullér** i TP-meddelelsen på skærmen.

Trafikmeddelelsen annulleres, men trafikradioen forbliver tændt.

Digital Audio Broadcasting

DAB sender radiostationer digitalt.

Generel information

- DAB-stationer angives med programnavnet i stedet for sendefrekvensen.
- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.
- Ud over digitale audiotjenester af høj kvalitet, kan DAB også sende program-associerede data og talrige andre datatjenester inklusive rejse - og trafikinformationer.

- Så længe en given DAB-modtager kan opfange signalet fra en sendestation (selv om signalet er meget svagt), vil lydgengivelsen være sikret.
- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.

  Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, skifter systemet til det samme program på en anden DAB-eller FM-station.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres modtagekvaliteten for DAB, hvorimod AM- og FM-modtagelse forværres betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis TP ⇨ 26 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktivér TP, hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-meddelelser

Foruden deres musikprogrammer sender mange DAB-stationer også meddelelser i forskellige kategorier.

Tryk på multifunktionsknappen i DAB hovedmenuen for at åbne **DAB-menu**, og vælg derefter **Meldinger**.

Hvis du aktiverer nogle eller alle kategorier, afbrydes den DAB-service, der lige nu modtages, når kommer en meddelelse fra disse kategorier.

Aktivér de ønskede kategorier.

Cd-afspiller

Generelt 29
Brug 29

Generelt

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille cd'er og MP3/WMA-cd'er med lyd.

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

Filformater

Lyd-cd'er
Følgende cd-formater kan anvendes: Cd-rom funktion 1 og 2, cd-rom XA funktion 2, Formular 1 og Formular 2.

Mp3-cd'er
Følgende filformater kan anvendes: ISO9660 niveau 1, niveau 2 Romeo, Joliet.

MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

Følgende begrænsninger gælder for data lagret på en MP3/WMA-CD:

Antal numre: maks. 999.

Antal mapper: maks. 255.

Mappestrukturens dybde:
maks. 64 niveauer (anfalet:
maks. 8 niveauer).

Antal spillelister: maks. 15.

Antal sange pr. spilleliste: maks. 255.

Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

Brug

Start på cd-afspilning

Skub cd'en med etiketten opad ind i cd-holderen, indtil den trækkes ind.

Afspilning af cd'en starter automatisk, og hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** vises.

Hvis der allerede er indsat en cd, men hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** ikke er aktiv: tryk på ⌂, og vælg derefter **CD**.

Hovedmenuen **CD** eller **MP3-cd** vises, og cd-afspilningen begynder.

Afhængig af de data, som er lagret på lyd-cd'en **CD** eller **MP3-cd** vises der forskellige informationer om cd'en og det aktuelle musiknummer på displayet.

Bemærkninger
Når en lydkilde allerede er aktiv, kan man skifte mellem de forskellige lydkilder ved at trykke gentagne gange på **SRCE**.

Udtagning af en cd

Tryk på ⏏.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

Sporliste

Drej på multifunktionsknappen for at se en liste over alle numre på cd'en.

Bemærkninger
Det nummer, som afspilles, er markeret med 🔊.

Vælg det ønskede musiknummer.

Funktionsknapper

Springe til forrige eller næste nummer

Tryk på ⏮ eller ⏭ én eller flere gange for at springe til forrige eller næste nummer.

Hurtig frem- eller tilbagespoling

Tryk og hold på ⏮ eller ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Pause i afspilning

Tryk på ▶/II for at holde pause i afspilningen.

Lydmenu

Tryk på multifunktionsknappen for at se menuen Cd eller MP3.

Bemærkninger
For en beskrivelse af funktionerne i MP3-menuen ⇨ 32.

Shuffle-funktion

Aktivér **Bland** for at afspille numrene på cd'en i tilfældig rækkefølge.

Deaktivér **Bland** for at gå tilbage til normal afspilningsrækkefølge.

Eksterne enheder

Generel information 31
Audioafspilning 32
Visning af billeder 34
Brug af apps 35

Generel information

Der er placeret stik til tilslutning af eksterne enheder i midterkonsollen.

Bemærkninger
Stikkene skal altid holdes rene og tørre.

AUX-indgang

Det er muligt at tilslutte en ekstern enhed til AUX-indgangen med et 3,5 mm jackstik. Infotainment-systemet kan afspille musikfiler fra det eksterne udstyr.

Audiosignalet til det eksterne udstyr sendes via Infotainment-systemets højttalere, når det er tilsluttet en AUX-indgang.

Lydstyrken kan indstilles via Infotainment-systemet. Alle andre betjeningsfunktioner skal styres via det eksterne udstyr.

Tilslutning af en enhed

Brug følgende kabel til at tilslutte det eksterne udstyr til AUX-indgangsstikket på Infotainment-systemet:

3-polet for lydkilde.

Vælg en anden funktion, og fjern derefter AUX-enheden for at afbryde AUX-enheden.

USB-port

Der kan tilsluttes en MP3-afspiller, en USB-enhed eller en smartphone til USB-porten. Infotainment-systemet kan afspille musikfiler og vise billeder fra det eksterne udstyr.

Ovennævnte enheder kan, når de er tilsluttet USB-porten, betjenes med Infotainment-systemets knapper og menuer.

Bemærkninger
Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet.

Tilslutning/afbrydelse af en enhed

Tilslut USB-enheden til USB-porten.

Bemærkninger
Hvis der tilsluttes en ikke-læsbar USB-enhed, vises der en tilsvarende fejlmeddelelse, og Infotainment-systemet skifter automatisk til den forrige funktion.

USB-enheden afbrydes ved at vælge en anden funktion og derefter fjerne USB-lagringsenheden.

Forsigtig

Undlad at afbryde enheden under afspilning. Det kan ødelægge enheden eller Infotainment-systemet.

Bluetooth

Enheder, som understøtter Bluetooth-musikprofilerne A2DP og AVRCP, kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet. Infotainment-systemet kan afspille musikfiler, der findes i disse enheder.

Tilslutning af en enhed

For en detaljeret beskrivelse af Bluetooth-forbindelsen ⇨ 63.

Filformater

Audiofiler

Kun enheder formateret til filsystemerne FAT32, NTFS og HFS+ understøttes.

Bemærkninger

Nogle filer afspilles måske ikke korrekt. Det kan skyldes et andet indspilningsformat eller filens tilstand.

Filer fra onlinebutikker, hvor DRM (digitale rettighedskontrol) er blevet anvendt, kan ikke afspilles.

De lydfilformater, der kan afspilles, er MP3, WMA, AAC og .M4A.

Ved afspilning af en fil med ID3-taginformation kan Infotainment-systemet vise oplysninger om f.eks. sportitel og artist.

Billedfiler

De billedfilformater, der kan vises, er JPG, JPEG, BMP, PNG og GIF.

Filerne må højst have 2048 pixels i bredden og 2048 pixels i højden (4MP). Billederne bør ikke have en filstørrelse på mere end 1MB.

Gracenote

Gracenote-databasen indeholder oplysninger om mediedata, der aktuelt er tilgængelige på markedet.

Ved tilslutning af eksterne enheder genkendes numre og filer af Gracenote-funktionen.

Hvis Gracenote normaliseringsfunktion er aktiveret, bliver stavefejl i mp3 tag-data automatisk rettet. På grund af dette forbedres mediesøgeresultater.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Radioindstillinger**.

Vælg **Gracenote-indstillinger** for at se den relevante undermenu.

Aktivér Gracenote normaliseringsfunktion.

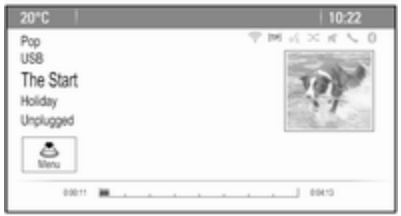
Audioafspilning

Start af afspilning

Tilslut enheden ⇨ 31, hvis den ikke er tilsluttet.

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **USB**, **AUX** eller **Bluetooth**.

Eksempel: hovedmenu for USB



Funktionsknapper

Mediefilerne på USB- og Bluetooth-enhederne kan betjenes med knapperne på instrumentpanelet.

Springe til forrige eller næste nummer

Tryk på ⏮ eller ⏭ én eller flere gange for at springe til forrige eller næste nummer.

Hurtig frem- eller tilbagespoling

Tryk og hold på ⏮ eller ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Pause i afspilning

Tryk på ▶/II for at holde pause i afspilningen.

Lydmenuer

Tryk på multifunktionsknappen for at se den pågældende lydmenu.

Bemærkninger
Ikke alle menupunkter er tilgængelige i alle lydmenuer.

Shuffle-funktion

Tryk på multifunktionsknappen for at se menuen USB eller Bluetooth.

Aktivér **Bland** for at afspille numrene på den pågældende enhed i tilfældig rækkefølge.

Deaktivér **Bland** for at gå tilbage til normal afspilningsrækkefølge.

Gennemse

(kun i USB-menuer)

Vælg et af menupunkterne, f.eks. **Mapper**, **Afspilningslister** eller **Albummer** for at søge efter et nummer i strukturen.

Gennemsøg strukturen, til det ønskede nummer er fundet.

Vælg nummeret for at starte afspilningen.

Individuelle afspilningslister

Systemet gør det muligt at oprette nye afspilningslister med Gracenote-funktionen. Tilsvarende numre sættes sammen på en liste, der automatisk oprettes af systemet.

Vælg det nummer, som den nye afspilningsliste skal oprettes rundt om.

Vælg **Afspil mere som dette...** i den pågældende lydmenu. Der oprettes en ny afspilningsliste, som gemmes i menuen **Afspilningslister**.

Vælg **Slet spilleliste** for at slette en afspilningsliste, der er oprettet af systemet. Der vises en liste med alle de oprettede afspilningslister. Vælg den afspilningsliste, der skal slettes. Afspilningslisten slettes.

Visning af billeder

Tilslut en USB-enhed ⇨ 31.

Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Billeder** for at åbne menuen **Billedfremviser-USB**.

En liste med alle billeder og billedmapper på USB-enheden vises.

Gennemse billederne og mapperne, til det ønskede billede er fundet, og vælg det. Billedet vises.

Funktionsknapper

Infoknap
Vælg **Info** nederst på skærmen for at se oplysninger om billedet, der er gemt på USB-enheden, f.eks. et navn eller nummer. De respektive oplysninger vises over billedet.

Gå til forrige eller næste billede
Vælg < eller > nederst på skærmen for at se forrige eller næste billede.

Diasshow
Vælg ► nederst på skærmen for at starte et diasshow med alle billeder i den pågældende billedmappe. Diasshowet startes.

Når diasshowet er startet, ændres ► til ❚❚.

Vælg ❚❚ for at holde en pause i diasshowet.

Rotering af billedet
Vælg ⟲ nederst på skærmen for at rotere billedet.

Billedmenu

Vælg **Menu** nederst på skærmen for at åbne billedmenuen.

Billedfremvisermenu
Vælg **Primær billedfremviser** for at se en liste over alle billedmapper, jf. ovenfor.

Timer for diasshow
Vælg **Diasshow-timer** for at indstille, i hvor lang tid hvert billede skal vises under diasshowet. Den pågældende undermenu vises. Vælg den ønskede option.

Blanding af billeder
Aktivér **Bland billeder** for at se billeder i et diasshow i tilfældig rækkefølge.

Brug af apps

Via smartphone er internetradioappen **AUPEO** tilgængelig.

Bemærkninger
Alt efter den valgte konto findes der forskellige valgmuligheder og funktioner:

- Normal konto, gratis
- Premium-konto med ekstra funktioner, afgift betales til Aupeo

Tilslutning af smartphonen

Tilslut smartphonen, hvis den ikke er tilsluttet infotainment-systemet:

- **iPod®/iPhone®**: tilslut enheden til USB-porten ⇨ 31.
- **Android™-telefon**: etablér en Bluetooth-forbindelse ⇨ 63.

Downloading af appen

Bemærkninger
Inden en applikation kan anvendes med knapperne og menuerne i Infotainment-systemet, skal den pågældende app installeres på smartphonen.

Download appen **AUPEO** til din smartphone fra den pågældende appstore.

Start af appen

Tryk på ⌂ og vælg så **AUPEO** på startskærmen.

Der oprettes en forbindelse til den applikation, der er installeret på smartphonen, og appens hovedmenu vises på Infotainment-systemets display.

Aupeo-menu

Tryk på multifunktionsknappen for at vise Aupeo-menuen.

Vælg de forskellige menuposter for at bedømme musikken efter din smag.

En undermenu med kategorier for valg af musik vises ved at vælge **Radiostationsliste**.

AUPEO-stationsliste

Tryk på ⌂, og vælg **AUPEO**. Drej multifunktionsknappen for at gå direkte til **AUPEO Radiostationsliste**.

Favoritter

Vælg **Favoritter** for at gå ind på de individuelt indstillede stationer, blandinger og webradioer, som du tidligere har valgt som favoritter. Vælg den ønskede favorit på listen.

Musikvalg

I de andre undermenuer findes der forskellige kategorier for musikvalg.

Bemærkninger
Indholdet i Toplisten kan ændres.

Vælg den musik, du vil afspille, ved at vælge de ønskede kategorier.

Navigation

Generelt 36
Brug 37
Indlæsning af destination 40
Vejvisning 48

Generelt

Navigationsprogrammet fører Dem pålideligt til Deres destination, uden at De behøver læse kort.

Der tages hensyn til den aktuelle trafiksituation ved ruteberegningen. Af den grund modtager Infotainment-systemet trafikmeldinger for det aktuelle modtageområde via RDS-TMC.

Navigationsprogrammet kan dog ikke tage højde for trafikulykker, regulering af trafik, der er sker med kort varsel, samt pludseligt opståede farer eller problemer (f.eks. vejarbejde).

Forsigtig

Anvendelse af navigationssystemet fritager ikke føreren for ansvaret for korrekt, opmærksom færdsel i trafikken. De gældende færdselsregler skal altid overholdes. Hvis rutevejledningsforslaget frem til destinationen strider mod færdselsreglerne, skal færdselsreglerne altid overholdes.

Navigationsprogrammets funktionsmåde

Bilens position og bevægelser registreres af navigationsprogrammet ved hjælp af sensorer. Den tilbagelagte afstand bestemmes af bilens speedometersignal og drejebevægelser ved sving bestemmes af en gyrosensor. Positionen bestemmes af GPS-satellitterne (globalt positionssystem).

Ved at sammenligne sensorsignalerne med de digitale kort er det muligt at bestemme positionen med en nøjagtighed på ca. 10 meter.

Systemet virker også ved dårlig GPS-modtagelse, men nøjagtigheden af bestemmelsen af positionen vil være mindre.

Efter indtastning af destinationsadresse eller interessepunkt (nærmeste tankstation, hotel osv.) beregnes ruten fra den aktuelle position til den valgte destination.

Vejvisningen udføres ved hjælp af stemmekommandoer og en retningspil samt et farvedisplay med kortet.

Brug

Oplysninger på kortdisplayet

Gør følgende for at se kortet omkring den aktuelle placering:

- Tryk på **NAVI**.
- Tryk på ⌂ og vælg dernæst **Navigation**.

Rutevejledning ikke aktiv

Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På den øverste linje: informationer om aktuelt aktive lydkilde og tiden.
- Under den øverste linje: symbolet **GPS**.
- I øverste venstre hjørne: et kompas, der viser nord.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.
- Aktuel position: angivet med en rød trekant i en grå cirkel.
- Interessepunkter (IP), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder og restauranter er angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- På nederste linje: gadenavn for den aktuelle position.

Rutevejledning aktiv

Hvis vejvisning er aktiv, vises følgende oplysninger:

- På den øverste linje: informationer om aktuelt aktive lydkilde og tiden.
- Under den øverste linje: symbolet **GPS**.
- Under den øverste linje: navnet på den gade, der skal vælges efter næste vejkryds.
- I øverste venstre hjørne: et kompassymbol, der viser nord.
- Kortvisning af området omkring den aktuelle position.

- Aktuel position: angivet med en rød trekant i en grå cirkel.
- Rute: angivet med en blå linje.
- Slutdestination: angivet med et sortternet flag.
- Deldestination: angivet med en rød diamant.
- Interessepunkter (IP), f.eks. benzinstationer, parkeringsområder og restauranter er angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- Trafikale problemer, f.eks. trafikprop: angivet med tilsvarende symboler (hvis aktiveret).
- I venstre side: retningspil og afstand til den næste manøvre.
- I venstre side: resterende afstand til slutdestinationen eller næste deldestination.
- I venstre side: forventet ankomsttidspunkt eller resterende rejsetid.
- På nederste linje: gadenavn for den aktuelle position.

Betjening af kort

Flytning af det synlige kortafsnit

Det synlige kortafsnit på kortdisplayet kan flyttes frit i alle retninger med ottevejs-kontakten.

Ottevejs-kontakten i midten af multifunktionsknappen kan vippes i alle retninger.

Vip kontakten til den ene side. Det synlige kortudsnit bevæger sig i den pågældende retning.

Kortet over den aktuelle position vises igen ved at trykke på **BACK**.

Ændring af kortmål

Drej multifunktionsknappen, når kortet vises, for at vise en skalalinje nederst på skærmen.

Drej multifunktionsknappen igen for at indstille skalaen som ønsket.

Ændring af kortvisning

Kortet kan vises i tre (vejvisning ikke aktiv), eller fem (vejvisning aktiv) forskellige funktionsmåder, se "opsætning af kort" nedenfor.

Tryk gentagne gange på **NAVI** for at skifte mellem de forskellige kortfunktioner.

Opsætning af kort

Overskriftsindikator

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Orienteringsindikator** for at få vist den relevante undermenu.

Der findes følgende valgmuligheder:

- **2D Nord op**: 2D-visning, nord opad.
- **2D opadvendt**: 2D-visning, kørselsretning opad.
- **3D opadvendt**: 3D-visning, kørselsretning opad.

Vælg den ønskede option.

Kortvisninger

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Kortvisningsmåder** for at få vist den relevante undermenu.

Der findes følgende valgmuligheder:

- **Fuldt kort** ("Normal" visning beskrevet ovenfor): Fuldskærms kortvisning, alle funktioner og indikationsskærmknapper vises.
- **Kun kort**: Fuldskærms kortvisning, de fleste funktions- og indikationsskærmknapper er skjult.
- **Del med retningsliste**: Skærm opdelt med kort i venstre side og liste over frakørsler i højre side.
- **Del med retningspil**: Skærm opdelt med kort i venstre side og drejepil for den næste drejemanøvre i højre side.
- **Del med medier**: Skærm opdelt med kort i venstre side og aktiv lydkilde i højre side.

Vælg den ønskede option.

Kortudsnit

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Kortindstillinger** og derefter **Kortdisplay** for at se den pågældende undermenu.

Alt efter de udendørs lysforhold, aktiver **Dag** eller **Nat**.

Aktivér **Automatisk** for en automatisk tilpasning af systemet.

Visning af IP'er

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**.

Vælg **Vis POI'er** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Vis alle POI'er**, hvis alle IP'er i systemet skal vises på kortet.

Aktivér **Skjul alle POI'er**, hvis der ikke skal vises IP'er på kortet.

Aktivér **Brugerdefineret**, og aktivér derefter de IP-kategorier, der skal vises, for kun at se bestemte IP'er.

Skift af skærminformationer

De ruteinformationer, som vises på skærmen under aktiv vejvisning, kan tilpasses.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Skift rutetid/destination**.

Tidsinformationer

Vælg **Skift ankomst/køretid** for at se den pågældende undermenu, hvis de viste tidsoplysninger skal ændres.

Aktivér indstillingen for de informationer, der skal vises.

Destinationsinformationer

Hvis De kører en tur med angivelse af en deldestination, kan det være praktisk at se ruteinformationerne til deldestinationen i stedet for slutdestinationen.

Vælg **Skift rutepunkt/destination** for at ændre indstillingen. En liste med alle destinationer på den aktive rute med deldestinationer vises.

Aktivér indstillingen for de informationer, der skal vises.

Positionsinformationer

Aktuel position

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Info om aktuel position**.

I højre side af skærmen vises den aktuelle position på kortet. I venstre side vises GPS-koordinaterne for den aktuelle position.

Position for destination
Hvis vejvisningen er aktiv, kan der vises oplysninger om den indtastede destination.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Info om destinationsposition**.

I højre side af skærmen vises destinationen på kortet. I venstre side vises adressen og GPS-koordinater for destinationen.

Lagring af en position
Den aktuelle position eller en destinationsposition kan gemmes i adressebogen.

Vælg **Gem**. For detaljeret vejledning i at gemme adresser i adressebogen ⇨ 40.

Rutesimulering

Infotainment-systemet er udstyret med en rutesimuleringsfunktion til testformål.

Simuleringsfunktionen startes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Navigationsindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Startposition
Da simuleringsfunktionen ikke benytter GPS-signalet til at angive bilens aktuelle position, skal en startposition indtastes manuelt.

Brug seneste kendte position
Vælg **Anvend seneste kendte position** for at indstille den seneste position angivet af et GPS-signal som startpunkt.

Brug forrige destination
Vælg **Anvend forrige destination** for at bruge en af de seneste indtastede destinationer som startpunkt. Listen med tidligere destinationer vises.

Vælg den ønskede adresse.

Brug angivet placering
Vælg **Anvend specificeret lokalitet** for at bruge en bestemt position som startpunkt.

Indtast en adresse. For en detaljeret beskrivelse ⇨ 40.

Simuleringsfunktionen startes.

Annullering af simuleringsfunktion
Simuleringsfunktionen afsluttes ved at trykke på **CONFIG** og dernæst vælge **Navigationsindstillinger**.

Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Annuller rutesimulering**.

Menuen Yderligere rutesimulering
Når vejvisning er aktiv i simuleringsfunktion, vises en ekstra menu i **Navigationsmenu**.

Tryk på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Rutesimulering** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Stop simulering** for at standse den simulerede vejvisning. Vejvisningsprocessen stopper, men vejvisningsfunktionen forbliver aktiv.

Vælg **Næste manøvre** for at se næste simulerede drejemanøvre på kortet.

Indlæsning af destination

Programmet **Destination** giver forskellige muligheder for at indstille en destination for vejvisningen.

Tryk på **DEST** (når vejvisningen ikke er aktiv) for at åbne menuen **Indtastning af destination**.

Manuel indtastning af adresse

Adresseindtastningsmenu

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressepunkt** for at se en maske for indtastning af adressen.

Vælg indtastningsfeltet for landet. Der vises en liste. Vælg det ønskede land.

Vælg indtastningsfeltet for by og postnummer for at aktivere et tastatur. Indtast det ønskede bynavn eller postnummer (se nedenfor).

Vælg indtastningsfeltet for gade for at aktivere tastaturet igen. Indtast gadenavnet (se nedenfor).

Herefter indtastes et husnummer eller et vejkryds.

Vælg indtastningsfeltet for husnummer eller vejkryds. Tastaturet vises igen. Indtast husnummeret eller gadenavnet (se nedenfor).

Bemærkninger
Hvis et husnummer ikke er gemt i systemdatabasen, anvendes det husnummer, der ligger nærmest den indtastede destination, til ruteberegning.

Bekræft om nødvendigt indtastningen.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Tastatur

Afhængig af den valgte funktion kan tastaturerne vises forskelligt.

Vælg **ABC** på venstre side af tastaturet for at ændre bogstavopsætningen på bogstavtastaturet. Bogstaverne er nu i alfabetisk rækkefølge.

Vælg successivt de ønskede tegn for at indtaste en tegnsekvens.

Bemærkninger
Når der indtastes en adresse, bruger tastaturet en intelligent stavefunktion, som automatisk blokerer tegn, der ikke kan forekomme efterfølgende i den pågældende tegnsekvens.

Vælg **ÄÖ** i højre side af bogstavtastaturet for at indtaste specialtegn, der ikke findes på bogstavtastaturet. Tastaturet med specialtegn vises. Vælg det ønskede tegn.

Vælg **Sym** i højre side af tastaturet med specialtegn for at indtaste tal og symboler. Tastaturet med symboler vises. Vælg det ønskede tegn.

Vælg **ABC** i højre side af symboltastaturet for at aktivere bogstavtastaturet igen. På denne måde kan du skifte mellem de tre tastaturer.

Allerede indtastede tegn slettes ved at vælge **Slet** i højre side af det pågældende tastatur eller ved at trykke på **BACK**.

Når man indtaster en adresse, vises en liste med matchende elementer automatisk, når op til seks matchende elementer er fundet i adressehukommelsen.

Vælg den pågældende skærmknap **Liste** nederst på tastaturet for manuelt at aktivere en liste over matchende elementer for det aktuelle input.

Vælg **Sidste 5** nederst på tastaturet for at se de fem seneste indtastninger.

Vælg den ønskede indtastning på listen.

Vælg om nødvendigt bekræftelsesknappen, der vises nederst på tastaturet.

Interessepunkter

Et interessepunkt (IP) er et bestemt sted, der kan være af generel interesse, som f.eks. en benzinstation, et parkeringsområde eller en restaurant.

De oplysninger, der er gemt i infotainment-systemet, indeholder en lang række foruddefinerede IP'er, som angives med symboler på kortet.

Disse IP'er kan vælges som destinationer for vejvisningen.

Søgemenu

Et IP kan vælges ved hjælp af forskellige søgemasker.

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **POI'er Interesse** for at åbne menuen **POI-liste**.

Vælg **Kategori**, **Navn** eller **Telefonnummer**. Den respektive søgemaske vises.

Udfyld felterne i den respektive søgemaske.

Søgemaske for kategori
Vælg indtastningsfeltet for lokalitet for at se en liste. Vælg den ønskede option.

Vælg indtastningsfeltet for kategori for at se en liste med IP-kategorier. Vælg den ønskede kategori og derefter en underkategori på listen.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen. En liste med interessepunkter eller -kategorier vises svarende til de indtastede kriterier. Vælg det ønskede menupunkt.

Søgemaske for navn
Vælg indtastningsfeltet for land for at se en liste over alle tilgængelige lande. Vælg det ønskede land.

Vælg indtastningsfeltet for by eller postnummer for at angive lokaliteten. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede navn eller nummer.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen. Tastaturet vises igen.

Indtast navnet på det ønskede interessepunkt.

Søgemaske for telefonnummer
Vælg indtastningsfeltet for land for at se en liste over alle tilgængelige lande. Vælg det ønskede land.

Vælg feltet Sorteringsmetode for at se den relevante undermenu. Vælg **Efter afstand** eller **Efter navn**.

Vælg indtastningsfeltet for nummer for at aktivere tastaturet. Indtast det ønskede nummer.

Når den respektive søgemaske er udfyldt, vises en bekræftelsesmenu.

Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Kategorilister
Tryk på **NAV** og dernæst multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu**. Vælg **Nærliggende POI'er** eller **POI'er langs ruten**. En IP-kategoriliste vises.

Vælg den ønskede kategori, underkategori og derefter interessepunkt.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Tidligere destinationer

De senest indtastede eller valgte adresser til vejvisningen gemmes i systemet.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Forrige destinationer**.

En liste med de seneste destinationer vises sorteret i omvendt kronologisk rækkefølge.

Vælg den ønskede adresse på listen.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Adressebog

Adressebog indeholder lokal lagerplads til adresser, der er indtastet i navigationsprogrammet.

Lagring af adresser i adressebogen
Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination** og gemme en adresse i adressebogen.

Indtast eller vælg den ønskede adresse. Der vises en bekræftelse.

Vælg **Gem**. Masken **Adressebogsindtastning** vises.

Afhængigt af de tilgængelige oplysninger er de forskellige indtastningsfelter allerede udfyldt.

Vælg indtastningsfeltet for navn for at indtaste eller ændre navnet på den respektive lokalitet. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede navn, og bekræft indtastningen.

Vælg indtastningsfeltet for adresse for at ændre adressen. Adresseindtastningsmasken vises. Udfør de ønskede ændringer, og bekræft.

Vælg indtastningsfeltet for telefonnummer for at indtaste eller ændre telefonnummeret. Der vises et tastatur. Indtast det ønskede nummer.

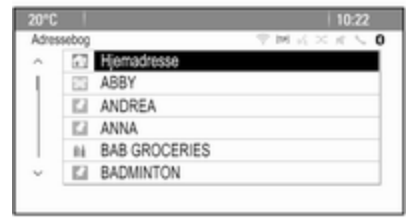
Hvis aktiveret ⇨ 37 er adressebogens optegnelser angivet på kortet med IP-ikoner. Vælg indtastningsfeltet for ikon for at ændre det ikon, der angiver en adressefortegnelse. En liste over alle tilgængelige IP-ikoner i systemet vises.

Rul gennem listen, og vælg det ønskede ikon.

Vælg **Udført** nederst i indtastningsmasken. Adressen er gemt.

Valg af adresser i adressebogen

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressebog**. En liste over alle fortegnelser i adressebogen vises.



Vælg den ønskede fortegnelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Redigering af adresser i adressebogen

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Adressebog**. En liste over alle fortegnelser i adressebogen vises.

Vælg den ønskede fortegnelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Rediger** for at vise masken **Adressebogsindtastning**.

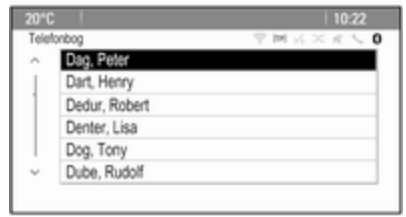
Udfør de ønskede ændringer, og bekræft. Ændringerne gemmes i adressebogen.

Telefonbog

Adresser, der gemmes i telefonbogen på den tilsluttede mobiltelefon, kan vælges som destinationer.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Telefonbog**. **Telefonbogssøgning**-menuen vises.

Vælg det første, ønskede bogstavområde for at se den del af telefonbogens indhold, som skal vises. Telefonbogen springer til positionen for det valgte bogstavområde.



Vælg den ønskede post i telefonbogen for at se de adresser, der er gemt under denne post. Vælg adressen.

Bemærkninger
Når Infotainment-systemet ikke kan finde en gyldig adresse, vises en meddelelse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Valg af destination fra kortet

Destinationer (adresser eller IP'er) kan også indstilles med kortet.

Tryk på **NAVI** for at se kortet.

Brug ottevejs-kontakten til at centrere kortet omkring den ønskede destination. Der vises et rødt ○ på kortet, og den tilsvarende adresse vises på en etiket.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere **Start**.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Bemærkninger
Hvis der er mere end ét IP placeret ved den valgte kortposition, er dette angivet på etiketten. Aktivering af **Start** åbner herefter en liste til valg.

Mit hjem

Du kan gemme din hjemadresse permanent i systemet.

Lagring af hjemadresse

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**.

Indtast din hjemmeadresse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Gem som start**.

Der vises en meddelelse. Bekræft meddelelsen for at gemme hjemadressen.

Bemærkninger
Hjemadressen er også gemt i adressebogen.

Valg af hjemadresse

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Mit hjem**.

Vejvisningen til hjemadressen startes med det samme.

Ruter med deldestinationer

Når en destination er indtastet, og vejvisningen er aktiv, kan mellemliggende destinationer (deldestinationer) tilføjes på ruten.

Tryk på **DEST** for at åbne **Rutemenu**, og vælg derefter **Destinationsliste** for at oprette en rute med deldestinationer under den aktive vejvisning. Der vises en undermenu.

Tilføjelse af vejpunkter

Vælg **Tilføj rutepunkt** for at tilføje en mellemliggende destination. Listen over deldestinationer vises.

Vælg **Tilføj** på den position, hvor der skal tilføjes en deldestination. **Indtastning af destination**-menuen vises.

Indtast eller vælg den ønskede destination. Der vises en bekræftelse.

Vælg **Tilføj**. Ruten genberegnes, og listen med deldestinationer vises igen med den mellemliggende destination på den valgte position.

Bemærkninger
Der kan gemmes op til fire destinationer på en liste med deldestinationer.

Sletning af deldestinationer

En deldestination slettes ved at vælge **Slet rutepunkt**. Listen over deldestinationer vises.

Vælg **Slet** ud for den deldestination, der skal slettes.

Deldestinationen slettes, og listen med deldestinationer vises igen.

Vælg **Slet alle destinationer** for at slette hele listen og afslutte vejvisningen.

Flytning af deldestinationer

Vælg **Sorter rutepunkter** for at ændre rækkefølgen af deldestinationer på ruten.

Vælg **Flyt** ud for den deldestination, der skal flyttes. **Tilføj rutepunkt**-menuen vises.

Vælg **Tilføj** på den position, hvor den pågældende deldestination skal placeres.

Ruten genberegnes, og rækkefølgen af deldestinationer på listen med deldestinationer ændres.

Favoritruter

Lagring af ruter med deldestinationer

En rute med deldestinationer, der er oprettet (se ovenfor), kan gemmes som favoritrute.

Tryk på **DEST** for at åbne **Rutemenu**, og vælg derefter **Destinationsliste** under en aktiv rute med deldestinationer. Der vises en undermenu.

Vælg **Gem som favoritrute**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til favoritruten, og bekræft indtastningen.

Ruten med deldestinationer gemmes.

Oprettelse af nye favoritruter

Tryk på **DEST** for at se menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Favoritruter** for at åbne menuen **Favoritrute**.

Vælg **Ny favoritrute**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til favoritruten, og bekræft indtastningen. Menuen **Favoritrute** vises igen.

Vælg den ønskede favoritrute. Der vises en menu.

Opret en rute med deldestinationer (se ovenfor).

Vælg **Redig navn** for at ændre navnet på den pågældende favoritrute. Tastaturet til indtastning af navn vises. Indtast det ønskede navn, og bekræft indtastningen.

Den pågældende favoritrute slettes ved at vælge **Slet favorit**. Favoritruten slettes, og menuen **Favoritrute** vises igen.

Valg af en favoritrute

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Favoritruter** for at se en liste over de gemte favoritruter.

Vælg den ønskede rute på listen. Der vises en bekræftelse af ruten.

Start vejvisning ved at vælge **Start vejvisning**.

Længde- og breddegrad

GPS-koordinaterne til en ønsket lokalitet kan bruges til at indstille en destination.

Tryk på **DEST** for at åbne menuen **Indtastning af destination**, og vælg derefter **Breddegrad**.

Vælg feltet Breddegrader for at se menuen **Geolokalitets-indtastning**.

Tryk flere gange på multifunktionsknappen for at justere den første indstilling som ønsket.

Drej multifunktionsknappen for at flytte til den næste værdi, der skal indstilles.

Fortsæt på denne måde for at indstille alle værdier.

Vælg **BACK** for at gå tilbage til næste, højere menuniveau.

Indstil værdierne for længdegrad som beskrevet ovenfor.

Vælg **Søgning** nederst på skærmen, når alle GPS-koordinater er indtastet.

Der vises en bekræftelse.

Start vejvisning ved at vælge **Start vejvisning**.

Sletning af gemte destinationer

Slet destinationer, der er gemt i systemet, ved at trykke på **CONFIG**, vælg **Navigationsindstillinger** og derpå **Slet gemte destinationer**. Der vises en undermenu.

Aktivér menupunkterne for den lagerplacering, der skal slettes.

Vælg **Slet**. De valgte lagerplaceringer slettes.

Vejvisning

Start og afbrydelse af vejvisning

Start af rutevejledning

Indtast eller vælg den ønskede adresse.

Der vises en bekræftelse. Vælg **Start vejvisning** for at starte vejvisning.

Annullering af vejvisning

Når vejvisningen er aktiv, skal man trykke på **DEST** for at få vist **Rutemenu**.

Vælg **Slet rute** for at annullere den aktuelle navigation.

Vejvisningsinstruktioner

Vejvisningen gives med stemmemeddelelser og visuelle instruktioner på kortet (hvis aktiveret).

Stemmemeddelelser

Stemmemeddelelser for navigation angiver, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et vejkryds, hvor der skal drejes.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Stemmemeddelelse** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Stemmemeddelelser for navigation**, hvis systemet skal angive den næste drejemanøvre, så det kan høres.

Aktivér **Trafikadvarselsmeddelelser**, hvis trafikmeldinger skal læses højt.

Vælg **Navigationslydstyrke** for at justere lydstyrken under stemmemeddelelser. Den pågældende undermenu vises.

Vælg **Meddelelse**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken for stemmemeddelelser, skal justeres.

Vælg **Baggrund**, og juster derefter indstillingen som ønsket, hvis lydstyrken på lydkilden, der evt. afspilles i baggrunden, skal justeres.

Vælg **Lydtest** for at få et lydeksempel på indstillingerne.

Vejvisningsbeskeder

Vejvisningsbeskeder viser med et nærbillede af det respektive kortudsnit, hvilken retning der skal følges, når man nærmer sig et kryds, hvor man skal dreje.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Vejledningsalarm** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Vejledningsadvarsel i primær**, hvis skærmen automatisk skal vise kortet, når bilen nærmer sig næste drejemanøvre.

Aktivér **Vejledningsadvarsel på kort**, hvis drejemanøvrer skal vises med et nærbillede.

Trafikale problemer

TMC-trafikinformationssystemet modtager alle aktuelle trafikinformationer fra TMC-stationerne. Denne information indgår i beregningen af en rute.

Bemærkninger
Afhængigt af hvilket land du befinder dig i, forstærkes TMC-servicen af en PayTMC-funktion, der er indbygget i Infotainment-systemet.

Trafikindstillinger
Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**.

Vælg **Trafikindstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Trafikhændelser** for at bruge TMC-trafikinformationssystemet.

Genberegning af en aktiv rute
Hvis der opstår et trafikproblem, mens en vejvisning er aktiv, kan ruten ændres.

Vælg **Giv besked om bedre rute** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér **Giv besked, hvis bedre rute er tilgængelig**, hvis ruten hele tiden skal tilpasses den aktuelle trafiksituation.

Vælg mellem **Automatisk omberegning** og **Omberegning efter bekræftelse** for en tilsvarende meddelelse.

Trafikale problemer på kortet
Trafikale problemer kan angives på kortet med tilsvarende symboler.

Vælg **Vis trafikhændelser på kort** for at få vist den relevante undermenu.

Vælg den ønskede option.

Hvis **Brugerdefineret** er aktiveret, skal man rulle gennem listen og aktivere de kategorier for trafikale problemer, som skal vises.

TMC-stationer
TMC-stationer, der udsender trafikinformationer, kan indstilles automatisk eller manuelt.

Vælg **Trafikstationer** for at vise en valgmaske.

Vælg feltet Funktion for at se den respektive undermenu. Vælg den ønskede option.

Hvis **Manuelt stationsvalg** er valgt, skal der indstilles en TMC-station.

Vælg feltet Station for at se **Trafikstationsliste**.

Vælg den ønskede station.

Lister med trafikale problemer
Tryk på **NAVI** og derefter på multifunktionsknappen, når vejvisningen er aktiv, for at se **Navigationsmenu**. Rul gennem listen, og vælg **Trafik**.

Vælg **Alle trafikbegivenheder** for at se en liste over alle trafikale hændelser, der er registreret for det område, hvor bilen befinder sig for øjeblikket.

Vælg **Trafikhændelser på ruten** for at se en liste over trafikale hændelser vedrørende den aktuelle rute.

Listerne med trafikale hændelser kan sorteres på forskellige måder.

Vælg **Trafikindstillinger** i menuen **Trafik** og dernæst **Sortering**. Den pågældende undermenu vises.

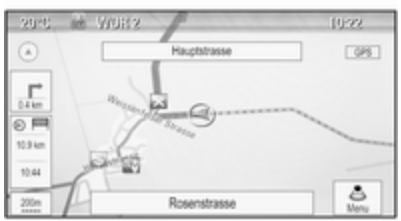
Aktivér den ønskede indstilling.

Rutesporing

Med brødkrummefunktionen kan man spore de veje, som man allerede har kørt på i en rute.

Tryk på **CONFIG** og vælg dernæst **Navigationsindstillinger**. Vælg **Brødkrummer** for at vise den pågældende menu.

Aktivér **Registrering** for at starte en sporing. Den rute, man har kørt, registreres og vises som en punkteret linje på kortet.



Vælg **Slet** for at slette brødkrummer, der allerede er faldet under en aktiv sporing. Der vises en meddelelse. Bekræft meddelelsen for at slette alle brødkrummer.

Afslut sporingen ved at deaktivere **Registrering**. Der vises et tastatur.

Indtast et navn til den pågældende sporing, og vælg **Udført**. Sessionen gemmes på listen **Gemt**.

Vælg **Gemt** for at se en liste over alle sporinger. Vælg den ønskede sporing for at se menuen **Brødkrummedetaljer**.

Vælg **Redig navn** for at ændre navnet på den pågældende sporing. Der vises et tastatur. Indtast ønsket navn og vælg **Udført**.

Vælg **Indfør** for at vise brødkrummehovedmenuen. Aktivér **Display**, hvis den pågældende sporing skal vises konstant på kortet.

Vælg **Vis på kort** for at se hele sporingen direkte i det pågældende kortudsnit.

Vælg **Slet** for at slette den pågældende sporing.

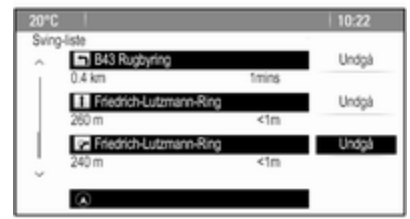
Ruteplanlægning

Når en rute er blevet beregnet, kan man manuelt ændre visse dele af den eller genberegne hele ruten.

Turn List (liste over frakørsler)

Med **Sving-liste** vises alle gader og drejemanøvrer på den beregnede rute, fra den aktuelle placering.

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Sving-liste**. Listen over frakørsler vises.



Vælg **Undgå** ud for den pågældende gade for at undgå visse gader på ruten.

Ruten genberegnes, og den pågældende gade udelades.

Listen Undgå

Når gader er udelukket fra den oprindelige rute, vises de på **Undgå-liste**.

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Undgå-liste** for at se den pågældende undermenu.

Vælg **Vis liste** for at vise alle gader, der er undgået.

Vælg **Slet alle punkter** for at slette alle undgåede retninger og vende tilbage til den oprindelige rute.

Omkørsel

Tryk på **DEST**, og vælg derefter **Omvej**.

Vælg **Omvej efter afstand** for at ændre ruten for en bestemt strækning. En menu med de forskellige strækninger vises.

Vælg den ønskede strækning. Ruten genberegnes i henhold hertil.

Vælg **Omvej komplet rute** for at blokere hele ruten. Den oprindelige rute blokeres, og en ny rute med den ønskede destination beregnes.

Afslut liste

Tryk på **NAV** og derefter på multifunktionsknappen for at se **Navigationsmenu** med en liste over de næste frakørsler og motorvejsstationer, mens man kører på motorvej.

Rul gennem listen, og vælg **Afslut liste**.

Rutevalg

Tryk på **DEST**, mens vejvisningen er aktiv, og vælg derefter **Rutealternativer**.

Der vises en liste over indstillinger for ruteberegning og vejtyper.

Aktivér en af følgende indstillinger: **Hurtigste** for den hurtigste rute (i tid), **Korteste** for den korteste rute (i afstand) eller **Øko** for ruten med det laveste brændstofforbrug for at definere, hvilke kriterier ruten skal beregnes efter.

Aktivér de ønskede indstillinger: motorveje, betalingsveje, færger mv. for at definere, hvilke vejtyper der skal indgå i beregningen af ruten.

Talegenkendelse

Generel information 53
Brug 54
Talekommandooversigt 57

Generel information

Indlejret talegenkendelse

Infotainment-systemets talegenkendelse gør det muligt at betjene forskellige af Infotainment-systemets funktioner ved hjælp af stemmekommandoer. Det genkender kommandoer og numre uafhængigt af, hvem der taler. Kommandoer og numre kan indtales uden pause mellem de enkelte ord.

I tilfælde af forkert betjening eller forkerte kommandoer afgiver systemet et synligt og/eller hørbart signal og anmoder om gentagelse af den ønskede kommando. Dertil kommer, at talegenkendelsen kvitterer for vigtige kommandoer og forespørger, om nødvendigt.

Generelt er der forskellige måder at sige kommandoer på for at udføre opgaver. De fleste af dem, undtagen indtastning af destination og stemmetastatur, kan udføres med en enkelt kommando.

Benyt denne fremgangsmåde, hvis en handling kræver mere end én kommando:

I den første kommando angives typen af den handling, der skal udføres, f.eks. "Navigation destination indtastning". Systemet svarer med meddelelser, der leder til en dialogboks til indtastning af de nødvendige oplysninger. Sig f.eks. "Navigation" eller "Destination indtastning", hvis en destination til vejvisning er nødvendig.

Bemærkninger
For at undgå at samtaler i bilen fører til utilsigtet aktivering af systemets funktioner, starter talegenkendelsen først, når systemet aktiveres.

Understøttelse af sprog

- Ikke alle de sprog der er til rådighed for visning i Infotainmentsystemet, er tilgængelige med hensyn til talegenkendelse.
- Hvis det aktuelt valgte displaysprog ikke understøttes af talegenkendelse, vil talegenkendelse ikke være tilgængelig.

  I så fald skal du vælge et andet sprog til displayet, hvis du ønsker at betjene Infotainment-systemet med stemmeinput. Oplysninger om ændring af displaysproget

findes under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ➪ 21.

Adresseindlæsning for destinationer i udlandet

For at indtaste adressen på en destination i et andet land med stemmeinput skal sproget i Infotainment-systemets display ændres til sproget i det andet land.

Hvis displayet fx er indstillet til engelsk, og navnet på en by i Frankrig skal indtastes, skal displaysproget ændres til fransk.

Undtagelser: Hvis der skal angives adresser i Belgien, kan man enten skifte displaysprog til fransk eller nederlandsk. For adresser i Schweiz kan man enten indstille displaysproget til fransk, tysk eller italiensk.

Ændring af displaysproget er beskrevet under "Sprog" i kapitlet "Systemindstillinger" ➪ 21.

Inputrækkefølge for destinationsadresser

Rækkefølgen for input af en adresses dele med talegenkendelsessystemet afhænger af, i hvilket land destinationen ligger.

Et eksempel for den relevante inputordre gives af systemet.

Stemmegennemføringsanvendelse

Stemmegennemføringsanvendelse af Infotainment-systemet tillader adgang til talegenkendelseskommandoer på din smartphone. Se smartphonens instruktionsbog for at finde ud af, om smartphonen understøtter denne funktion.

Brug

Indlejret talegenkendelse

Aktivering af talegenkendelse

Bemærkninger
Talegenkendelse er ikke tilgængelig under et aktivt telefonopkald.

Tryk på 🎤 på højre side af rattet.

Lyden på lydanlægget afbrydes, 🎤 på displayet fremhæves, og en stemmemeddelelse beder om, at der siges en kommando.

Så snart talegenkendelsessystemet er klar til stemmeinput, høres der en biplyd.

Der kan nu indtales en kommando til iværksættelse af en funktion i systemet (f.eks. afspilning af en radiostation) eller til at påbegynde en dialogsekvens med en række dialogtrin (f.eks. indlæsning af en destinationsadresse). Se "Betjening vha. talekommandoer" nedenfor.

Når en dialogsekvens er afsluttet, deaktiveres talegenkendelsessystemet automatisk. For at kunne påbegynde en anden dialogsekvens skal talegenkendelsessystemet aktiveres igen.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser

Tryk på + eller − på højre side af rattet.

Afbrydelse af en stemmemeddelelse

En erfaren bruger kan afbryde en stemmemeddelelse ved at trykke kort på 🗣 på rattet.

Der høres en biplyd med det samme, og man kan sige en kommando uden at skulle vente.

Annullering af en dialogsekvens

Der er flere muligheder for at annullere en dialogsekvens og afbryde talegenkendelse:

- Sig "**Annuller**" eller "**Afslut**".
- Tryk på ↩ på højre side af rattet.

I følgende situationer annulleres en dialogsekvens automatisk:

- Hvis der ikke afgives nogen kommando i et stykke tid (som standard bliver man 3 gange opfordret til at sige en kommando).
- Hvis der afgives kommandoer, som systemet ikke genkender (som standard bliver man 3 gange opfordret til at sige en korrekt kommando).

Betjening med talekommandoer

Talegenkendelsessystemet kan forstå kommandoer, der enten er naturligt angivet i sætningsform eller direkte kommandoer med angivelse af anvendelsen og opgaven.

Man opnår de bedste resultater på følgende måde:

- Lyt til stemmemeddelelsen, og afvent biplyden, før der siges en kommando eller besvares.
- Sig "**Hjælp**" for at høre hjælpemeddelelsen til det aktuelle dialogtrin igen.
- Stemmemeddelelsen kan afbrydes ved at trykke på 🗣 igen. Hvis du vil sige din kommando direkte, skal du trykke to gange på 🗣.
- Vent på biplyden og sig så kommandoen naturligt. I de fleste tilfælde bliver genkendelsesprocenten højere, hvis pauser begrænses til et minimum. Brug korte og direkte kommandoer.

Normalt kan telefon og lydkommandoer siges med en enkelt kommando. For eksempel "Ring til Jens Jensen", "Afspil" efterfulgt af kunstneren eller navnet på nummeret eller "Indstil på" efterfulgt af radiofrekvens og frekvensbånd.

Navigationsdestinationer er dog for komplicerede for en enkelt kommando. Sig først "Navigation" og derefter f.eks. "Adresse" eller "Interessepunkt". Systemet reagerer med en anmodning om flere detaljer.

Efter "Interessepunkt" kan man kun vælge store kæder ved navn. Kæder er virksomheder med mindst 20 lokaliteter. Med hensyn til andre interessepunkter skal man sige navnet på en kategori, f.eks. "Restauranter", "Indkøbscentre" eller "Hospitaler".

Direkte kommandoer er nemmere at forstå for systemet, f.eks. "Ring til 01234567".

Hvis man siger "Telefon", forstår systemet, at der anmodes om et telefonopkald og reagerer med de relevante spørgsmål, til der er indsamlet detaljer nok. Hvis telefonnummeret er gemt med et navn og et sted, skal den direkte kommando omfatte begge dele, f.eks. "Ring til Jens Jensen på arbejdet".

Bemærkninger
Sig navnet på den person, du vil ringe til, i den sorteringsrækkefølge, der er brugt i telefonbogen: "Jens Jensen" eller "Jensen, Jens".

Valg af listeelementer
Når en liste vises, beder en stemmemeddelelse om at bekræfte eller vælge et element på listen. Et listeelement kan vælges manuelt eller ved at sige elementets linjenummer.

Listen på talegenkendelsesskærmen fungerer på samme måde som en liste på andre skærme. Når man manuelt ruller i listen på en skærm under talegenkendelse, afbrydes den igangværende talegenkendelse, og der afspilles en meddelelse såsom "Vælg på listen med de manuelle navigationsknapper, eller tryk på **BACK** på frontpladen for at prøve igen".

Hvis der ikke foretages et manuelt valg inden for 15 sekunder, afsluttes talegenkendelsen, der vises en meddelelse, og den forrige skærm vises igen.

Kommandoen "Tilbage"
Sig "**Tilbage**", eller tryk på **BACK** på Infotainment-systemet for at gå tilbage til forrige dialogtrin.

Kommandoen "Hjælp"
Sig "**Hjælp**" for at høre hjælpen til det aktuelle dialogtrin blive læst op.

Tryk på 🗣 igen for at afbryde hjælpemeddelelsen. Der høres en biplyd. Sig evt. en kommando.

Stemme-gennemføringsanvendelse

Aktivering af stemme-gennemføringstalegenkendelse
Tryk på 🗣 i højre side af rattet og hold den nede, indtil talegenkendelsesfunktionen startes.

Find flere oplysninger i smartphonens instruktionsbog.

Justering af lydstyrke for stemmemeddelelser
Tryk på + eller − på højre side af rattet.

Deaktivering af stemme-gennemføringstalegenkendelse
Tryk på 📞 på højre side af rattet. Talegenkendelse afsluttes.

Talekommandooversigt

Tabellen herunder indeholder en oversigt over de vigtigste talekommandoer.

Menu	Handling	Talekommandoer
Alle menuer	Bekræftelse af et systemspørgsmål	"(Ja | Jep | Yes | Jaha | Netop | Rigtigt | Korrekt | O K | Absolut | Du har fanget det | Sikkert | Så afgjort)"
	Negativt svar på et systemspørgsmål	"(Nej | Næ | Næh | Naj | Nej da | Forkert | Ukorrekt | Ikke korrekt | Absolut ikke | Ikke rigtigt | Nej sagde jeg | Nej jeg gjorde ej | Nej jeg gør ikke | Nej jeg gør ej)"
	Annullering af en session	"Annuller"
	Tilbage til foregående trin	"(Gå tilbage | Forrige | Tilbage)"
	Anmodning om assistance	"Hjælp" "Flere kommandoer"
	Aktivering eller deaktivering af "Verbose"	"[Slå] Detaljeret til" "[Slå] Detaljeret fra"
	Spørgsmål om aktuel musikkilde	"Hvad afspilles der [nu] | Hvad lytter jeg til | Hvad spiller [jeg] nu"

Menu	Handling	Talekommandoer
Radiomenu	Vælge et bølgeområde	"[Stil ind på] F M [Radio]" "[Stil ind på] A M [Radio]" "[Stil ind på] D A B [Radio]"
	Valg af en station	"Stil ind på F M …" "Stil ind på A M …" "Stil ind på D A B …"
Mediemenu	Valg af en mediekilde	"[Afspil] C D" "[Afspil] U S B" "[Afspil] [Forreste] AUX" "[Afspil] (Bluetooth [Audio] |Bluetooth-lyd)"
	Valg af en søgekategori	"Afspil kunstner …" "Afspil album ... af …" "Afspil genre …" "Afspil mappe …" "Afspil playliste …" "Afspil komponist …" "Afspil lydbog …"
	Valg af en sang	"Afspil sang ... [af ...]"

Menu	Handling	Talekommandoer
Navigations-menu	Indtastning af en destination	"Anvist [Destinations] adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) Anvist [Destinations] adresse" "Navigation | Navi | Destination", "[Destinations] Adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) [Destinations] Adresse" "Navigation | Navi | Destination, Vejkryds | Kryds"
	Indtastning af et interessepunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) (i nærheden | tæt på mig)" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) (tæt ved destination | omkring destinationen)" "Navigation | Navi | Destination", "(Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse) langs ruten"
	Indtastning af hjemadressen	"Navigation | Navi | Destination", "[Gå] [til] hjem"
	Spørgsmål om aktuel position	"Navigation | Navi | Destination", "Hvor er jeg | (Min | Aktuel | Nuværende) position"

Menu	Handling	Talekommandoer
Navigations-menu	Tilføjelse af et vejpunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt Anvist adresse" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [Destinations] Adresse [indlæsning] | (indlæs | gå til | naviger til) [Destinations] Adresse" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt (Interessepunkt | (Sted | Punkt) af interesse)" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt (Vejkryds | Kryds)" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [(Gå | Naviger) til] kontakt" "Navigation | Navi | Destination", "Tilføj rutepunkt [(Gå | Naviger) til] hjem"
	Sletning af et vejpunkt	"Navigation | Navi | Destination", "Slet rutepunkt"
	Annullering af vejvisning	"Navigation | Navi | Destination", "(stop | annuller | sluk for | afslut) (navigation | [min] [aktuelle] rute | anvisning | rutevejledning)"
	Aktivering/ deaktivering af stemmevejvisning	"[Slå] Stemmestyring Til" "[Slå] Stemmestyring Fra"

Menu	Handling	Talekommandoer
Telefonmenu	Parringsenhed	"(Sammenføj med [Enhed] | Tilslut)"
	Indtastning af et nummer	"Cifferopkald" "(Ring [op | til] | Tast) …"
	Genopkald af sidste nummer	"Genkald [seneste nummer]"
	Sletning af cifre	"Slet" "Slet alt"
	Læsning af tekstbesked	"Læs S M S [beskeder]"

... : dynamisk mellemrum står for de specifikke navne, der skal indsættes i den position

| : lodret søjle adskiller alternativer

( ) : runde parenteser angiver alternativer

[ ] : firkantede parenteser angiver valgfrie dele af en kommando

, : komma adskiller nødvendige trin i en sekvens

Telefon

Generelt 62
Bluetooth-forbindelse 63
Nødopkald 64
Betjening 65
Tekstbeskeder 68
Mobiltelefoner og CB-radioer 69

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen skal mobiltelefonen være tilsluttet via Bluetooth.

Telefonportalen kan som alternativ betjenes ved hjælp af talegenkendelsessystemet.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der blevet udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser

forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonportalen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. mobiltelefoner eller andet udstyr.

Bluetooth-funktionen på Bluetooth-enheden skal være aktiveret, for at der kan oprettes Bluetooth-forbindelse til Infotainment-systemet. Yderligere oplysninger findes i Bluetooth-enhedens brugsanvisning.

Via menuen **Bluetooth** udføres parring (pinkodeudveksling mellem Bluetooth-enhed og Infotainment-system) og tilslutning af Bluetooth-enheder til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- Der kan parres op til fem enheder med systemet.
- Der kan kun tilsluttes én parret enhed til Infotainment-systemet ad gangen.
- Parring behøver normal kun at udføres én gang, medmindre enheden er slettet på listen over parrede enheder. Hvis enheden er blevet tilsluttet tidligere, etablerer Infotainment-systemet automatisk forbindelsen.
- Bluetooth-betjening dræner enhedens batteri betydeligt. Slut derfor enheden til stikkontakten til opladning.

Bluetooth-menuen

Menuen **Bluetooth** åbnes ved at trykke på **CONFIG**. Vælg **Telefonindstillinger** og derpå **Bluetooth**.

Menupunkterne **Liste over enheder** og **Forbind enhed** vises.

Parring af enhed

For at starte parringen på Infotainment-systemet vælges **Forbind enhed**. En meddelelse med en firecifret Infotainment-kode vises.

Start parringsprocessen på Bluetooth-enheden. Hvis det er nødvendigt, skal Infotainment-systemets kode indtastes på Bluetooth-enheden.

En sekscifret PIN-kode til parringsprocessen vises på Infotainment-systemet.

For at bekræfte parringsprocessen:

- Hvis SSP (sikker enkel parring) understøttes:

  Sammenlign PIN-koderne, der vises på Infotainment-systemet og på Bluetooth-enheden (hvis påkrævet), og bekræft meddelelsen på Bluetooth-enheden.
- Hvis SSP (sikker enkel parring) ikke understøttes:

  Indtast PIN-koden på Bluetooth-enheden, og bekræft koden.

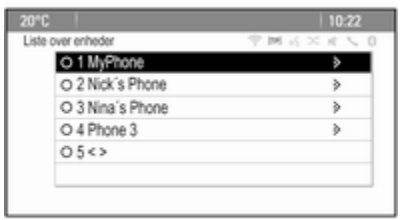
Enhederne er nu parret, og telefonens hovedmenu vises.

Telefonbogen og opkaldslister (hvis tilgængelige) hentes fra Bluetooth-enheden.

Hvis nødvendigt skal den pågældende meddelelse bekræftes på Bluetooth-enheden.

Udstyrsliste

Enhedens liste indeholder alle de Bluetooth-enheder, der er parret til Infotainment-systemet.



Hvis en ny enhed parres, vises det på enhedslisten.

Tilslutning af en enhed

Vælg den enhed, der skal tilsluttes. Der vises en undermenu.

Vælg **Vælg**.

Den enhed, der tidligere blev tilsluttet, frakobles, og denne enhed tilsluttes.

Sletning af en enhed

Vælg den enhed, der skal slettes. Der vises en undermenu.

Vælg **Slet**.

Enheden er slettet.

Nødopkald

⚠Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Foretage et nødopkald

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Der oprettes telefonforbindelse til alarmcentralen.

Besvar servicepersonalets spørgsmål om nødsituationen.

⚠Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

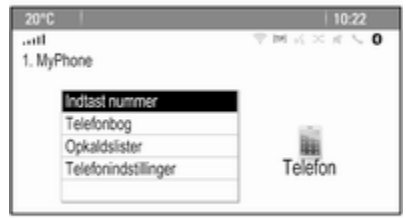
Så snart en forbindelse er etableret via Bluetooth mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Efter etablering af forbindelsen mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage nogen tid afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Ikke alle telefoner understøtter alle funktioner i telefonprogrammet. Der er derfor mulighed for afvigelser fra det beskrevne funktionsområde.

Telefonens hovedmenu

Tryk på **PHONE** for at åbne telefonens hovedmenu. Følgende skærm vises (hvis en mobiltelefon er tilsluttet).



Indledning af et telefonopkald

Indtastning af et nummer

Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Indtast nummer**. Der vises et tastatur.

Indtast det ønskede nummer.

Vælg **Slet** på skærmen eller tryk på **BACK** på instrumentpanelet for at slette det sidst indtastede ciffer.

Vælg ► eller ◄ for at flytte markøren inden for det tal, der allerede er indtastet.

Start opkaldet ved at vælge **OK**.

Bemærkninger
Telefonbogen kan åbnes fra tastaturet ved at trykke på **Telefonbog**.

Telefonbog

Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Telefonbog**. **Telefonbogssøgning**-menuen vises.

Vælg det første, ønskede bogstavområde for at se den del af telefonbogens indhold, som skal vises. Telefonbogen springer til positionen for det valgte bogstavområde.

Vælg den ønskede post i telefonbogen for at se de numre, der er gemt under denne post.

Vælg det ønskede nummer for at starte opkaldet.

Sortering af telefonbogen
Telefonbogen kan sorteres efter efternavn eller fornavn.

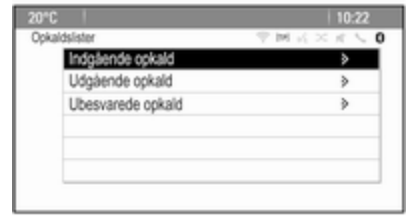
Vælg **PHONE** og derefter **Telefonindstillinger** for at ændre sorteringsrækkefølgen.

Vælg **Sorteringsrækkefølge** for at få vist den relevante undermenu.

Aktivér den ønskede indstilling.

Bemærkninger
Sorteringsrækkefølgen er også vigtig, når talegenkendelsesfunktionen bruges, f.eks. "Ring til Jens Jensen" eller "Ring til Jensen, Jens".

Opkaldslister
Tryk på **PHONE**, og vælg derefter **Opkaldslister**. **Opkaldslister**-menuen vises.



Vælg den ønskede opkaldsliste. Afhængig af den valgte liste, vises de sidste indgående, udgående eller ubesvarede opkald.

Vælg den ønskede post på opkaldslisten for at starte opkaldet.

Indgående opkald

Når der modtages et opkald, vises en meddelelse på skærmen.

Besvar opkaldet ved at vælge **Tag telefon**.

Afvis opkaldet ved at vælge **Afvis**.

Funktioner under en telefonsamtale

Når et opkald er aktivt, vises skærmbilledet for aktivt opkald.

Afslutning af et telefonopkald

Afslut opkaldet ved at vælge **Slut opkald**.

Afbrydelse af lyden i et opkald

Aktivér **Slå lyd fra** for at afbryde mikrofonlyden midlertidigt.

Deaktivér **Slå lyd fra** for at slå mikrofonlyden til igen.

Overførsel til håndsæt

Vælg **Overfør til håndsæt** for at overføre opkaldet til mobiltelefonen. **Privat samtale**-menuen vises.

Vælg **Overfør samtale** i menuen **Privat samtale** for at føre opkaldet tilbage til Infotainment-systemet.

Andet telefonopkald

Indledning af et andet telefonopkald

Vælg **Indtast nummer** i skærmbilledet for aktivt opkald, mens et opkald er aktivt. Der vises et tastatur. Indtast et nummer, eller vælg et nummer i telefonbogen, se ovenfor.

Andet indkommende telefonopkald

Når et andet opkald modtages, vises en meddelelse nederst på skærmen.

Vælg den ønskede option.

Hvis opkaldet besvares, sættes det første opkald i venteposition, og det andet opkald bliver aktivt.

Begge opkald vises på skærmbilledet for aktivt opkald.

Vælg **Ombyt opkald** for at skifte mellem opkaldene.

Mødeopkald
Vælg **Sammenkobl opkald** for at aktivere begge opkald samtidig.

Sammenkobl opkald ændres til **Frakobl opkald**.

Afslut et mødeopkald ved at vælge **Frakobl opkald**.

Afslutning af telefonopkald
Vælg **Slut opkald** i et mødeopkald for at afslutte begge opkald.

Tekstbeskeder

Så snart der er etableret en Bluetooth-forbindelse mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, kan De styre meddelelsesindbakken på mobiltelefonen via Infotainment-systemet.

Ikke alle telefoner understøtter funktionen med tekstbeskeder i Infotainment-systemet.

Aktivering af meddelelsesprogrammet på mobiltelefonen

Overførsel af tekstbeskeddata til Infotainment-systemet skal aktiveres på mobiltelefonen.

Efter tilslutning til Infotainment-systemet kan du med en meddelelse på din mobiltelefon blive bedt om tilladelse til adgang til mobiltelefonens tekstbeskeder via Infotainment-systemet. Bekræft meddelelsen.

Hvis der ikke vises en besked, skal du gå ind på Bluetooth-menuen på din mobiltelefon, vælge navnet på Infotainment-systemet og aktivere den tilsvarende adgangsfunktion.

Bemærkninger
Find detaljerede oplysninger om at give adgang på forskellige mobiltelefoner på vores websted.

Ikonet **Beskeder** i Infotainment-systemets startmenu kan herefter vælges.

Indgående tekstbeskeder

Når en ny tekstbesked modtages, vises en meddelelse med navn eller nummer på afsenderen.

Vælg en af indstillingerne i meddelelsen.

Lytte
Vælg **Afspil**, hvis systemet skal læse beskeden højt.

Visning
Vælg den pågældende skærmknap for at se meddelelsen på skærmen.

Bemærkninger
Meddelelser vises kun på skærmen, når bilen er parkeret.

Afvise
Vælg den pågældende skærmknap for at afvise beskeden.

Svare

Vælg **Svar** for at besvare beskeden direkte. Der vises en liste med foruddefinerede meddelelser.

Vælg den ønskede meddelelse, og bekræft indtastningen.

Meddelelsen afsendes.

Bemærkninger
Der kan oprettes nye, foruddefinerede meddelelser i indstillingsmenuen.

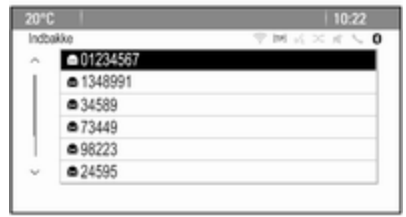
Opkald

Vælg **Kald** for at ringe til afsenderen af SMS-beskeden.

Indbakke

Tryk på ⌂, og vælg derefter **Beskeder** for at se den pågældende menu.

Vælg **Indbakke** for at se en liste over alle beskeder i indbakken.



Vælg den ønskede meddelelse. Meddelelsen vises på skærmen.

Bemærkninger
Meddelelser vises kun på skærmen, når bilen er parkeret.

Vælg evt. en af indstillingerne nederst på skærmen (se ovenfor).

Indstillinger

Tryk på ⌂, og vælg derefter **Beskeder** for at se den pågældende menu.

Vælg **Indstillinger** for at få vist den relevante undermenu.

Juster indstillingerne som ønsket.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Den udvendige antenne skal installeres professionelt for at få så stor rækkevidde som muligt.
- Sendeeffekt på maksimalt: 10 watt.
- Mobiltelefonen skal installeres på et passende sted. Læs den relevante bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til

udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt ved GSM 900 og ellers 1 watt.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

⚠Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Hyppigt stillede spørgsmål

Hyppigt stillede spørgsmål 71

Hyppigt stillede spørgsmål

Talegenkendelse

? Talegenkendelsesfunktionen fungerer ikke særlig godt. Hvordan kan jeg forbedre funktionen?

! Vent på biplyden og prøv så at sige kommandoen naturligt. Undgå lange pauser, brug ikke for kraftigt eftertryk og tal med moderat lydstyrke.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 54.

? Systemets stemmemeddelelser er for lange. Hvordan kan jeg afbryde dem for at afgive en kommando med det samme?

! Stemmemeddelelserne fra talegenkendelsessystemet afbrydes ved at trykke på 🗣 på rattet. Vent på biplyden og sig så kommandoen.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 54.

? Jeg kan ikke vælge en telefonkontakt ved talegenkendelse. Hvad gør jeg forkert?

! Infotainment-systemet læser numrene i telefonbogen i den rækkefølge, de er lagret. Hvis sorteringsordenen er indstillet til "efternavn, fornavn", er den rette kommando for at ringe til Jens Jensen "Jensen, Jens".

Detaljeret beskrivelse ⇨ 53.

? Jeg kan ikke tilføje en adresse i et andet land ved talegenkendelse. Hvad gør jeg forkert?

! Ved talegenkendelse kan der kun tilføjes adresser for destinationer i det land, hvis sprog er valgt som systemets sprog. Hvis systemet f.eks. er indstillet til tysk, kan der ikke indtastes en destination i Frankrig.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 53.

Telefon

? Hvordan kan jeg parre min telefon med Infotainment-systemet?

! En telefon parres ved at trykke på ✆/🔇, vælge **Telefonindstillinger** og derpå **Bluetooth**. Vælg **Forbind enhed**, og følg vejledningen på infotainment-systemet og mobiltelefonen. Sørg for at have Bluetooth aktiveret.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

? Hvordan får jeg adgang til min telefonbog eller listen over de seneste opkald via infotainment-systemet?

! Afhængig af telefonen skal du tillade adgang til de pågældende data i mobiltelefonens indstillinger. Generelt understøttes downloading af telefonbogen og listen over de seneste opkald ikke af alle mobiltelefoner.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

? Selvom adgang til min telefonbog er tilladt, er ikke alle kontakter tilgængelige i infotainment-systemet. Hvad er årsagen til det?

! Afhængig af telefonen kan kontakter lagret i SIM-kortet ikke læses af infotainment-systemet.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 63.

Navigation

? Hvordan kan jeg skifte mellem samlet køretid eller resterende køretid og samlet strækning eller delstrækning?

! Når navigationsprogrammet er aktivt, trykkes på multifunktionsknappen for at vise **Navigationsmenu**. Vælg **Skift rutetid/destination**, og lav om på indstillingerne efter ønske.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 37.

? Når jeg trykker på DEST/NAV, vises der af og til forskellige menuer. Hvad er årsagen til det?

! Hvis rutevejvisning er aktiv, vises destinationsprogrammet, hvor man kan vælge en destination.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 40.

Hvis vejvisning ikke er aktiv, vises **Rutemenu**.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 48.

Audio

? Under afspilning fra en enhed tilsluttet via Bluetooth vises sportitel og kunstnernavn ikke i infotainment-systemet, og bladrefunktionen er ikke tilgængelig. Hvad er årsagen til det?

! Ved tilslutning af en enhed via Bluetooth er kun begrænsede funktioner tilgængelige på grund af den Blutetooth-protokol, der understøttes.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 32.

? Infotainment-systemet har ikke en toneknap på frontpladen. Hvordan kan jeg ændre toneindstillingerne?

! Menuen Toneindstillinger er tilgængelig via **Forside**. Tryk på ⌂ og vælg derefter **Flere** for at se den anden **Forside**. Vælg **Tone** for at få adgang til toneindstillingsmenuen.

Detaljeret beskrivelse ⇨ 19.

Stikordsregister

A
Adressebog..... 40
Aktivere cd-afspilleren..... 29
Aktivering af AUX..... 32
Aktivering af Bluetooth-musik..... 32
Aktivering af Infotainment-systemet..... 14
Aktivering af navigationssystemet 37
Aktivering af radio..... 23
Aktivering af telefonportalen..... 65
Aktivering af USB-audio..... 32
Aktivering af USB-billede..... 34
Apps..... 35
Audioafspilning..... 32
Audiofiler..... 31
AUPEO..... 35
Autolagringslister..... 24
  Hentning af stationer..... 24
  Lagring af stationer..... 24
Automatisk lydstyrke..... 20
AUX..... 31

B
BACK-knappen..... 16
Balance..... 19
Bass..... 19
Betjening..... 65
  AUX..... 32
  Bluetooth-musik..... 32
  CD..... 29
  Infotainment-system..... 14
  Menu..... 16
  Navigationssystem..... 37
  Radio..... 23
  Telefon..... 65
  USB..... 32, 34
Betjeningsdele
  Infotainment-system..... 8
  Rat..... 8
Billeder..... 34
Billedfiler..... 31
Bluetooth-forbindelse..... 63
Bluetooth-musik..... 31
Brug..... 14, 23, 29, 37, 54
  AUX..... 32
  Bluetooth-musik..... 32
  CD..... 29
  Infotainment-system..... 14
  Navigationssystem..... 37
  Telefon..... 65
  USB..... 32, 34
Brug af apps..... 35
Brødkrummer..... 48
Bølgeområdevalg..... 23

C
Cd-afspiller..... 29

D
DAB..... 27
Dato..... 21

Digital Audio Broadcasting..... 27
Display..... 21

E
EQ..... 19
Equalizer..... 19

F
Fabriksindstillinger..... 21
Fader..... 19
Favoritlister..... 25
  Hentning af stationer..... 25
  Lagring af stationer..... 25
Filformater..... 29
  Audiofiler..... 31
  Billedfiler..... 31

G
Generel information..... 31, 53
  AUX..... 31
  Bluetooth-musik..... 31
  CD..... 29
  Infotainment-system..... 6
  Navigation..... 36
  Radio..... 23
  Telefonportal..... 62
  USB..... 31
Generelt..... 6, 29, 36, 62
Gracenote..... 31
Grundlæggende betjening..... 16

H
Hjemadresse..... 40
Hjemmeside..... 16, 21
Hyppigt stillede spørgsmål..... 71

I
Indlæsning af destination 40
Infotainment-kontrolpanel..... 8
Interessepunkter..... 40

K
Kategoriliste..... 23
Klokkelydstyrke..... 20
Klokkeslæt..... 21
Kort..... 37

L
Liste over frakørsler..... 48
Lydstyrke
  Automatisk lydstyrke..... 20
  Klokkelydstyrke..... 20
  Lyd fra..... 14
  Lydstyrke for lydstikord..... 20
  Lydstyrke for trafikmeldinger..... 20
  Maksimal startlydstyrke..... 20
  Navigationslydstyrke..... 20
Lydstyrke for lydstikord..... 20
Lydstyrkeindstillinger..... 20

M
Maksimal startlydstyrke..... 20
Meddelelser..... 16
Menubetjening..... 16
Middel..... 19
Mobiltelefoner og CB-radioer..... 69
Multifunktionsknap..... 16
Mute..... 14

N
Navigation
  Adressebog..... 40
  Betjening af kort..... 37
  Brødkrummer..... 48
  Favoritruter..... 40
  Generelle indstillinger..... 37
  Hjemadresse..... 40
  Indlæsning af destination..... 40
  Interessepunkter..... 40
  Koordinater..... 40
  Kortudsnit..... 37
  Liste over frakørsler..... 48
  Nuværende position..... 37
  Rute med deldestinationer..... 40
  Rutesimulering..... 37
  Rutesporing..... 48
  Rutevalg..... 48
  Seneste destinationer..... 40
  Stemmemeddelelser..... 48
  Tastatur..... 40

TMC-stationer..... 48
Trafikale problemer..... 48
Vejvisning..... 48
Vejvisningsbeskeder..... 48
Navigationslydstyrke..... 20
Navigationssystem..... 36
Nødopkald..... 64

O
Oversigt over betjeningsorganer.... 8

R
Radio
Autolagringslister..... 24
Bølgeområdevalg..... 23
DAB..... 27
DAB-meddelelser..... 27
Digital Audio Broadcasting..... 27
Favoritlister..... 25
Hentning af stationer..... 24, 25
Kategoriliste..... 23
Lagring af stationer..... 24, 25
Menuen RDS-indstillinger..... 26
RDS..... 26
RDS (Radio Data System)..... 26
Regional..... 26
Stationsliste..... 23
Stationssøgning..... 23
TP..... 26
Trafikprogram..... 26
Radio Data System (RDS) 26
Regionalisering..... 26
Rute med deldestinationer..... 40
Rutesimulering..... 37

S
Smartphone..... 35
Softwareopdatering..... 21
Sprog..... 21
Stationsliste..... 23
Stationssøgning..... 23
Systemindstillinger..... 21
Display..... 21
Hjemmeside..... 21
Klokkeslæt- og dato..... 21
Software..... 21
Sprog..... 21

T
TA..... 26
Talegenkendelse..... 53
Talekommandooversigt..... 57
TA-lydstyrke..... 20
Tastatur..... 40
Tekstbeskeder..... 68
Telefon
Bluetooth..... 62
Bluetooth-forbindelse..... 63
Funktioner under samtalen..... 65
Mødeopkald..... 65
Nødopkald..... 64
Seneste opkald..... 65
Tekstbeskeder..... 68
Telefonbog..... 65
Telefonbog..... 40, 65
Telefonopkald
Besvare..... 65
Foretage..... 65
Tidsformat..... 21
Tilknytning..... 63
TMC..... 48
Toneindstillinger..... 19
TP..... 26
Trafikale problemer..... 48
Trafikradio..... 26
Treble..... 19
Tyverisikring 7
Tænd for Infotainment-systemet... 14

U
USB..... 31

V
Vejvisning 48
Visning af billeder..... 34

CD 400/300

Indledning 78
Radio 93
Cd-afspiller 102
AUX-indgang 105
USB-port 106
Stikordsregister 108

Indledning

Generelt 78
Tyverisikring 79
Oversigt over betjeningsorganer 80
Brug 86
Grundlæggende betjening 87
Toneindstillinger 89
Lydstyrkeindstillinger 91

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Til AM-, FM- og DAB-bølgeområderne har radioen 12 forvalgte kanaler, der automatisk tildeles stationerne. Derudover kan forskellige kanaler tildeles manuelt (uafhængigt af bølgeområde).

Den integrerede lydafspiller underholder dig med lyd-cd'er og mp3/wma-cd'er.

Desuden kan du tilslutte eksterne datalagringsenheder til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder.

Den digitale lydprocessor har flere forudindstillede lydstile til optimering af lyden.

Infotainment-systemet kan også betjenes med knapperne på rattet.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design, de klare displays og en stor multifunktionsknap sørger for nem og intuitiv betjening af systemet.

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

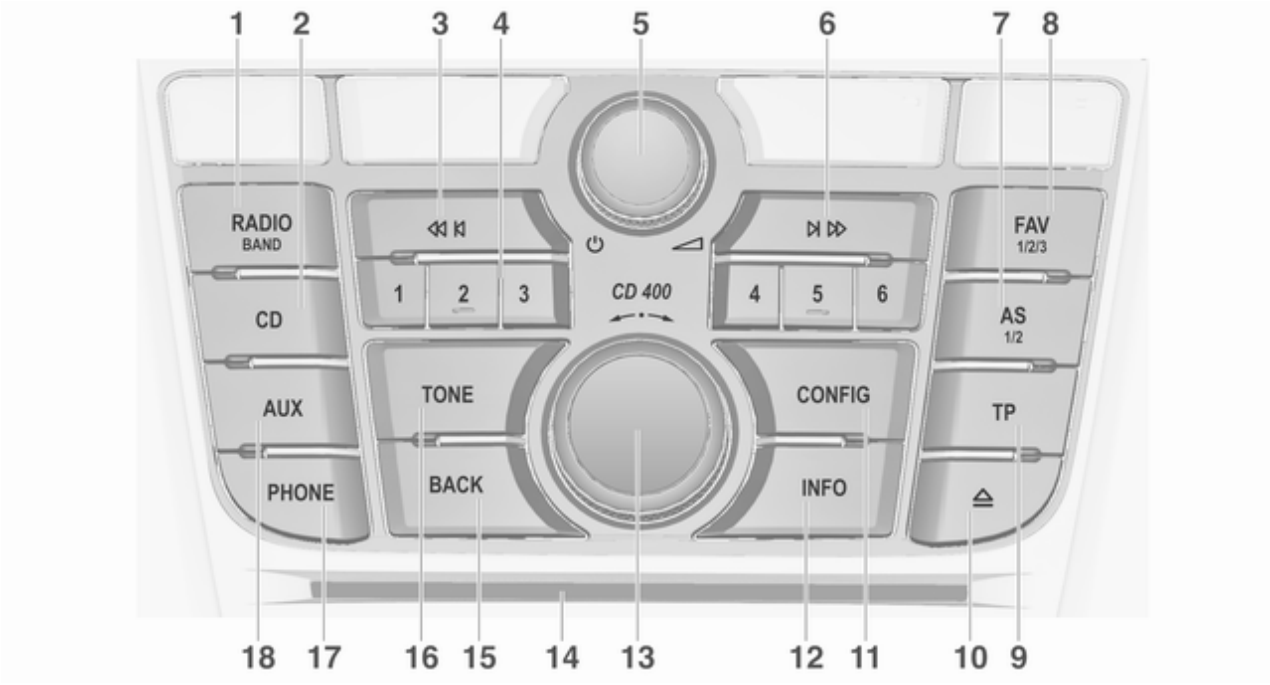
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

CD 400



1 RADIO

Aktiver radio eller skift bølgeområde 93

2 CD

Start afspilning af cd/mp3/wma 105

3 Søg bagud

Radio: søg bagud 93

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 103

4 Radiostationsknapper 1...6

Langt tryk: gem station 94

Kort tryk: vælg station 94

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 86

Drej: juster lydstyrke 86

6 Søg fremad

Radio: søg fremad 93

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 103

7 AS 1/2

Automatiske hukommelsesniveauer (forudindstillede radiostationer) 94

Kort tryk: vælg autolagringsliste 94

Langt tryk: gem stationer automatisk 94

8 FAV 1/2/3

Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer) 94

9 TP

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 98

Hvis der er slukket for Infotainment-systemet: visning af klokkeslæt og dato 98

10 Udkast af cd 103

11 CONFIG

Åbn indstillingsmenuen 91

12 INFO

Radio: oplysninger om den aktuelle station 93

Cd/mp3/wma: oplysninger om den isatte cd 103

13 Multifunktionsknap

Drej: markering af menuvalg eller indstilling af talværdier 87

Tryk: valg/aktivering af det markerede punkt; bekræftelse af indstillet værdi; aktivering/deaktivering af funktion 87

14 Cd-åbning 103

15 BACK

Menu: ét niveau tilbage 87

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 87

16 TONE

Toneindstillinger 89

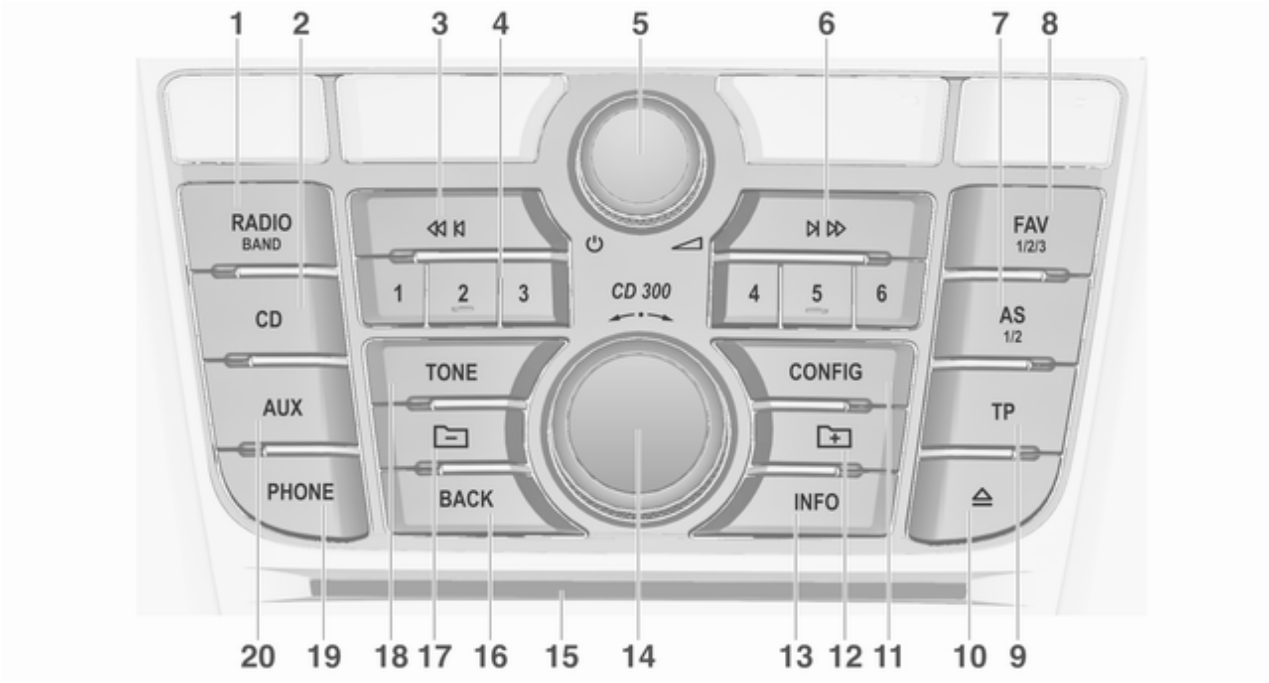
17 PHONE

Aktiver lydfrakoblingen 86

18 AUX

Skift lydkilde 105

CD 300


1
2
3
4
5
6
7
8
RADIO
BAND
CD
AUX
PHONE
1
2
3
CD 300
4
5
6
FAV
1/2/3
AS
1/2
TP
TONE
BACK
CONFIG
INFO
20
19
18
17
16
15
14
13
12
11
10
9

1 RADIO

Aktiver radio eller skift bølgeområde 93

2 CD

Start afspilning af cd/mp3/wma 105

3 Søg bagud

Radio: søg bagud 93

Cd/mp3/wma: hop spor bagud 103

4 Radiostationsknapper 1...6

Langt tryk: gem station 94

Kort tryk: vælg station 94

5 ⏻

Tryk: tænd/sluk for Infotainment-systemet 86

Drej: juster lydstyrke 86

6 Søg fremad

Radio: søg fremad 93

Cd/mp3/wma: hop spor fremad 103

7 AS 1/2

Automatiske hukommelsesniveauer (forudindstillede radiostationer) 94

Kort tryk: vælg autolagringsliste 94

Langt tryk: gem stationer automatisk 94

8 FAV 1/2/3

Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer) 94

9 TP

Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 98

Hvis der er slukket for Infotainment-systemet: visning af klokkeslæt og dato 98

10 Udkast af cd 103

11 CONFIG

Åbn indstillingsmenuen 91

12 Mp3: mappeniveau lavere . . 103

13 INFO

Radio: oplysninger om den aktuelle station 93

Cd/mp3/wma: oplysninger om den isatte cd 103

14 Multifunktionsknap

Drej: markering af menuvalg eller indstilling af talværdier 87

Tryk: valg/aktivering af det markerede punkt; bekræftelse af indstillet værdi; aktivering/deaktivering af funktion 87

15 Cd-åbning 103

16 BACK

Menu: ét niveau tilbage 87

Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 87

17 Mp3: mappeniveau højere . . 103

18 TONE

Toneindstillinger 89

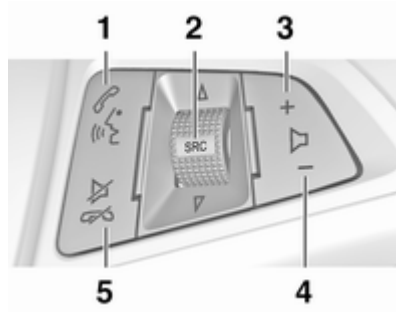
19 **PHONE**

Aktiver lydfrakoblingen 86

20 **AUX**

Skift lydkilde 105

Lydkontakter på rattet



1 ✆ ⁄ ⁄

Ingen funktion.

2 **SRC** (Kilde)

Tryk: vælg lydkilde 86

Hvis radioen er aktiv: Drej opad/nedad for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation 93

Hvis cd-afspilleren er aktiv: Drej opad/nedad for at vælge det næste/forrige cd/mp3/wma-spor 103

3 +

Sæt lydstyrken op 86

4 –

Sæt lydstyrken ned 86

5 ⁄ ⁄

Tryk: aktivér/deaktivér lydløs funktion 86

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes via funktionsknapper, multifunktionsknapper og menuer, som vises i displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- den centrale betjeningsenhed i instrumentpanelet ⇨ 80
- knapper på rattet ⇨ 80

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på ⏻. Når der tændes for systemet, er den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er blevet tændt ved at trykke på ⏻, mens tændingen var slået fra, slukkes det automatisk igen efter 10 minutter.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når Infotainment-systemet tændes, er den sidst valgte lydstyrke valgt, hvis den er lavere end den maksimale startlydstyrke.

Følgende kan indstilles separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 91
- lydstyrken for trafikmeldinger ⇨ 91

Hastighedsstyret lydstyrke

Når den hastighedskompenserede lydstyrke er aktiveret ⇨ 91, justeres lydstyrken automatisk for at opveje vej- og vindstøj under kørslen.

Mute

Tryk på **PHONE** for at slå lydkildernes lyd fra.

Lyden slås til igen ved at dreje på ⏻ eller trykke på **PHONE** igen.

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer

Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Hvis det er nødvendigt, vil lydstyrken reduceres automatisk.

Funktionsmåder

Radio

Tryk på **RADIO** for at åbne radioens hovedmenu eller skifte mellem forskellige bølgeområder.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for stationsvalg.

Detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne ⇨ 93.

Audioafspillere

Tryk på **CD** eller **AUX** for at åbne CD-, USB-, iPod®- eller AUX-menuen eller veksle mellem disse menuer.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne en undermenu med mulighed for valg af spor.

Detaljeret beskrivelse af:

- Cd-afspillerens funktioner ⇨ 103
- AUX-indgangens funktioner ⇨ 105
- USB-portens funktioner ⇨ 106

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- CD 400: Markering af menupunkt
- CD 300: Visning af et menuvalg
- indstilling af en numerisk værdi

Tryk på multifunktionsknappen:

- CD 400: Valg eller aktivering af det markerede valg
- CD 300: Valg eller aktivering af vist valg
- bekræftelse af indstillet værdi
- aktivering/deaktivering af en systemfunktion

BACK-knappen

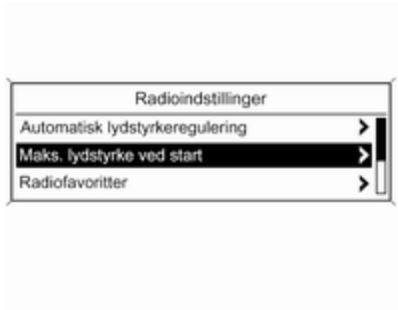
Tryk kort på **BACK**:

- for at afslutte en menu
- for at gå tilbage fra en undermenu til næste højere menuniveau
- for at slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

CD 400
Valg af option

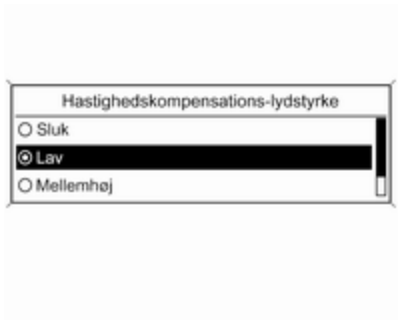


Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den markerede option.

Undermenuer
En pil i det højre hjørne af menuen viser, at efter valg af optionen vil en undermenu med yderligere optioner blive åbnet.

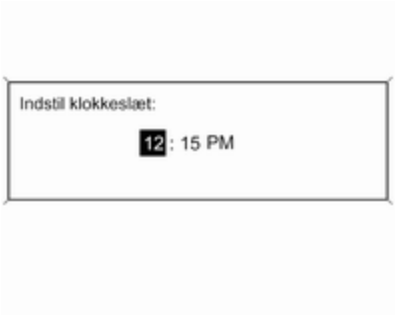
Aktivering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at markere den ønskede indstilling.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

Indstilling af en værdi



Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

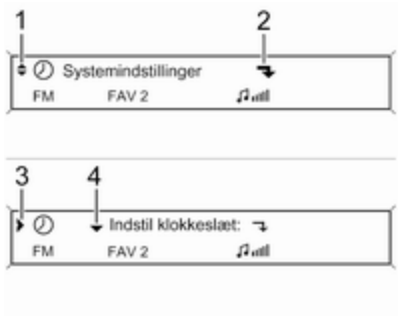
Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Tænd eller sluk for en funktion

Drej multifunktionsknappen for at markere den funktion, som skal tændes eller slukkes.

Tryk på multifunktionsknappen for at skifte mellem indstillingerne **Slå til** og **Sluk**.

CD 300
Menuelementer og symboler



Op- og nedpilene **1** viser: øverste menuniveau er aktivt. Yderligere optioner er tilgængelige i den aktive menu.

Drej multifunktionsknappen for at få vist de andre optioner i den aktive menu.

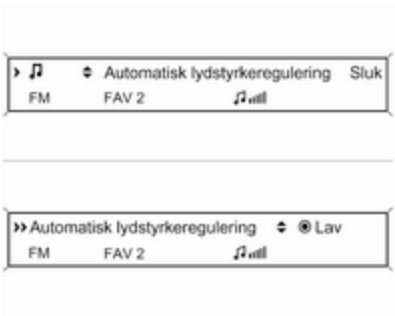
Den buede pil **2** viser: En undermenu med yderligere optioner er tilgængelig.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den viste valgmulighed og åbne den tilsvarende undermenu.

Pilen, som peger til højre **3**, viser: Det første undermenuniveau er aktivt (to pile = det andet undermenuniveau er aktivt).

Nedpilen **4** viser: Yderligere valgmuligheder er tilgængelige i den aktive undermenu.

Aktivering af en indstilling

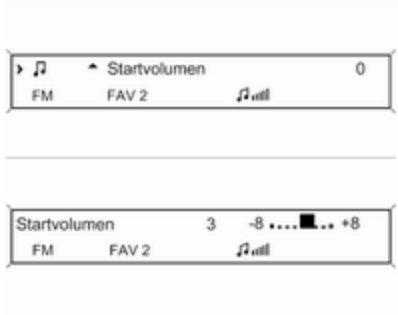


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at få vist den ønskede indstilling.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

Indstilling af en værdi

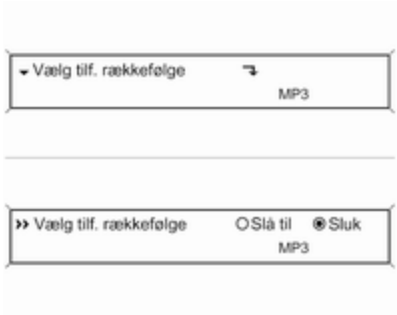


Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Tænd eller sluk for en funktion



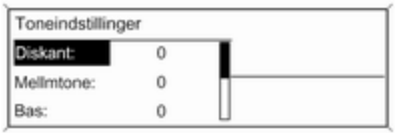
Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den tilsvarende indstillingsmenu.

Drej multifunktionsknappen for at markere indstillingen **Slå til** eller **Sluk**.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den markerede indstilling.

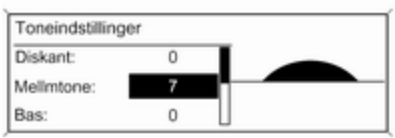
Toneindstillinger

I menuen for toneindstillinger kan tonekarakteristikkerne indstilles for hvert radiobåndområde og hver audioafspilningskilde.



Tryk på **TONE** for åbne tone-menuen.

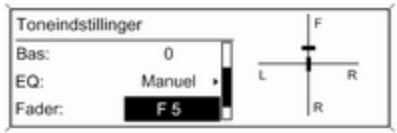
Indstilling af bas, mellemtone og diskant



Vælg **Bas:**, **Mellmtone:** eller **Diskant:**.

Indstil den ønskede værdi for den valgte funktion.

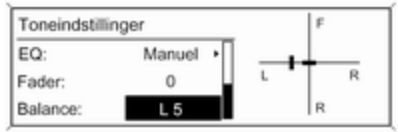
Indstilling af lydfordeling foran - bag



Vælg **Fader:**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af lydfordeling mellem højre - venstre



Vælg **Balance:**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af individuel indstilling til "0"

Vælg det ønskede punkt, og hold multifunktionsknappen inde i nogle sekunder.

Indstilling af alle indstillinger til "0" eller "Off" (Deaktiveret)

Tryk på **TONE** og hold inde i nogle sekunder.

Optimering af toneindstillingen til musikgenren

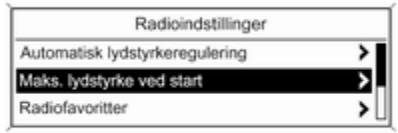
Vælg **EQ:** (modforvrænger).

De viste optioner giver mulighed for optimeret, bas-, middel - og diskant-indstillinger til den relevante musikstil.

Vælg den ønskede option.

Lydstyrkeindstillinger

Maks. lydstyrke ved start



Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400: vælg **Radioindstillinger** og derefter **Maks. lydstyrke ved start**.

CD 300: vælg **Audioindst.** og derefter **Startvolumen**.

Indstil den ønskede værdi.

Hastighedskompensations-lydstyrke

Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400: vælg **Radioindstillinger** og derefter **Automatisk lydstyrkeregulering**.

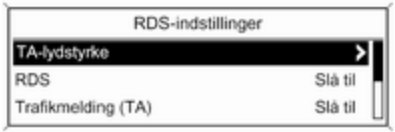
CD 300: vælg **Audioindst.** og derefter **Automatisk lydstyrkeregulering**.

Hastighedsstyret lydstyrke kan deaktiveres, eller graden af tilpasningen af lydstyrken kan vælges i den viste menu.

Vælg den ønskede option.

Lydstyrke for trafikmeldinger (TA)

Lydstyrken for trafikmeddelelser kan øges eller reduceres i forhold til den normale lydstyrke.



Tryk på **CONFIG** for at åbne system-indstillingsmenuen.

CD 400: vælg **Radioindstillinger**, **RDS-indstillinger** og **TA-lydstyrke**.

CD 300: vælg **Audioindst.**, **RDS-indstillinger** og **TA-lydstyrke**.

Indstil den ønskede værdi for øgning eller reduktion af lydstyrken.

Radio

Brug 93
Stationssøgning 93
Autolagringslister 94
Favoritlister 94
Bølgeområde-menuer 95
Radio Data System (RDS) 98
Digital Audio Broadcasting 100

Brug

Aktivering af radio

Tryk på **RADIO** for åbne radiohovedmenuen.

Den sidst indstillede station modtages.

Valg af bølgeområde

Tryk én eller flere gange på **RADIO** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som sidst blev spillet i bølgeområdet, modtages.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at afspille den næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ i nogle sekunder for at starte en søgning efter den næste station, der kan modtages i det aktuelle bølgeområde.

Når den ønskede frekvens nås, afspilles stationen automatisk.

Bemærkninger
Stationssøgning: Manuel: Hvis det ikke lykkes for radioen at finde en station, skifter den automatisk til et mere følsomt søgeniveau. Hvis den stadig ikke er i stand til at finde stationen, indstilles den sidste, aktive frekvens.

Bemærkninger
FM-bølgeområde: Når RDS-funktionen er aktiv, søges kun RDS-stationer ⇨ 98, og når trafikradioen (TP) er aktiveret, søges kun trafikservicestationerne ⇨ 98.

Manuel indstilling på station

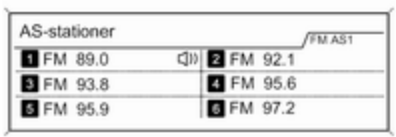
AM-bølgeområde
Drej på multifunktionsknappen og indstil den optimale modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

DAB-bølgeområde
Tryk på multifunktionsknappen for at åbne DAB-menuen, og vælg **Manuel DAB-indstilling**.

Drej på multifunktionsknappen og indstil den ønskede modtagefrekvens på popup-frekvensdisplayet.

Autolagringslister

Der kan søges efter de stationer, der modtages bedst i et bølgeområde, og disse stationer kan gemmes automatisk med autolagringsfunktionen.



Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Hvert bølgeområde har 2 autolagringslister (**AS 1**, **AS 2**), hvor der kan gemmes 6 stationer på hver.

Automatisk stationslagring

Tryk på **AS**, indtil en meddelelse om autolagring vises. De 12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de 2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren afbrydes ved at trykke på multifunktionsknappen.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Bemærkninger
Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

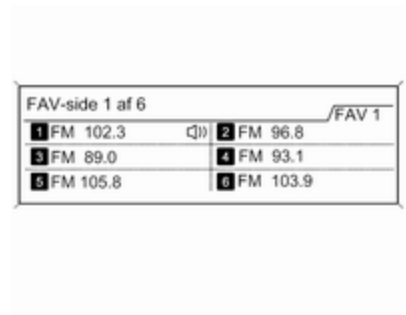
Genfind en station

Tryk kortvarigt på **AS** for at åbne en autolagringsliste eller for at skifte til en anden autolagringsliste.

Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den tilsvarende listeposition.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.



Der kan gemmes 6 stationer på hver favoritliste.

Antal tilgængelige favoritlister kan konfigureres (se herunder).

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

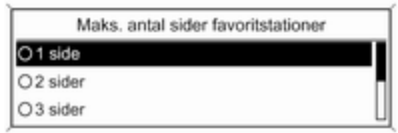
Sådan gemmes stationen i en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap 1...6, indtil en bekræftende meddelelse vises.

Genfind en station

Tryk kortvarigt på **FAV** for at åbne favoritlisten eller for at skifte til en anden favoritliste.

Tryk kortvarigt på en af stationsknapperne 1...6 for at åbne stationen på den relaterede listeposition.

Definition af antallet af tilgængelige favoritlister



Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Radiofavoritter**.

Vælg det ønskede antal tilgængelige favoritlister.

Bølgeområde-menuer

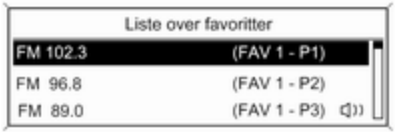
Alternative funktioner for valg er station er tilgængelige via de bølgeområdespecifikke menuer.

Med radiohovedmenuen aktiv trykkes der på multifunktionsknappen for at åbne den relevante bølgebånds-menu.

Bemærkninger
De følgende display, der gælder for FM, vises som eksempler.

Liste over favoritter

Vælg **Liste over favoritter**. Alle stationer, der er gemt i favoritlisterne, vises.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Stationslister

AM / FM-bølgeområde

Vælg **Liste over AM-stationer** eller **Liste over FM-stationer**.

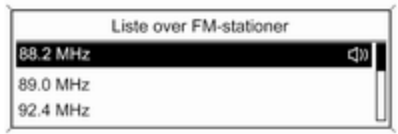
Alle AM/FM-stationer, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

DAB-bølgeområde

Drej på multifunktionsknappen.

Alle DAB-stationer ⇨ 100, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.

Bemærkninger
Hvis der ikke er oprettet stationslister på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationssøgning.



Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Opdatering af stationslister

Hvis de stationer, som er gemt i en bølgeområdespecifik stationsliste, ikke længere kan modtages:

Vælg den tilsvarende kommando for at opdatere en stationsliste.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen er fuldført, vil den sidst modtagne station blive spillet.

Stationssøgningen afbrydes ved at trykke på multifunktionsknappen.

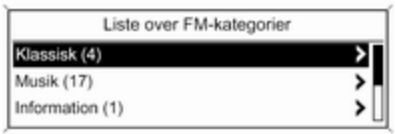
Bemærkninger
Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste ligeledes.

Kategorilister

Mange RDS-stationer ⇨ 98 sender en PTY-kode, som angiver, hvilken type program der sendes (f.eks. nyheder). Visse stationer skifter også PTY-kode, alt efter hvilket indhold der udsendes på det pågældende tidspunkt.

Infotainment-systemet lagrer disse stationer, sorteret efter programtype, i den tilsvarende kategoriliste.

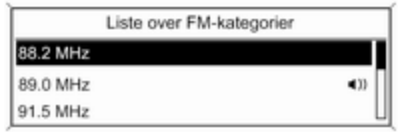
Sådan søges der efter en programtype efter station: Vælg det bølgeområdespecifikke kategorilistepunkt.



Der vises en liste over programtyper, der er tilgængelige for tiden.

Vælg den ønskede programtype.

CD 400: Der vises en liste over stationer, som sender et program af den valgte type.



Vælg den ønskede station.

CD 300: Der søges efter næste station af den valgte type, der kan modtages, hvorefter den spilles.

Kategorilisten opdateres også, når den tilsvarende bølgebåndsspecifikke stationsliste opdateres.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

DAB-meddelelser

Ud over musikprogrammer sender mange DAB-stationer ⇨ 100 forskellige meddelelseskategorier.

Den aktuelle DAB-tjeneste (program) afbrydes, når der kommer meddelelser i tidligere aktiverede kategorier.

Aktivering af meddelelseskategorier

Vælg **DAB-meddelelser** på DAB-menuen.

Aktivér de ønskede meddelelseskategorier.

Mange meddelelseskategorier kan vælges samtidigt.

Bemærkninger
DAB-meddelelser kan kun modtages, hvis DAB-bølgeområdet er aktiveret.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet vælger altid den bedst modtagelige sendefrekvens for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequencey).
- Afhængig af hvilken station, der modtages, viser infotainment-systemet radiotekst, som f.eks. kan indeholde oplysninger om det aktuelle program.

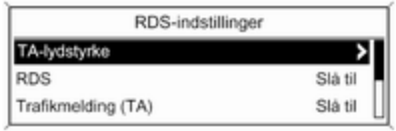
Konfiguration af RDS

Sådan åbnes menuen til RDS-konfigurationen:

Tryk på **CONFIG**.

CD 400: Vælg **Radioindstillinger** og derefter **RDS-indstillinger**.

CD 300: Vælg **Audioindst.** og derefter **RDS-indstillinger**.



TA-lydstyrke

Lydstyrken for trafikmeddelelser (TA) kan forudindstilles ⇨ 91.

Aktivere/deaktivere RDS

Indstil **RDS** på **Slå til** eller **Sluk**.

Bemærkninger
Hvis RDS er slukket, tændes det automatisk igen, når der skiftes radiostation (ved hjælp af søgefunktion eller forudindstillingsknap).

Trafikmelding (TA)

Tænd/sluk permanent for TA-funktionen:

Indstil **Trafikmelding (TA)** på **Slå til** eller **Sluk**.

Tænd og sluk for regionalisering
(RDS skal være aktiveret til regionalisering)

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalt forskellige programmer på forskellige frekvenser.

Indstil **Regional (REG)** på **Slå til** eller **Sluk**.

Hvis regionalisering er slået til, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis regionaliseringen er slukket, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regionale programmer.

RDS-rulletekst
Nogle RDS-stationer skjuler programnavnet på displaylinjen for at vise yderligere oplysninger.

Blokering af visning af yderligere oplysninger:

Indstil **Tekstrulningsstop** til **Slå til**.

Radiotekst:
Hvis RDS og modtagelse af en RDS-station er aktiveret, vises information om det program, der aktuelt modtages, og det musiknummer, der aktuelt spilles, under programmets navn.

Vis eller skjul informationen:

Indstil **Radiotekst:** på **Slå til** eller **Sluk**.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice
Tænd/sluk for standbyfaciliteten for trafikmeldinger i Infotainment-systemet:

Tryk på **TP**.

- Hvis trafikradioen er tændt, vises **[ ]** på radioens hovedmenu.
- Der modtages kun trafikradiostationer.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.
- Hvis der findes en trafikradiostation, vises **[TP]** på radioens hovedmenu.
- Trafikmeddelelser afspilles ved en forudindstillet TA-lydstyrke ⇨ 91.
- Hvis trafikradioen er tændt, afbrydes cd/mp3-afspilningen i den tid, trafikmeldingen varer.

Lyt kun til trafikmeddelelser
Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser
Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk på **TP** eller på multifunktionsknappen for at bekræfte annulleringsmeddelelsen på displayet.

Trafikmeddelelsen afbrydes, men trafikradioen forbliver tændt.

EON (Enhanced Other Networks)
Med EON kan De lytte til radiotrafikmeldinger, selv om den station, De har stillet ind på, ikke sender trafikradio. Hvis der er forudindstillet en sådan station, vises den på skærmen fremhævet med sort lige som for en trafikradiostation **TP**.

Digital Audio Broadcasting

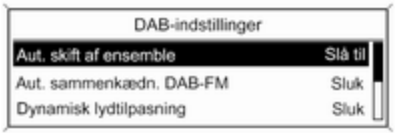
Digital Audio Broadcasting (DAB) er et innovativt og universelt sendesystem.

DAB-stationer angives med programnavnet i stedet for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt frekvens (ensemble).
- Ud over digitale audiotjenester af høj kvalitet, kan DAB også sende program-associerede data og talrige andre datatjenester inklusive rejse - og trafikinformationer.
- Så længe en given DAB-modtager kan opfange signalet fra en sendestation (selv om signalet er meget svagt), vil lydgengivelsen være sikret.
- Der er ingen fading (svagere lyd), som er typisk for AM- og FM-modtagelse. DAB-signalet gengives med konstant lydstyrke.
- Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, vil modtagelsen blive afbrudt fuldstændigt. Dette kan undgås ved at aktivere **Aut. skift af ensemble** og/eller **Aut. sammenkædn. DAB-FM** i menuen med DAB-indstillinger.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres modtagekvaliteten for DAB, hvorimod AM- og FM-modtagelse forværres betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis TP ⇨ 98 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktiver TP hvis du ikke ønsker at din DAB-modtagelse skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-konfiguration



Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og så **DAB-indstillinger**.

Konfigurationsmenuen har følgende valgmuligheder:

- **Aut. skift af ensemble**: Når denne funktion er aktiveret, skifter udstyret over til den samme tjeneste (program) på en anden DAB-ensemble (frekvens, hvis tilgængelig), når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.
- **Aut. sammenkædn. DAB-FM**: Når denne funktion er aktiveret, skifter apparatet over til en tilsvarende FM-station på den aktive DAB-tjeneste (hvis tilgængelig), når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.
- **Dynamisk lydtilpasning**: når denne funktion er aktiveret, reduceres DAB-signalets dynamikområde. Dette betyder, at niveauet for de høje lyde reduceres, men ikke niveauet for de svage lyde. Derfor kan lydstyrken i Infotainment systemet hæves til et punkt, hvor de lave lyde kan høres, uden at de høje lyde bliver for høje.
- **Frekvensbånd**: efter valg af denne option kan det defineres, hvilke DAB-bølgeområder Infotainment systemet skal kunne modtage.

Cd-afspiller

Generelt 102
Brug 103

Generelt

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille cd'er og MP3/WMA-cd'er med lyd.

Vigtig information om audio-cd'er og mp3/wma-cd'er

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder dvd'er, single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

- Følgende cd-formater kan bruges:

  Cd-rom, tilstand 1 og tilstand 2

  Cd-rom XA tilstand 2, format 1 og format 2
- Følgende filformater kan bruges:

  ISO9660 Level 1, Level 2, Romeo, Joliet

  MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.

Bemærkninger
ISO 13346 understøttes ikke. Det kræves muligvis, at man manuelt vælger ISO 9660 ved brænding af en lyd-cd, f.eks. med Windows 7.

- Audio-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med audio cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.
- Cd-r'ere og cd-rw'ere, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'ere. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'ere og cd-rw'ere. Se nedenfor.
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles. I sådanne tilfælde er det ikke udstyret, som er defekt.

- På blandede cd'er (lydspor og komprimerede filer, f.eks. MP3) kan lydsporsdelen og delen med komprimerede filer afspilles separat.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.
- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af cd-afspilleren, så de beskyttes mod skader og snavs.
- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- Der gælder følgende begrænsninger for data lagret på en mp3/wma-cd:

  Antal numre: maks. 999.

  Antal mapper: maks. 255.

  Mappestrukturens dybde: maks. 64 niveauer (maks. 8 niveauer anbefales).

  Antal spillelister: maks. 15.

  Antal sange pr. spilleliste: maks. 255.

  Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .asx, .wpl.
- Dette kapitel beskæftiger sig kun med afspilning af mp3-filer, da fremgangsmåden for mp3- og wma-filer er ens. Når en cd med WMA-filer isættes, vises mp3-relaterede menuer.

Brug

Start på cd-afspilning

Tryk på **CD** for at åbne menuen for cd eller MP3.

Hvis der er en cd i cd-afspilleren, startes afspilningen af cd'en.

Afhængig af de data, som er lagret på audio cd eller mp3 cd vises der forskellig information om cd'en eller det aktuelle musikspor på displayet.

Ilægning af cd

Indsæt en cd med den trykte side opad i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Bemærkninger
Hvis der er sat en cd i, vises der et cd-symbol i displayets øverste linje.

Ændring af en standardsidevisning

(kun med CD 300)

Under afspilning af en lyd-cd eller mp3: tryk på multifunktionsknappen og vælg **Standard cd-sidevisning** eller **Stand. MP3-sidevis.**.

Vælg den ønskede option.

Ændring af mappeniveau

Tryk på ⊞ eller ⊟ for at skifte til et højere eller lavere mappeniveau.

Spring til det næste eller tidligere spor

Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭.

Hurtigt frem - eller tilbageløb

Tryk og hold på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Valg af spor med menuen for lyd-cd eller MP3

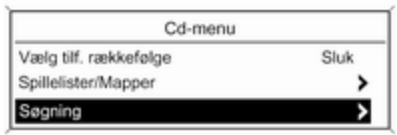
Under afspilning af lyd-cd

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den lyd-cd-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Vælg tilf. rækkefølge** på **Slå til**.

Sådan vælges et spor på lyd-cd'en: Vælg **Liste over numre**, og vælg derefter det ønskede spor.

Under afspilning af mp3



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den mp3-relaterede menu.

Afspilning af spor i vilkårlig rækkefølge: Indstil **Vælg tilf. rækkefølge** på **Slå til**.

Sådan vælges et spor fra en mappe eller spilleliste: Vælg **Spillelister/ Mapper**.

Vælg en mappe eller spilleliste, og vælg derefter det ønskede spor.

Bemærkninger
Hvis en CD indeholder både audio- og mp3-data, kan audio-data vælges fra **Spillelister/Mapper**.

Sådan åbnes en menu med ekstra indstillinger for søgning og valg af spor: vælg **Søgning**. De tilgængelige indstillinger afhænger af de data, der er gemt på MP3-cd'en.

Søgeprocessen på MP3-cd'en kan tage adskillige minutter. I dette tidsrum modtages den station, der sidst blev afspillet.

Udtagning af en cd

Tryk på ⏏.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt 105
Brug 105

Generelt

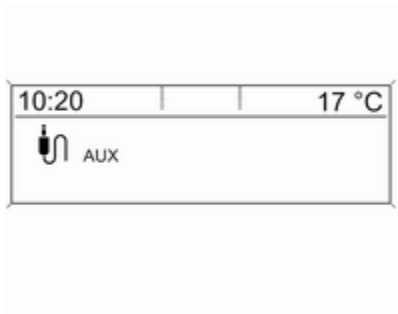
I midterkonsollen findes en AUX-stikdåse for tilslutning af eksterne lydkilder.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Brug

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere AUX-funktionen.



En lydkilde, der er tilsluttet til AUX-indgangen, kan kun betjenes via lydkildens betjeningselementer.

USB-port

Generelt 106
Afspilning af gemte lydfiler 106

Generelt

I midterkonsollen findes en USB-stikdåse for tilslutning af eksterne lydkilder.

Enheder tilsluttet USB-porten betjenes med Infotainment-systemets betjeningsorganer og menuer.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Afspilning af gemte lydfiler

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere USB-funktionen.

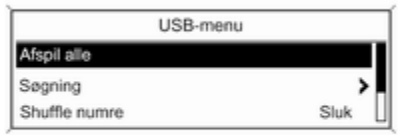
Afspilning af lyddata lagret på USB-enheden begynder.

Betjeningen af datakilder, der er tilsluttet via USB, er generelt den samme som for en MP3cd med lyd ⇨ 103.

På de følgende sider er kun den del af betjeningen, der er forskellig/yderligere betjening, beskrevet.

Betjeningen og visningen på skærmen beskrives kun for USB-drev. Betjening af andre enheder er stort set identisk.

Valg af spor ved hjælp af USB-menuen



Tryk på multifunktionsknappen for at åbne den USB-relaterede menu.

Afspilning af alle spor i rækkefølge: vælg **Afspil alle**.

Visning af en menu med forskellige ekstra indstillinger for søgning og valg af spor: Vælg **Søgning**.

Søgeprocessen på USB-enheden kan tage nogle minutter. I denne tid modtages den sidsthørte station.

Afspilning af alle spor i tilfældig rækkefølge: indstil **Shuffle numre** til **Slå til**.

Gentagelse af sporet under afspilning: indstil **Gentag** til **Slå til**.

Stikordsregister

A
Afspilning af gemte lydfiler..... 106
Aktivere cd-afspilleren..... 103
Aktivering af radio..... 93
Autolagringslister..... 94

B
BACK-knappen..... 87
Brug..... 86, 93, 103, 105
Brug af AUX-indgangen..... 105
Brug af Infotainment-systemet..... 86
Brug af radioen..... 93
Brug af USB-porten..... 106
Bruge cd-afspilleren..... 103
Bølgeområde-menuer..... 95

C
Cd-afspiller
- aktivere..... 103
- brug..... 103
- vigtig information..... 102

D
DAB..... 100
DAB-konfiguration..... 100
Digital Audio Broadcasting..... 100

E
Enhanced Other Networks..... 98
EON..... 98

F
Favoritlister..... 94

G
Generelt..... 78, 102, 105, 106
Grundlæggende betjening..... 87

H
Hastighedsstyret lydstyrke..... 86
Hentning af stationer..... 94

I
Indstil lydstyrke..... 86
Infotainment-system
- hastighedsafhængig lydstyrke. . 91
- lydstyrke for trafikmeddelelser. . 91
- lydstyrkeindstillinger..... 91
- maksimal startlydstyrke..... 91
- toneindstillinger..... 89

K
Konfiguration af RDS..... 98

L
Lagring af stationer..... 94
Lydstyrkeindstillinger..... 91

M
Menubetjening..... 87
Multifunktionsknap..... 87
Mute..... 86

O

Opdatering af stationslister..... 95
Oversigt over betjeningsorganer. . 80

R

Radio
- Radio Data System (RDS)..... 98
- aktivere..... 93
- autolagringslister..... 94
- brug..... 93
- båndområde-menuer..... 95
- Digital audio broadcasting (DAB)..... 100
- favoritlister..... 94
- stationslister..... 95
- stationssøgning..... 93
- vælge bølgeområde..... 93

Radio Data System (RDS) 98
RDS..... 98
Regionalisering..... 98

S

Start på cd-afspilning..... 103
Stationssøgning..... 93

T

Toneindstillinger..... 89
Trafikmeldinger..... 91
Tyverisikring 79
Tænd eller sluk for Infotainment-systemet..... 86
Tænding for radioen..... 93

V

Valg af bølgeområde..... 93

CD 400plus

Indledning 112
Radio 123
Cd-afspiller 132
AUX-indgang 135
USB-port 136
Bluetooth-musik 139
Telefon 141
Stikordsregister 150

Indledning

Generelt 112
Tyverisikring 113
Oversigt over betjeningsorganer 114
Brug 117
Grundlæggende betjening 118
Toneindstillinger 121
Lydstyrkeindstillinger 121

Generelt

Infotainment systemet byder på avanceret infotainment i bilen.

Ved brug af FM-, AM- eller DAB-radiofunktioner kan der registreres op til 36 stationer på seks favoritsider.

Den integrerede lydafspiller underholder dig med lyd-cd'er og mp3/wma-cd'er.

Du kan tilslutte eksterne datalagringsenheder til Infotainment-systemet som yderligere lydkilder; enten via kabel eller via Bluetooth®.

Derudover har infotainment-systemet udstyret en telefonportal, der giver mulighed for bekvem og sikker brug af en mobiltelefon i bilen.

Infotainment-systemet kan også betjenes med knapperne på rattet.

Betjeningselementernes velgennemtænkte design og de tydelige display giver en nem og intuitiv betjening af systemet.

Bemærkninger
Denne instruktionsbog beskriver alle tilgængelige indstillinger og funktioner for de forskellige Infotainment-systemer. Visse beskrivelser, inklusive dem for display- og menufunktioner, gælder muligvis ikke for denne bil pga. modelvariant, landespecifikationer, specialudstyr eller tilbehør.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Infotainment-systemet skal anvendes således, at man er i stand til at køre bilen sikkert til enhver tid. I tvivlstilfælde skal bilen standses og Infotainment-systemet anvendes, mens bilen holder stille.

Radiomodtagelse

Ved radiomodtagelse kan der opstå støj, forvrængninger eller afbrydelse af modtagelsen som følge af:

- varierende afstand til senderen
- modtagelse af flere signaler på grund af refleksion
- slagskygge

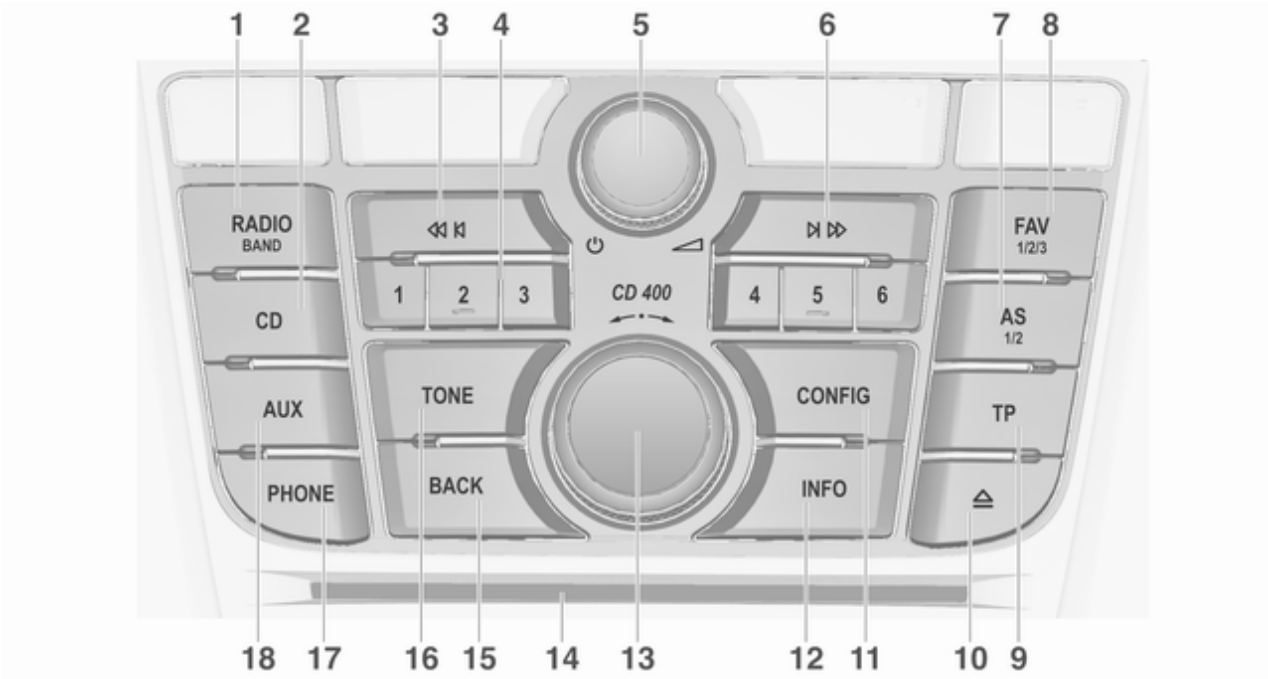
Tyverisikring

Infotainment-systemet er udstyret med et elektronisk sikkerhedssystem som tyverisikring.

Infotainment-systemet fungerer derfor kun i Deres køretøj og er værdiløst for en tyv.

Oversigt over betjeningsorganer

CD 400plus



1 RADIO 123
Aktiver radio eller skift bølgeområde 123
2 CD 135
Start afspilning af cd/mp3/wma 135
3 Søg bagud 123
Radio: søg bagud 123
Cd/mp3/wma: hop spor bagud 133
4 Radiostationsknapper 1...6 . 124
Langt tryk: gem station 124
Kort tryk: vælg station 124
5 ⏻ 117
Tryk: Aktiver/deaktiver 117
Infotainment-system 117
Drej: juster lydstyrke 117
6 Søg fremad 123
Radio: søg fremad 123
Cd/mp3/wma: hop spor fremad 133
7 AS 1/2 124
Automatiske hukommelsesniveauer (forudindstillede radiostationer) 124
Kort tryk: Vælg automatisk lagringsliste 124
Langt tryk: Gem stationer automatisk 124
8 FAV 1/2/3 124
Lister over favoritter (forudindstillede radiostationer) 124
9 TP 128
Aktiver eller deaktiver radiotrafikservice 128
Hvis der er slukket for Infotainment-systemet: visning af klokkeslæt og dato 128
10 Udkast af cd 133
11 CONFIG 121
Åbn indstillingsmenuen 121
12 INFO 114
Radio: oplysninger om den aktuelle station 123
CD/MP3/WMA: oplysninger om den isatte cd 133
13 Multifunktionsknap 118
Drej: Marker menupunkter eller indstil talværdier 118
Tryk: Vælg/aktiver det markerede punkt; bekræft den indstillede værdi; aktiver/deaktiver funktion 118
14 Cd-åbning 133
15 BACK 118
Menu: ét niveau tilbage 118
Indlæsning: slet sidste tegn eller hele indlæsningen 118
16 TONE 121
Toneindstillinger 121

17 PHONE 141

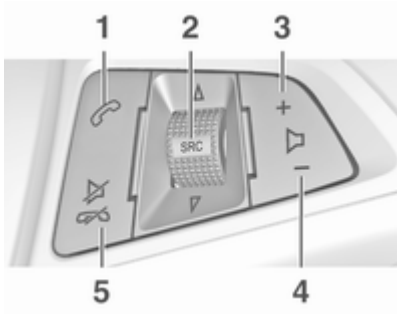
Åbn telefonhovedmenuen ... 144

Aktiver mute (lydløs funktion) 117

18 AUX 135

Skift lydkilde 135

Lydkontakter på rattet



1 ✆

Kort tryk: besvar telefonopkald 141

eller ring til et nummer på opkaldslisten 144

Langt tryk: vis opkaldsliste .. 144

2 SRC (Kilde) 117

Tryk: vælg lydkilde 117

Hvis radioen er aktiv: Drej opad/nedad for at vælge den næste/forrige forudindstillede radiostation 123

Hvis cd-afspilleren er aktiv: Drej opad/nedad for at vælge det næste/forrige CD/MP3/WMA-spor 133

Med telefonportalen aktiv: Drej opad/nedad for at vælge næste/forrige post på opkaldslisten 144

Hvis telefonportalen er aktiveret, og der er ventende opkald: Drej opad/nedad for at skifte mellem opkald 144

3 +

Sæt lydstyrken op 117

4 –

Sæt lydstyrken ned 117

5 ✆

Kort tryk: afslut/afvis opkald 144

eller forlad opkaldslisten 144

eller aktiver/deaktiver mute (lydløs funktion) 117

Brug

Betjeningsdele

Infotainment-systemet betjenes med funktionsknapper, en multifunktionsknap og menuer, som vises på displayet.

Input kan foretages valgfrit via:

- Infotainment-systemets kontrolpanel ⇨ 114
- audioknapper på rattet ⇨ 114

Tænd eller sluk for Infotainment-systemet

Tryk kort på ⏻. Når der tændes for systemet, bliver den sidst valgte Infotainment-kilde aktiv.

Tryk igen på ⏻ for at slukke systemet.

Slukkeautomatik

Hvis Infotainment-systemet er tændt med ⏻, mens tændingen er afbrudt, slukkes der automatisk for det 10 minutter efter sidste brugerindtastning.

Indstil lydstyrke

Drej ⏻. Den aktuelle indstilling vises på skærmen.

Når infotainment-systemet tændes, er den sidst valgte lydstyrke valgt, forudsat at den er lavere end den maksimale startlydstyrke (se nedenfor).

De følgende indtastninger kan foretages separat:

- den maksimale startlydstyrke ⇨ 121
- lydstyrken på trafikmeldinger ⇨ 121

Hastighedsstyret lydstyrke

Når hastighedsstyret lydstyrke er aktiveret ⇨ 121, tilpasses lydstyrken automatisk for at kompensere for vej- og vindstøj under kørslen.

Lyd fra

Tryk på **PHONE** (hvis telefonportal er til rådighed: tryk i nogle sekunder) for at afbryde lydkilderne.

Annullér lydafbrydelse: drej på ⏻ eller tryk på **PHONE** (hvis telefonportal er til rådighed: tryk i nogle sekunder).

Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer
Ved meget høje temperaturer inden i bilen begrænser infotainment-systemet den maksimalt indstillelige lydstyrke. Om nødvendigt reduceres lydstyrken automatisk.

Funktionsmåder

Radio
Tryk på **RADIO** for at åbne radioens hovedmenu eller skifte mellem forskellige bølgeområder.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne bølgeområdemenuerne med muligheder for stationsvalget.

For en detaljeret beskrivelse af radiofunktionerne ⇨ 123.

Audioafspillere
Tryk på **CD** eller **AUX** én eller flere gange for at åbne hovedmenuen USB, iPod® eller AUX (hvis tilgængelig) eller for at veksle mellem disse menuer.

Tryk på knappen for at åbne de relevante menuer med muligheder for valg af spor.

For en detaljeret beskrivelse af cd-afspillerfunktioner ⇨ 132, AUX-funktioner ⇨ 135, USB-portfunktioner ⇨ 136 og Bluetooth-musikfuktioner ⇨ 139.

Telefon
Tryk kortvarigt på **PHONE** for at åbne telefonmenuen.

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne telefonmenuen med muligheder for indtastning og valg af numre.

For en detaljeret beskrivelse af telefonportalen ⇨ 141.

Systemindstillinger

Sprogindstilling
Menuteksterne på Infotainment-systemets display kan vises på forskellige sprog.

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Sprog (Languages)** i menuen **Indstillinger** for at åbne den pågældende menu.

Vælg det sprog, der ønskes i menuteksterne.

Bemærkninger
Se en detaljeret beskrivelse af menufunktionen ⇨ 118.

Klokkeslæt- og datoindstillinger
En detaljeret beskrivelse findes i instruktionsbogen.

Grundlæggende betjening

Multifunktionsknap

Multifunktionsknappen er det centrale styringselement for menuerne.

Drej på multifunktionsknappen:

- Markering af menupunkt
- Indstilling af en numerisk værdi

Tryk på multifunktionsknappen:

- Valg eller aktivering af det markerede valg
- Bekræftelse af indstillet værdi
- Aktivering/deaktivering af en systemfunktion

BACK-knappen

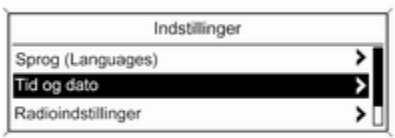
Tryk kort på **BACK**:

- for at afslutte en menu
- for at gå tilbage fra en undermenu til næste højere menuniveau
- for at slette det sidste tegn i en tegnsekvens

Tryk og hold på **BACK** i nogle sekunder for at slette hele indtastningen.

Eksempler på menubetjening

Valg af et punkt



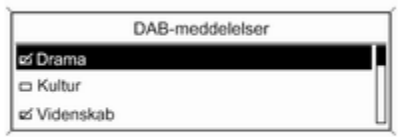
Drej multifunktionsknappen for at flytte cursoren (= farvet baggrund) til den ønskede option.

Tryk på multifunktionsknappen for at vælge den markerede option.

Undermenuer

En pil i det højre hjørne af menuen viser, at efter valg af optionen vil en undermenu med yderligere optioner blive åbnet.

Aktivering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at markere den ønskede indstilling.

Tryk på multifunktionsknappen for at aktivere indstillingen.

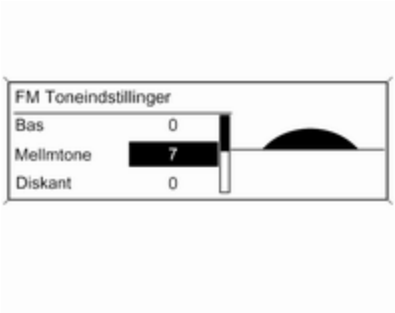
Vælg en værdi

Drej multifunktionsknappen for at ændre den nuværende værdi for indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte den indstillede værdi.

Cursoren skifter så til den næste værdi. Hvis alle værdier er indstillet, vender man automatisk tilbage til næste højere menuniveau.

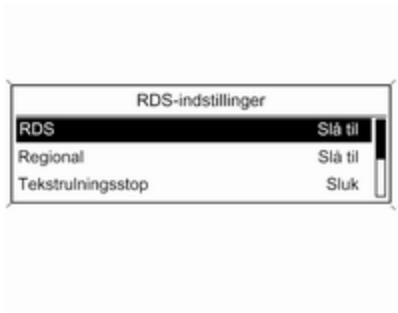
Justering af en indstilling



Drej multifunktionsknappen for at justere indstillingen.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte indstillingen.

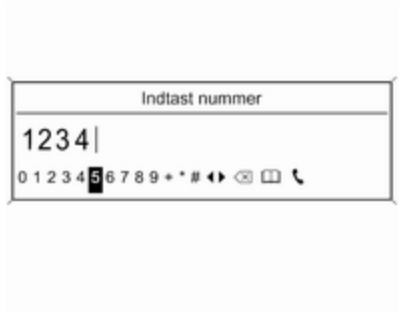
Aktivering og deaktivering af en funktion



Drej multifunktionsknappen for at markere den funktion, som skal tændes eller slukkes.

Tryk på multifunktionsknappen for at skifte mellem indstillingerne **Slå til** og **Sluk**.

Indtastning af en tegnsekvens



Gør følgende for at indtaste tegnsekvenser, f.eks. PIN-koder eller telefonnumre:

Drej multifunktionsknappen for at markere det ønskede tegn.

Tryk på multifunktionsknappen for at bekræfte det markerede tegn.

Det sidste tegn i tegnsekvensen kan slettes ved at vælge ⌫ på displayet eller trykke på **BACK** på instrumentpanelet. Tryk på og hold **BACK** inde for at slette hele indtastningen.

For at ændre cursorens position i den tegnsekvens, der allerede er indtastet, skal man vælge ◂ eller ▸ på displayet.

Toneindstillinger

På menuen for toneindstillinger kan tonekarakteristikken indstilles forskelligt for hvert bølgeområde og for hver lydafspillerkilde.

Tryk på **TONE** for åbne toneindstillingsmenuen.

Indstilling af bas, mellemtoneområde og diskant

Rul gennem listen, og vælg **Bas**, **Mellmtone** eller **Diskant**.

Indstil den ønskede værdi for den valgte funktion.

Indstilling af lydfordelingen mellem foran og bag

Rul gennem listen, og vælg **Fader**.

Indstil den ønskede værdi.

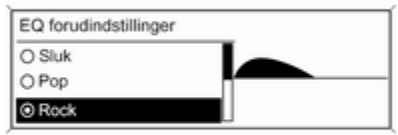
Indstilling af lydfordelingen mellem højre og venstre

Rul gennem listen, og vælg **Balance**.

Indstil den ønskede værdi.

Valg af tonestil

Rul gennem listen, og vælg **EQ** (Equalizer). **EQ forudindstillinger**-menuen vises.



De viste punkter giver mulighed for optimerede indstillinger af bas, mellemtone og diskant til den relevante musikstil.

Vælg den ønskede option.

Indstilling af individuel indstilling til "0"

Vælg det ønskede punkt, og hold multifunktionsknappen inde i nogle sekunder.

Værdien er stillet tilbage til "0".

Indstilling af alle indstillinger til "0" eller "SLUK"

Tryk på **TONE** i nogle sekunder.

Alle værdier er stillet tilbage til "0", EQ er forudindstillet til "**SLUK**".

Lydstyrkeindstillinger

Indstilling af den hastighedsstyrede lydstyrke

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Automatisk lydstyrkeregulering**.

Funktionen **Automatisk lydstyrkeregulering** kan deaktiveres, eller graden af tilpasningen af lydstyrken kan vælges i den viste menu.

Vælg den ønskede option.

Indstilling af maksimal startlydstyrke

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Maks. lydstyrke ved start**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af lydstyrken på trafikmeldinger

Lydstyrken på trafikmeldinger kan forudindstilles til at øges eller nedsættes i forhold til den normale lydstyrke.

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Radioindstillinger**, **RDS-indstillinger** og så **TA-lydstyrke**.

Indstil den ønskede værdi.

Indstilling af ringetonens lydstyrke

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger**, **Lys & signaler** og så **Ringvolumen**.

Indstil den ønskede værdi.

Radio

Brug 123
Stationssøgning 123
Autolagringslister 124
Favoritlister 124
Bølgeområde-menuer 125
Radio Data System (RDS) 128
Digital Audio Broadcasting 129

Brug

Aktivering af radio

Tryk på **RADIO** for åbne radiohovedmenuen.

Den sidst indstillede station modtages.

Valg af bølgeområde

Tryk én eller flere gange på **RADIO** for at vælge det ønskede bølgeområde.

Den station, som sidst blev spillet i bølgeområdet, modtages.

Stationssøgning

Stationshukommelse: Automatisk lagring

Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at afspille forrige eller næste station i stationshukommelsen.

Stationssøgning: Manuel

Tryk på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ og hold knappen nede. Slip den pågældende knap, når den ønskede frekvens ved frekvensvisningen næsten er nået.

Den næste station, der kan modtages, søges og afspilles automatisk.

Bemærkninger
Stationssøgning: Manuel: Hvis det ikke lykkes for radioen at finde en station, skifter den automatisk til et mere følsomt søgeniveau. Hvis den stadig ikke er i stand til at finde stationen, indstilles den sidste, aktive frekvens.

Bemærkninger
FM-bølgeområde: Når RDS-funktionen er aktiv, søges kun RDS-stationer ⇨ 128, og når trafikradioen (TP) er aktiveret, søges kun trafikservicestationerne ⇨ 128.

Manuel indstilling på station

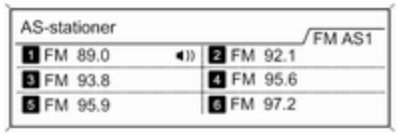
Tryk på multifunktionsknappen i radiohovedmenuen for at åbne den relevante bølgeområde-menu, og vælg manuel indstilling, f.eks. **Manuel FM-indstilling**.

Drej på multifunktionsknappen i pop op-frekvensdisplayet, og indstil den optimale modtagefrekvens.

Autolagringslister

De stationer, som bedst modtages i bølgeområdet, kan søges og lagres automatisk ved hjælp af autolagringsfunktionen.

Hvert bølgeområde har 2 autolagringslister (**AS-stationer 1**, **AS-stationer 2**), og der kan lagres 6 stationer i hver.



Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Automatisk stationslagring

Hold **AS 1-2** trykket ind, indtil en autolagringsmeddelelse vises. De 12 kraftigste stationer i det aktuelle bølgeområde gemmes på de 2 autolagringslister.

Autolagringsproceduren annulleres ved at trykke på multifunktionsknappen.

Manuel lagring af stationer

Stationerne kan også gemmes manuelt i autolagringslisterne.

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk én eller flere gange kort på **AS 1-2** for at skifte til den ønskede liste.

Lagring af stationen på en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap **1**...**6**, indtil der vises en bekræftelse.

Bemærkninger
Manuelt lagrede stationer overskrives i en automatisk stationslagringsproces.

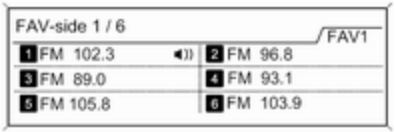
Genfind en station

Tryk én eller flere gange kort på **AS 1-2** for at skifte til den ønskede liste.

Tryk kort på en af stationsknapperne **1**...**6** for at åbne stationen på den tilsvarende listeposition.

Favoritlister

Stationer fra alle bølgeområder kan gemmes manuelt på favoritlisterne.



Der kan gemmes 6 stationer på hver favoritliste. Antallet af tilgængelige favoritlister kan indstilles (se nedenfor).

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Lagring af en station

Indstil den station, der skal lagres.

Tryk én eller flere gange kort på **FAV 1-2-3** for at skifte til den ønskede liste.

Lagring af stationen på en listeposition: Tryk på den tilsvarende stationsknap **1**...**6**, indtil der vises en bekræftelse.

Genfind en station

Tryk én eller flere gange kort på **FAV 1-2-3** for at skifte til den ønskede liste.

Tryk kort på en af stationsknapperne **1**...**6** for at åbne stationen på den tilsvarende listeposition.

Definition af antallet af tilgængelige favoritlister

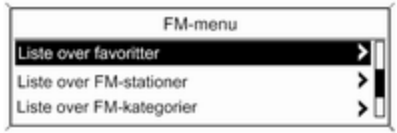
Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **Radiofavoritter** for at åbne menuen **Maks. antal sider favoritstationer**.

Vælg det ønskede antal tilgængelige favoritlister.

Bølgeområde-menuer

Alternative funktioner for valg er station er tilgængelige via de bølgeområdespecifikke menuer.

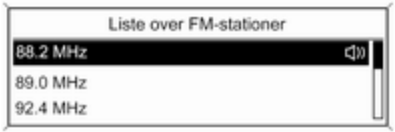


Bemærkninger
De følgende display vises som eksempler.

Stationslister

I en radiohovedmenu skal man dreje på multifunktionsknappen for at åbne stationslisten for det pågældende bølgeområde.

Alle FM-, AM- eller DAB-stationer, der kan modtages i det aktuelle modtageområde, vises.



Bemærkninger
Hvis der ikke er oprettet stationslister på forhånd, foretager Infotainment-systemet en automatisk stationssøgning.

Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

Opdatering af stationslisterne

I en radiohovedmenu trykkes på multifunktionsknappen for at åbne den relevante bølgeområdemenu.

Hvis de stationer, som er gemt i den bølgeområdespecifikke stationsliste, ikke længere kan modtages:

Vælg menupunktet "opdatér stationsliste" på den relevante bølgeområdemenu, f.eks. **Opdaterer FM-stationsliste**.

Der startes en stationssøgning. Når søgningen er fuldført, vil den sidst modtagne station blive spillet.

For at afbryde stationssøgningen: tryk på multifunktionsknappen.

Bemærkninger
Hvis Infotainment-systemet har en dobbelt tuner, opdateres stationslisterne hele tiden i baggrunden. Der kræves ikke manuel opdatering.

Bemærkninger
Hvis en bølgeområde-specifik stationsliste opdateres, opdateres den tilsvarende kategoriliste ligeledes.

Liste over favoritter

I en radiohovedmenu trykkes på knappen for at åbne den relevante bølgeområdemenu.

Vælg **Liste over favoritter**. Alle stationer, der er gemt i favoritlisterne, vises.

Vælg den ønskede station.

Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

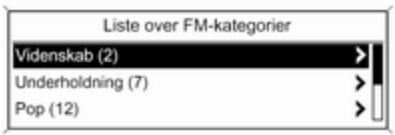
Kategorilister

Mange RDS-⇨ 128 og DAB-⇨ 129 stationer udsender en PTY-kode, der specificerer den programtype, der transmitteres (f.eks. nyheder). Nogle stationer ændrer også PTY-koden afhængigt af det indhold, der sendes på det pågældende tidspunkt.

Infotainment-systemet gemmer disse stationer, der sorteres efter programtype, i den tilsvarende kategoriliste.

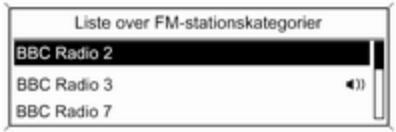
Sådan søges der efter en programtype efter station: Vælg det bølgeområdespecifikke kategorilistepunkt.

Der vises en liste over programtyper, der er tilgængelige for tiden.



Vælg den ønskede programtype.

Der vises en liste over stationer, der sender et program af den valgte type.



Vælg den ønskede station.

Kategorilisten opdateres også, når den tilsvarende bølgebåndsspecifikke stationsliste opdateres.

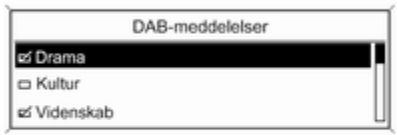
Bemærkninger
Den station, der modtages i øjeblikket, er fremhævet med 🔊.

DAB-meddelelser

Ud over musikprogrammer sender mange DAB-stationer ⇨ 129 forskellige meddelelseskategorier.

Den aktuelle DAB-tjeneste (program) afbrydes, når der kommer en meddelelse i tidligere aktiverede kategorier.

Aktivering af meddelelseskategorier
Når man befinder sig i **DAB-menu**, skal man vælge **DAB-meddelelser** for at vise den pågældende menu.



Aktivér de ønskede meddelelseskategorier.

Der kan vælges flere meddelelseskategorier på samme tid.

Bemærkninger
De følgende valgmuligheder er kun tilgængelige, hvis **RDS** er indstillet til **Slå til**.

Radio Data System (RDS)

RDS er en tjeneste, der tilbydes af FM-stationerne, som gør det væsentligt nemmere at finde den ønskede station og modtage den helt uden støj.

Fordelene ved RDS

- På displayet vises programnavnet for den indstillede station i stedet for frekvensen.
- Under en stationssøgning stiller Infotainment-systemet kun ind på RDS-stationer.
- Infotainment-systemet stiller altid ind på den sendefrekvens, der modtages bedst, for den indstillede station ved hjælp af AF (Alternative Frequency).
- Afhængig af hvilken station, der modtages, viser Infotainment-systemet radiotekst, som f.eks. kan indeholde oplysninger om det aktuelle program.

Konfiguration af RDS

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Radioindstillinger** og derefter **RDS-indstillinger**.

Indstil **RDS** til **Slå til** eller **Sluk**.

Bemærkninger
Hvis RDS er slukket, tændes det automatisk igen, når der skiftes radiostation (med søgefunktion eller forudindstillingsknap).

Bemærkninger
De følgende valgmuligheder er kun tilgængelige, hvis **RDS** er indstillet til **Slå til**.

RDS-alternativer

Aktivering og deaktivering af regionalisering

På visse tidspunkter sender nogle RDS-stationer regionalt forskellige programmer på forskellige frekvenser.

Indstil **Regional** på **Slå til** eller **Sluk**.

Hvis regionalisering er slået til, vælges kun alternative frekvenser (AF) med de samme regionale programmer.

Hvis regionalisering er deaktiveret, vælges alternative frekvenser for stationerne uden hensyn til regionalprogrammer.

RDS-rulletekst

Visse RDS-stationer skjuler programnavnet på displayet for at vise yderligere information.

Sådan hindres visning af yderligere information:

Indstil **Tekstrulningsstop** på **Slå til**.

Radiotekst

Hvis RDS-funktionen er aktiveret og en RDS-station modtages lige nu, vises der oplysninger om det aktuelle program og musiksporet, der spiller lige nu, under programnavnet.

For at vise eller skjule oplysningen indstilles **Radiotekst** til **Slå til** eller **Sluk**.

TA-lydstyrke

Lydstyrken af trafikmeldinger (TA) kan forudindstilles. For en detaljeret beskrivelse ⇨ 121.

Radiotrafikservice

(TP = Trafikprogram)

Radiotrafikservicestationerne er RDS-stationer, der sender trafikmeddelelser.

Sådan aktiveres og deaktiveres radiotrafikservice

Sådan aktiveres og deaktiveres infotainment-systemets standby-funktion for trafikmeddelelser:

Tryk på **TP**.

- Hvis radiotrafikservicen er aktiveret, vises **[ ]** i radioens hovedmenu.
- Der modtages kun radiotrafikservicestationer.
- Hvis den aktuelle station ikke er en radiotrafikservicestation, søges der automatisk efter den næste radiotrafikservicestation.
- Hvis der findes en radiotrafikservicestation, vises **[TP]** i radioens hovedmenu.
- Trafikmeddelelser afspilles ved en forudindstillet TA-lydstyrke ⇨ 121.
- Hvis trafikradioen er tændt, afbrydes cd/mp3-afspilningen i den tid, trafikmeldingen varer.

Lyt kun til trafikmeddelelser

Aktiver radiotrafikservicen, og skru helt ned for infotainment-systemets lydstyrke.

Blokering af trafikmeddelelser

Blokering af en trafikmelding, f. eks. under afspilning af en cd/mp3:

Tryk på **TP** eller på multifunktionsknappen for at bekræfte annulleringsmeddelelsen på displayet.

Trafikmeddelelsen annulleres, men trafikradioen forbliver tændt.

Digital Audio Broadcasting

DAB sender radiostationer digitalt.

DAB-stationer angives med programnavnet i stedet for sendefrekvensen.

Generel information

- Med DAB kan flere radioprogrammer (tjenester) sendes på en enkelt ensemble.

- Ud over digitale audiotjenester af høj kvalitet, kan DAB også sende program-associerede data og talrige andre datatjenester inklusive rejse - og trafikinformationer.
- Så længe en given DAB-modtager kan opfange signalet fra en sendestation (selv om signalet er meget svagt), vil lydgengivelsen være sikret.
- Hvis modtagelsen er dårlig, sænkes lydstyrken automatisk for at undgå udsendelse af ubehagelig støj.
- Hvis DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren, vil modtagelsen blive afbrudt fuldstændigt. Dette kan undgås ved at aktivere **Aut. skift af ensemble** og/eller **Aut. sammenkædn. DAB-FM** i menuen med DAB-indstillinger.
- Interferens, der skyldes stationer på nærliggende frekvenser (en fænomen, der er typisk for modtagelse af AM og FM) forekommer ikke med DAB.
- Hvis DAB-signalet reflekteres af naturlige forhindringer eller bygninger, forbedres modtagekvaliteten for DAB, hvorimod AM- og FM-modtagelse forværres betydeligt i sådanne tilfælde.
- Når DAB-modtagelse er aktiveret, forbliver Infotainment-systemets FM-tuner aktiv i baggrunden og søger løbende efter FM-stationer med den bedste modtagelse. Hvis TP ⇨ 128 er aktiveret, udsendes trafikmeldinger fra den FM-station, der har den bedste modtagelse. Deaktivér TP hvis DAB-modtagelse ikke skal afbrydes af FM-trafikmeldinger.

DAB-konfiguration

Tryk på **CONFIG**.

Vælg **Radioindstillinger** og så **DAB-indstillinger**.

Konfigurationsmenuen har følgende valgmuligheder:

Automatisk ensemblelinkning

Når denne funktion er aktiveret, skifter udstyret over til samme tjeneste (program) på en anden DAB-ensemble, når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.

Indstil funktionen til **Slå til** eller **Sluk**.

Automatisk linkning DAB-FM

Når denne funktion er aktiveret, skifter apparatet over til en tilsvarende FM-station på den aktive DAB-tjeneste, når DAB-signalet er for svagt til at blive opfanget af modtageren.

Indstil funktionen til **Slå til** eller **Sluk**.

Dynamisk audiotilpasning

Når denne funktion er aktiveret, reduceres DAB-signalets dynamikområde. Det betyder, at niveauet for de høje lyde reduceres, og niveauet for de svage lyde øges. Derfor kan lydstyrken i Infotainment systemet hæves til et punkt, hvor de lave lyde kan høres, uden at de høje lyde bliver for høje.

Indstil funktionen til **Slå til** eller **Sluk**.

Valg af bånd

Vælg **Valg af bånd** for at vise den pågældende menu.

Aktivér et af disse alternativer for at definere, hvilke DAB-bølgeområder der skal modtages af Infotainment-systemet:

L-bånd: 1452 - 1492 MHz, jord- og satellitradio

Bånd III: 174 - 240 MHz, jordradio

Begge

Cd-afspiller

Generelt 132
Brug 133

Generelt

Infotainment-systemets cd-afspiller kan afspille cd'er og MP3/WMA-cd'er med lyd.

Oplysninger

Forsigtig

Sæt under ingen omstændigheder single-cd'er med en diameter på 8 cm eller formede cd'er i afspilleren.

Der må ikke sættes etiketter på cd'erne. Disse cd'er kan sætte sig fast i cd-drevet og ødelægge afspilleren. I så fald vil det være nødvendigt at udskifte enheden.

- Følgende cd-formater kan bruges:

  Cd-rom, tilstand 1 og tilstand 2

  Cd-rom XA tilstand 2, format 1 og format 2
- Følgende filformater kan bruges:

  ISO 9660 Level 1, Level 2, Romeo, Joliet

  MP3- og WMA-filer der er skrevet i et andet format end anført ovenfor kan ikke altid afspilles korrekt og deres filnavne og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.
- Audio-cd'er med kopibeskyttelse, som ikke er i overensstemmelse med audio cd-standarden, vil ikke kunne afspilles korrekt eller slet ikke kunne afspilles.
- Cd-r'er og cd-rw'er, som De selv har brændt, er mere sårbare over for forkert behandling end indspillede cd'er. Vær opmærksom på korrekt behandling, specielt i tilfælde af brændte cd-r'er og cd-rw'er (se nedenfor).
- Hjemmebrændte cd-r'er og cd-rw'er kan muligvis ikke afspilles korrekt eller slet ikke afspilles. I sådanne tilfælde er det ikke udstyret, som er defekt.
- På blandede cd'er (lydspor og komprimerede filer, f.eks. MP3) kan lydsporsdelen og delen med komprimerede filer afspilles separat.
- Undgå at sætte fingeraftryk ved skift af cd'er.

- Læg cd'erne tilbage i deres hylstre straks efter at have taget dem ud af cd-afspilleren, så de beskyttes mod skader og snavs.
- Snavs og væske på cd'er kan gøre linsen på afspilleren inde i apparatet fedtet og forårsage svigt.
- Beskyt cd'er mod varme og direkte sollys.
- Følgende begrænsninger gælder for mp3/wma-cd'er:

  Bithastighed: 8 kbit/s - 320 kbit/s.

  Samplingsfrekvens: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1) og 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (for MPEG-2).
- Følgende begrænsninger gælder for data lagret på en mp3/ wma-cd:

  Antal numre: maks. 999.

  Antal spor pr. mappeniveau: maks. 512.

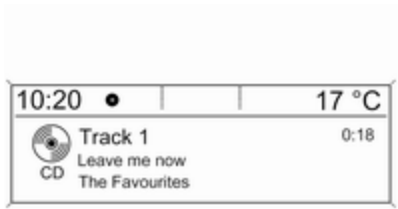
  Mappestrukturens dybde: Maks. 10 niveauer.

Bemærkninger
Dette kapitel beskæftiger sig kun med afspilning af MP3-filer, da betjeningen af MP3- og WMA-filer er identisk. Når der indlæses en cd med WMA-filer, vises MP3-relaterede menuer.

Brug

Start på cd-afspilning

Tryk én eller flere gange på **CD** for at åbne hovedmenuen for CD eller MP3.



Hvis der er en cd i cd-afspilleren, startes afspilningen af cd'en.

Afhængig af de data, som er lagret på audio cd eller mp3 cd, vises der forskellige informationer om cd'en eller det aktuelle musikspor på displayet.

Ilægning af cd

Indsæt en cd med den trykte side opad i cd-sprækken, indtil den trækkes ind.

Bemærkninger
Hvis der indsættes en cd, vises ● i displayet.

Spring til det næste eller tidligere spor

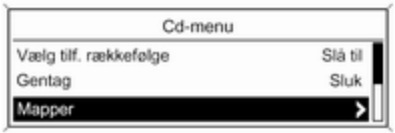
Tryk kortvarigt på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭.

Hurtigt frem - eller tilbageløb

Tryk og hold på ⏮ ⏭ eller ⏭ ⏭ for at gå hurtigt frem eller tilbage i det aktuelle nummer.

Valg af spor ved brug af menuen for lyd-cd

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne **Cd-menu**.



Vælg tilf. rækkefølge
Afspilning af alle spor i tilfældig rækkefølge: indstil denne funktion til **Slå til**.

Bemærkninger
Hvis denne funktion er aktiveret, vises ⤮ i den pågældende hovedmenu.

Gentag
Afspilning af et spor flere gange: Indstil denne funktion til **Slå til**.

Bemærkninger
Hvis denne funktion er aktiveret, vises ⟲ i den pågældende hovedmenu.

Nummerliste
Valg af et spor på cd'en: Vælg **Nummerliste** og derefter det ønskede spor.

Mapper
Valg af et spor fra en mappe: Vælg **Mapper**. En liste med alle lagrede mapper på cd'en vises.

Vælg en af mapperne, og vælg derefter det ønskede spor.

Bemærkninger
Denne menupost er kun tilgængelig, hvis der er indsat en MP3 CD.

Søgning...
Sådan åbnes en menu for søgning og valg af spor: Vælg **Søgning...**.

Vælg en af kategorierne, og vælg derefter det ønskede spor.

Bemærkninger
Denne menupost er kun tilgængelig, hvis der er indsat en MP3 CD.

Udtagning af en cd
Tryk på ⏏.

Cd'en skubbes ud af cd-indstikket.

Hvis cd'en ikke fjernes efter, at den er skubbet ud, vil den automatisk blive trukket ind igen efter et par sekunder.

AUX-indgang

Generelt 135
Brug 135

Generelt

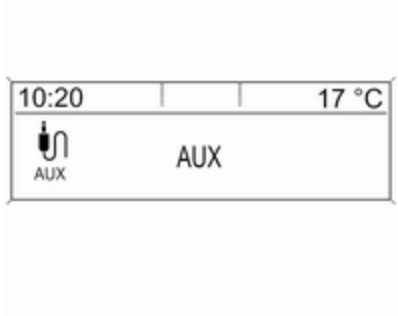
På kontrolpanelet i Infotainment-systemet ⇨ 114 er der en AUX-indgang for tilslutning af eksterne lydkilder.

Det er f.eks. muligt at tilslutte en bærbar cd-afspiller med et 3,5 mm jackstik til AUX-indgangen.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Brug

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere AUX-funktionen.



Drej på ⏻ for Infotainment-systemet for at indstille lydstyrken.

Alle andre funktioner kan kun betjenes via betjeningsdelene til lydkilden.

USB-port

Generelt 136
Afspilning af gemte lydfiler 137

Generelt

I midterkonsollen under klimaanlægsknapperne findes et USB-stik til tilslutning af eksterne lydkilder.

Bemærkninger
Stikket skal altid holdes rent og tørt.

Der kan tilsluttes en MP3-spiller, et USB-drev, et SD-kort (via USB-stik/-adapter) eller en iPod til USB-porten.

Når der er tilsluttet til USB-porten, kan forskellige funktioner for ovenstående enheder betjenes med knapperne og menuerne i Infotainment-systemet.

Bemærkninger
Ikke alt eksternt udstyr understøttes af Infotainment-systemet.

Oplysninger

- De eksterne enheder, der tilsluttes til USB-porten, skal overholde specifikationen USB Mass Storage Class (USB MSC).
- Enheder, der er tilsluttet via USB, understøttes i overensstemmelse med USB Specification V 2.0. Maksimal understøttet hastighed: 12 Mbit/s.
- Kun enheder med et FAT16/FAT32-filsystem understøttes.
- Harddiskdrev (HDD) understøttes ikke.
- USB-hubs understøttes ikke.
- Følgende filformater kan bruges:

  ISO9660 Level 1, Level 2 Romeo, Joliet.

  MP3- og WMA-filer, der er skrevet i et andet format end anført ovenfor, kan ikke altid afspilles korrekt, og deres fil- og mappenavne kan ikke altid vises korrekt.
- Der gælder følgende begrænsninger for filerne lagret på den eksterne enhed:

  Bithastighed: 8 kbit/s - 320 kbit/s.

  Samplingsfrekvens: 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz (for MPEG-1) og 24 kHz, 22,05 kHz, 16kHz (for MPEG-2).
- Følgende begrænsninger gælder for de data, der er lagret på eksterne enheder, som er tilsluttet til USB-porten:

  Antal numre: maks. 999.

Antal spor pr. mappeniveau: maks. 512.

Mappestrukturens dybde: Maks. 10 niveauer.

Wma-filer med Digital Rights Management (DRM) fra online-musikforretninger kan ikke afspilles.

WMA-filer kan kun afspilles sikkert, hvis de er oprettet med Windows Media Player version 9 eller senere.

Anvendelige filtyper for afspilningslister: .m3u, .pls, .wpl.

Elementerne på spillelisten skal være oprettet som relative stier.

Systemattributten for mapper og filer indeholdende lyddata må ikke være indstillet.

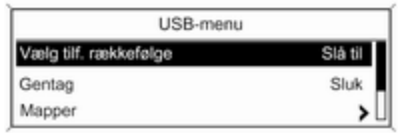
Afspilning af gemte lydfiler

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere MP3- eller iPod-funktionen.

Afspilning af lyddataene lagret på enheden begynder automatisk.

Brug af den enhedsspecifikke menu

Tryk på multifunktionsknappen for at åbne menuen på den enhed, der er tilsluttet i øjeblikket.



Vælg tilf. rækkefølge

Afspilning af alle spor i tilfældig rækkefølge: indstil denne funktion til **Slå til**.

Bemærkninger

Hvis denne funktion er aktiveret, vises ⤮ i den pågældende hovedmenu.

Gentag

Afspilning af et spor flere gange: Indstil denne funktion til **Slå til**.

Bemærkninger

Hvis denne funktion er aktiveret, vises ⟲ i den pågældende hovedmenu.

Mapper

Valg af et spor fra en mappe: Vælg **Mapper**. En liste med de lagrede mapper på enheden vises.

Vælg en af mapperne, og vælg derefter det ønskede spor.

Bemærkninger

Denne menupost er ikke tilgængelig, hvis der er tilsluttet en iPod.

Søgning...

Sådan åbnes en menu for søgning og valg af spor: Vælg **Søgning...**.

Vælg en af kategorierne, og vælg derefter det ønskede spor.

Afmontering af enheden

Vælg **Fjern USB** eller **Skub iPod ud**, og afbryd derefter enheden for at afmontere enheden sikkert.

Bluetooth-musik

Generel information 139
Drift 139

Generel information

Bluetooth-lydkilder (f.eks. musikmobiltelefoner, MP3-afspillere med Bluetooth osv.), som understøtter Bluetooth A2DP-musikprotokollen, kan tilsluttes trådløst til Infotainment-systemet.

Oplysninger

- Infotainment-systemet tilslutte kun Bluetooth-enheder, der understøtter A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) version 1.2 eller derover.
- Bluetooth-enheden skal understøtte AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) version 1.0 eller derover. Hvis enheden ikke understøtter AVRCP, er det kun lydstyrken, der kan styres via Infotainment-systemet.
- Før Bluetooth-enheden tilsluttes til Infotainment-systemet, skal man sætte sig ind i dens brugervejledning for Bluetooth-funktioner.

Drift

Forudsætninger

Følgende forudsætninger skal være opfyldt for at anvende Bluetooth-musikfunktionen i Infotainment-systemet:

- Bluetooth-funktionen i Infotainment-systemet skal være aktiveret ⇨ 142.
- Bluetooth-funktionen i den eksterne Bluetooth-lydkilde skal være aktiveret (se brugervejledningen til enheden).
- Afhængigt af den eksterne Bluetooth-lydkilde kan det være nødvendigt at indstille enheden på "synlig" (se brugervejledningen til enheden).
- Den eksterne Bluetooth-lydkilde skal parres med og tilsluttes til Infotainment-systemet ⇨ 142.

Aktivering af Bluetooth-musikfunktionen

Tryk én eller flere gange på **AUX** for at aktivere Bluetooth-musikfunktionen.

Afspilning af Bluetooth-musik skal startes og sættes på pause/stoppes via Bluetooth-enheden.

Betjening via Infotainment-system

Indstilling af lydstyrken

Lydstyrken kan indstilles via Infotainment-systemet ⇨ 117.

Springe til forrige eller næste nummer

Tryk kortvarigt på ⏪ ⏮ eller ⏭ ⏩ på Infotainment-systemets kontrolpanel.

Telefon

Generelt 141
Bluetooth-forbindelse 142
Nødopkald 144
Betjening 144
Mobiltelefoner og CB-radioer 148

Generelt

Telefonportalen giver mulighed for mobiltelefonsamtaler via en mikrofon i bilen og bilens højtalere og betjening af de vigtigste mobiltelefonfunktioner gennem bilens Infotainment-system. For at kunne bruge telefonportalen, skal mobiltelefonen tilsluttes til Infotainment-systemet via Bluetooth.

Ikke alle telefonportalens funktioner understøttes af alle mobiltelefoner. Mulige telefonfunktioner afhænger af den relevante mobiltelefon og af netværksudbyderen. Yderligere information kan findes i betjeningsvejledningen til mobiltelefonen eller rekvireres fra netværksudbyderen.

Vigtige oplysninger om betjening og færdselssikkerhed

⚠ Advarsel

Mobiltelefoner kan påvirke omgivelserne. Af denne årsag er der udarbejdet sikkerhedsregler og vejledninger. Det er en god idé at sætte sig ind i disse vejledninger, før telefonfunktionen anvendes.

⚠ Advarsel

Det kan være farligt at anvende håndfri anordninger, mens man kører, da anvendelse af telefonen nedsætter koncentrationen. Parker bilen før anvendelse af den håndfri anordning. Følg bestemmelserne, der er i kraft i det land, hvor De befinder Dem.

Husk at overholde de specielle regler, som gælder i specifikke områder, og sluk altid for mobiltelefonen, hvis brug af mobiltelefoner er forbudt, hvis forstyrrelser forårsages af mobiltelefonen, eller hvis der kan opstå farlige situationer.

Bluetooth

Telefonportalen er certificeret af Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Yderligere oplysninger om specifikationen kan findes på internettet på adressen http://www.bluetooth.com

Bluetooth-forbindelse

Bluetooth er en radiostandard for trådløs tilslutning af f.eks. en telefon til andre enheder. Data såsom en telefonbog, opkaldslister, netværks-operatørs navn og feltstyrke kan over-føres. Afhængigt af telefontype kan funktionaliteten være begrænset.

For at kunne oprette en Bluetooth-forbindelse med telefonportalen, skal Bluetooth-funktionen på mobiltelefo-nen være aktiveret, og mobiltelefonen skal være indstillet til "synlig". Find en detaljeret beskrivelse i betjeningsvej-ledningen til mobiltelefonen.

Aktivering af Bluetooth

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger**.

Indstil **Bluetooth** til **Slå til**.

Parring af en Bluetooth-enhed

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**. Vælg **Telefonindstillin-ger** og så **Par enhed**.

Følgende display vises.

Så snart telefonportalen i Infotain-ment-systemet er registreret, vises det på udstyrslisten over Bluetooth-enheden. Vælg telefonportalen.

Indtast PIN-koden til Bluetooth-enheden, når der anmodes om det. Enhederne bliver parret og forbundet.

Bemærkninger
Mobiltelefonbogen bliver downloa-det automatisk. Præsentationen og rækkefølgen af indførsler i telefon-bogen kan være forskellige på Info-tainment-systemets display og mobiltelefonens display.

Hvis Bluetooth-tilslutningen er blevet gennemført: i tilfælde af at en anden Bluetooth-enhed har været tilsluttet til Infotainment-systemet, er den enhed nu koblet fra systemet.

Hvis Bluetooth-tilslutningen mislykkedes: start den ovenfor beskrevne procedure igen eller søg hjælp i brugervejledningen til Bluetooth-enheden.

Bemærkninger
Der kan maksimalt parres 5 enheder med Infotainment-systemet.

Ændring af Bluetooth-koden

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

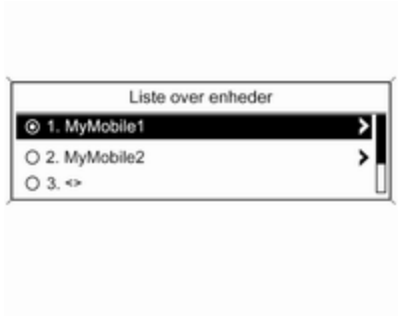
Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Skift Bluetooth-kode**.

Indtast den ønskede firecifrede PIN-kode, og bekræft indtastningen med **OK**.

Tilslutning af en anden parret enhed

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Liste over enheder**. Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.



Vælg den ønskede enhed. Der vises en undermenu.

Vælg **Vælg** for at oprette forbindelsen.

Afbrydelse af en enhed

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Liste over enheder**. Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Vælg den parrede enhed. Der vises en undermenu.

Vælg **Afbryd** for at afbryde enheden.

Fjernelse af en parret enhed

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger** og derefter **Liste over enheder**. Der vises en liste over alle Bluetooth-enheder, der for øjeblikket er parret med Infotainment-systemet.

Vælg den ønskede enhed. Der vises en undermenu.

Hvis enheden er tilsluttet, skal den først afbrydes (se ovenfor).

Vælg **Slet** for at fjerne enheden.

Gendannelse af fabriksindstillingerne

Telefonindstillingerne, f.eks. enhedslisten, Bluetooth-koden og ringetonen, kan stilles tilbage til fabriksindstillingerne.

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**. Vælg **Telefonindstillinger** og så **Genopret fabriksindstillinger**.

Undermenuen kommer med et spørgsmål til dig. Vælg **Ja** for at stille alle værdierne tilbage til fabriksindstillingerne.

Nødopkald

⚠Advarsel

Oprettelse af forbindelse kan ikke garanteres i alle situationer. Derfor bør De ikke udelukkende stole på en mobiltelefon, når det drejer sig om en særdeles vigtig kommunikation (f.eks. en nødsituation der kræver lægehjælp).

I nogle netværk kan det være nødvendigt, at et gyldigt SIM-kort sættes rigtigt i mobiltelefonen.

⚠Advarsel

Vær opmærksom på, at det er muligt at foretage og modtage opkald med mobiltelefonen, hvis signalet i et serviceområde er kraftigt nok. Under visse omstændigheder er det ikke muligt at foretage nødopkald i alle mobiltelefonnetværk; det kan forekomme, at det ikke er muligt, når bestemte netværkstjenester og/eller telefonfunktioner er aktive. Der kan indhentes oplysninger derom hos de lokale netværkstjenesteydere.

Nødtelefonnummeret kan variere i de enkelte egne og lande. Man bør sørge for at få fat i nødtelefonnumrene, der anvendes i de egne, man har tænkt sig at tage til.

Foretage et nødopkald

Kald nødopkaldsnummeret (f. eks. **112**).

Der oprettes telefonforbindelse til alarmcentralen.

Besvar servicepersonalets spørgsmål om nødsituationen.

⚠Advarsel

Afslut ikke opkaldet, før alarmcentralen beder dig afslutte samtalen.

Betjening

Så snart en Bluetooth-forbindelse er etableret mellem Deres mobiltelefon og Infotainment-systemet, kan De også betjene mange andre funktioner på Deres mobiltelefon via Infotainment-systemet.

Der kan f.eks. skabes forbindelse via Infotainment-systemet til de telefonnumre, som er gemt i mobiltelefonen, eller telefonnumrene kan ændres.

Bemærkninger
I den håndfri modus er det fortsat muligt at anvende mobiltelefonen, f.eks. besvare et opkald eller indstille lydstyrken.

Efter etableringen af en tilslutning mellem mobiltelefonen og Infotainment-systemet, overføres mobiltelefonens data til Infotainment-systemet. Dette kan tage flere minutter afhængigt af telefonmodellen. I dette tidsrum er betjening af mobiltelefonen via Infotainmentsystemet kun mulig i begrænset omfang.

Bemærkninger
Ikke alle mobiltelefoner understøtter alle funktioner i telefonportalen. Derfor er der muligvis afvigelser fra de beskrevne funktioner i disse mobiltelefoner.

Forudsætninger

Følgende forudsætninger skal være opfyldt for at anvende den håndfri funktion i Infotainment-systemet:

- Bluetooth-funktionen i Infotainment-systemet skal være aktiveret ⇨ 142.
- Bluetooth-funktionen i mobiltelefonen skal være aktiveret (se brugervejledningen til enheden).
- Mobiltelefonen skal være indstillet på "synlig" (se brugervejledningen til enheden).
- Mobiltelefonen skal være parret med Infotainment-systemet ⇨ 142.

Aktivering af håndfri funktion

Tryk på **PHONE** på Infotainment-systemets kontrolpanel. Hovedmenuen for telefonen vises.

Bemærkninger
Hvis der ikke er tilsluttet en mobiltelefon i Infotainment-systemet, vises **Ingen telefon til rådighed**. For en detaljeret beskrivelse af, hvordan man etablerer en Bluetooth-forbindelse ⇨ 142.

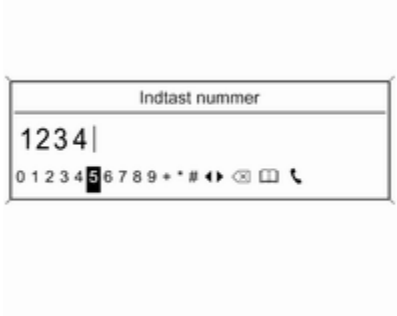
Mange funktioner i mobiltelefonen kan nu styres via telefonens hovedmenu (og tilhørende undermenuer) og via de telefonspecifikke knapper på rattet.

Indledning af et telefonopkald

Manuel indtastning af nummer

I telefonhovedmenuen skal man trykke på multifunktionsknappen for at åbne **Telefon-menu**.

Vælg **Indtast nummer**. Der vises følgende skærmbillede.



Indtast det ønskede nummer, og vælg ☎ på displayet for at starte opkaldet.

Bemærkninger
For at åbne skærmen **Søgning** i telefonbogen skal man vælge 📖.

Brug af telefonbogen

Bemærkninger
Telefonbogen kan kun hentes hvis denne funktion understøttes af din mobiltelefon. Yderligere oplysninger findes i mobiltelefonens brugervejledning.

Telefonbogen indeholder kontaktnavne og -numre.

Med telefonhovedmenuen aktiv skal der trykkes på multifunktionsknappen for at åbne **Telefon-menu**.

Vælg **Telefonbog**. Vælg **Søgning**, og derefter **Fornavn** eller **Efternavn**. Der vises følgende skærmbillede.

Ligesom på en telefon eller mobiltelefon er bogstaverne organiseret i alfabetiske grupper på skærmknapperne: **abc**, **def**, **ghi**, **jkl**, **mno**, **pqrs**, **tuv** og **wxyz**.

Vælg den ønskede gruppe af bogstaver. Telefonbogen vises med de poster, der starter med et af bogstaverne i bogstavsgruppen.

Rul gennem listen, og vælg det ønskede indgangsnavn.

Rul gennem listen over telefonnumre, og vælg det ønskede nummer. Det pågældende telefonnummer ringes op.

Sletning af telefonbogen

For at slette alle poster i telefonbogen på Infotainment-systemet skal du trykke på **PHONE**. Vælg **Telefonbog** og derpå **Slet alle**.

Brug af opkaldslisterne

Alle indkommende, udgående eller ubesvarede opkald registreres i tilsvarende opkaldslister.

Med telefonhovedmenuen aktiv skal der trykkes på multifunktionsknappen for at åbne **Telefon-menu**. Vælg **Opkaldslister**.

Der vises følgende skærmbillede.

Vælg den ønskede opkaldsliste, f.eks. **Ubesvarede opkald**. Der vises en menu med den pågældende opkaldsliste.

Et telefonopkald indledes ved at vælge den ønskede listepost. Det pågældende telefonnummer ringes op.

Genopkald af et telefonnummer

Det senest opringede telefonnummer kan ringes op igen.

Tryk på ✆ på rattet for at åbne menuen **Genindtast nummer**.

Tryk på ✆ igen for at starte opkaldet.

Tryk på ✆ på rattet for at afslutte menuen **Genindtast nummer**. Du kan også bruge multifunktionsknappen til at vælge **Nej** på displayet.

Indkommende telefonopkald

Hvis en audiofunktion, f.eks. radio- eller cd-funktion, er aktiv på tidspunktet for et indkommende opkald, frakobles lyden til den pågældende lydkilde, og lyden er frakoblet, indtil opkaldet afsluttes.

For at besvare et opkald: Vælg **Tag telefon** på displayet.

For at afvise opkaldet: Vælg **Afvis** på displayet.

Andet indkommende telefonopkald

Hvis der kommer et andet telefonopkald under en igangværende samtale, vises der en meddelelse.

For at besvare det andet opkald og afslutte den igangværende samtale: Vælg **Tag telefon** på displayet.

For at afvise det andet opkald og fortsætte den igangværende samtale: Vælg **Afvis** på displayet.

Ændring af ringetone

Tryk på **CONFIG** for at åbne menuen **Indstillinger**.

Vælg **Telefonindstillinger**, **Lys & signaler** og så **Ringetone**. Der vises en liste over alle tilgængelige ringetoner.

Vælg den ønskede ringetone.

For en detaljeret beskrivelse af ringetonens lydstyrke ⇨ 121.

Funktioner under en telefonsamtale

Under et igangværende telefonopkald vises hovedmenuen for telefonen.

Vælg **Menu** på displayet for at åbne menuen **Forbundet**.

Vælg **Slut opkald** på displayet for at afslutte opkaldet.

Aktivering af den private funktion

I menuen **Forbundet** vælges **Privat samtale** for skifte opkaldet over til mobiltelefonen.

Vælg **Menu** på displayet og derefter **Overfør samtale** for at skifte opkaldet tilbage til Infotainment-systemet.

Deaktivering/aktivering af mikrofonen

I menuen **Forbundet** indstilles **Slå mikrofon fra** på **Slå til**. Den opkaldende kan ikke længere høre dig.

Aktivér mikrofonens lyd igen ved at indstille **Slå mikrofon fra** på **Sluk** igen.

Mobiltelefoner og CB-radioer

Monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening

Bilspecifikke monteringsanvisninger og retningslinjer for betjening for mobiltelefonen og fra håndfri-producenten skal overholdes ved montering og betjening af en mobiltelefon. Sker dette ikke, kan typegodkendelsen af bilen blive ugyldig (EU direktiv 95/54/EF).

Anbefalinger for fejlfri drift:

- Den udvendige antenne skal installeres professionelt for at få så stor rækkevidde som muligt.
- Sendeeffekt på maksimalt: 10 watt.
- Mobiltelefonen skal installeres på et passende sted. Læs den relevante bemærkning i instruktionsbogen, afsnittet **Airbags**.

Få råd om, hvilke steder der er beregnet til montering af henholdsvis udvendig antenne og holdere til udstyret, samt om brug af apparater, der har en sendeeffekt på mere end 10 watt.

Brugen af et håndfrit sæt uden udvendig antenne i mobilstandarderne GSM 900/1800/1900 og UMTS må kun ske, hvis mobiltelefonens maksimale sendestyrke ikke overstiger 2 watt for GSM 900 eller 1 watt for andre typer.

Af sikkerhedshensyn må mobiltelefonen ikke bruges under kørslen. Selv brug af et håndfri sæt kan være distraherende under kørslen.

⚠Advarsel

Mobiltelefoner og radioudstyr (CB), som ikke opfylder ovennævnte standard for mobiltelefoner, må derfor kun bruges, hvis de er sluttet til en udvendig antenne.

Forsigtig

Brug af mobiltelefoner og radioudstyr (CB) med indbygget antenne inde i bilen kan forårsage forstyrrelser i bilens elektroniske systemer, hvis ovenstående forskrifter ikke overholdes.

Stikordsregister

A

Afspilning af gemte lydfiler..... 137
Aktivere cd-afspilleren..... 133
Aktivering af AUX-funktionen..... 135
Aktivering af Bluetooth-musik..... 139
Aktivering af håndfri
telefonfunktion..... 144
Aktivering af radio..... 123
Aktivering af USB-funktionen..... 137
Autolagringslister..... 124
Hentning af stationer..... 124
Lagring af stationer..... 124
Automatisk regulering af
lydstyrke..... 121
AUX-indgang
Aktivering..... 135
Betjening..... 135
Generel information..... 135
Indstilling af lydstyrken..... 135

B

Betjening..... 144
AUX-indgang..... 135
Bluetooth-musik..... 139
Cd-afspiller..... 133
Menu..... 118
Radio..... 123
Telefon..... 144
USB-port..... 137
Betjeningsdele
Infotainment-system..... 114
Rat..... 114
Telefon..... 141
Blokering af trafikmeddelelser.... 128
Bluetooth
Bluetooth-forbindelse..... 142
Bluetooth-musik..... 139
Telefon..... 144
Bluetooth-forbindelse..... 142
Bluetooth-musik
Aktivering..... 139
Betjening..... 139
Forudsætninger..... 139
Generel information..... 139
Brug..... 117, 123, 133, 135
AUX-indgang..... 135
Bluetooth-musik..... 139
Cd-afspiller..... 133
Menu..... 118
Radio..... 123
Telefon..... 144
USB-port..... 137
Bølgeområde-menuer..... 125

C

Cd-afspiller
Aktivering..... 133
Brug..... 133
CD-menu..... 133

Generel information..... 132
Ilægning af cd..... 133
Start på cd-afspilning..... 133
Udtagning af en cd..... 133
CD-menu..... 133

D
DAB..... 129
Datoindstillinger..... 117
Digital Audio Broadcasting..... 129
Drift..... 139
Dynamisk audiotilpasning..... 129

F
Favoritlister..... 124, 125
Hentning af stationer..... 124
Lagring af stationer..... 124

G
Generel information..... 139
AUX-indgang..... 135
Bluetooth-musik..... 139
Cd-afspiller..... 132
Infotainment-system..... 112
Telefon..... 141
USB-port..... 136
Generelt..... 112, 132, 135, 136, 141
Genopkaldsfunktion..... 144
Grundlæggende betjening..... 118

H
Hentning af stationer..... 124

I
Infotainment-kontrolpanel..... 114

K
Kategoriliste..... 125

L
Lagring af stationer..... 124
Lydkontakter på rattet..... 114
Lydstyrke
Automatisk regulering af lydstyrke..... 121
Hastighedsstyret lydstyrke..... 121
Indstil lydstyrke..... 117
Lyd fra..... 117
Lydstyrkebegrænsning ved høje temperaturer..... 117
Maksimal startlydstyrke..... 121
Ringetonelydstyrke..... 121
TA-lydstyrke..... 121
Lydstyrkeindstillinger..... 121

M
Maksimal startlydstyrke..... 121
Menubetjening..... 118
Mobiltelefoner og CB-radioer..... 148
Multifunktionsknap..... 118
Mute..... 117

N
Nødopkald..... 144

O
Opdatering af stationslister..... 125
Opkald
Funktioner under samtalen..... 144
Indgående opkald..... 144
Indledning af et telefonopkald. 144
Ringetone..... 144
Opkaldslister..... 144
Oversigt over betjeningsorganer 114

R
Radio
Aktivering..... 123
Autolagringslister..... 124
Brug..... 123
Bølgeområde-menuer..... 125
DAB-konfiguration..... 129
DAB-meddelelser..... 125
Digital audio broadcasting (DAB)..... 129
Dynamisk audiotilpasning..... 129
Favoritlister..... 124, 125
Hentning af stationer..... 124
Kategoriliste..... 125
Konfiguration af RDS..... 128
Lagring af stationer..... 124
Opdatering af stationslister..... 125
Radio Data System (RDS)..... 128

Radiotrafikservice..... 128
Regionalisering..... 128
Stationsindstilling..... 123
Stationslister..... 125
Stationssøgning..... 123
Trafikmeldinger..... 128
Valg af bølgeområde..... 123
Valg af bånd..... 129
Radio Data System (RDS) 128
Radiotrafikservice..... 128
RDS..... 128
Regionalisering..... 128
Ringetone
Ringetonelydstyrke..... 121
Valg af ringetone..... 144

S

Sprogindstillinger..... 117
Start på cd-afspilning..... 133
Stationslister..... 125
Stationssøgning..... 123
Systemindstillinger
Bilindstillinger..... 117
Gendan fabriksindstillinger..... 117
Klokkeslæt og dato..... 117
Sprog..... 117

T

TA-lydstyrke..... 121
Telefon
Aktivering..... 144
Betjeningsdele..... 141
Bluetooth..... 141
Bluetooth-forbindelse..... 142
Forudsætninger..... 144
Funktioner under samtalen..... 144
Generel information..... 141
Genopkald af et telefonnummer..... 144
Indgående opkald..... 144
Indtastning af et nummer..... 144
Nødopkald..... 144
Opkaldslister..... 144
Oplysninger..... 141
Telefonbog..... 144
Valg af ringetone..... 144
Telefonbog..... 144
Tidsindstillinger..... 117
Toneindstillinger..... 121
Trafikmeldinger..... 128
Tyverisikring 113
Tænd for Infotainment-systemet. 117
Tænding for radioen..... 123

U

USB-menu..... 137
USB-port
Afmontering af USB-enheden. 137
Aktivering..... 137
Betjening..... 137
Generel information..... 136
Oplysninger..... 136
Tilslutning af USB-enheden..... 136
USB-menu..... 137

V

Valg af bølgeområde..... 123

FlexDock

FlexDock 154
Stikordsregister 156

FlexDock

Generel information 154
Anvendelse 154

Generel information

FlexDock består af en indbygget bundplade og forskellige typer holdere, som kan fastgøres til bundpladen. Ved at sætte en iPhone® eller en anden smartphone i holderen kan smartphonen betjenes via Infotainment-systemet, knapperne på rattet eller berøringsskærmen.

Detaljeret information om brug af holderen kan findes i håndbogen, der følger med hver holder.

⚠ Advarsel

Enheder tilkoblet FlexDock skal bruges på en sådan måde, at føreren ikke distraheres, og bilen til enhver tid kan køres sikkert.

Relevante love og bestemmelser i det aktuelle land skal altid overholdes. Disse love kan adskille sig fra oplysningerne i denne håndbog. I tvivlstilfælde standses bilen og udstyret anvendes, mens bilen holder stille.

Bemærkninger

Gør ikke brug af en yderligere lydkilde via USB-stikket på samme tid som følge af overlægninger af begge lydkilder.

Forsigtig

For at undgå tyveri bør man ikke efterlade mobiltelefonen i FlexDock, når bilen forlades.

Anvendelse

Fastgørelse af holderen til bundpladen

1. Afmontér afdækningen fra bundpladen.
2. Skub holderen ned i bundpladen, og læg den ned.

Tilslutning af smartphonen til infotainment-systemet

Universel smartphone

Forbind smartphonen med holderen ved brug af tilslutningledningen.

iPhone

En iPhone tilsluttes automatisk, når den sættes ind i holderen.

En iPhones funktionalitet kan være begrænset afhængigt af softwarens og hardwareudstyrets status.

Betjening af smartphonen

Når smartphonen er tilsluttet via FlexDock, har den samme funktionalitet, som når den er tilsluttet via USB-stikket. Se de tilsvarende anvisninger i denne håndbog for at få detaljerede oplysninger.

For at kunne bruge telefonfunktionen eller Bluetooth®-musikfunktionen skal der etableres en Bluetooth-forbindelse. Se de tilsvarende anvisninger i denne håndbog og smartphonens betjeningsvejledning for nærmere oplysninger.

Afmontering af holderen fral bundpladen

1. Tryk på frigørelsesknappen, og afmontér holderen.

2. Fastgør afdækningen til bundpladen.

Stikordsregister

A
Anvendelse..... 154

B
Bundplade..... 154

C
Cradle..... 154

F
FlexDock..... 154

G
Generel information..... 154

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Oplysningerne i denne publikation gælder for det tidspunkt, der er angivet nedenfor. Adam Opel AG forbeholder sig ret til at foretage ændringer i bilernes teknik, udstyr og form i forhold til oplysningerne i denne publikation samt til ændringer af selve publikationen.

Udgave: august 2016, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Trykt på klorfrit, bleget papir.

ID-OASJILSE1608-da